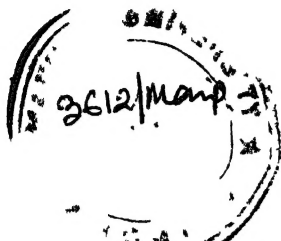


কোজবী :—

বীনোদিনী দেবী

শিংজুই লৈখাংথেম লৈকাই, ইন্ফাল।



অহানবা খুংনম ১৯৮৫ ইং।

কোপী—১১০০

অনিচুয়া খুংনম ১৯৮৭ ইং।

কোপী—১১০০

নম্বৰ :— এস, আই প্ৰিণ্টিং বার্কস,

শিংজুই সাপম লৈকাই, ইন্ফাল।

বাহোদোক

অহল-লমনগী পাওরো, প্রমাদ পাঠে চিহ্ন-য়েনা লৈবা খরা
অসিৰু খোমজিন তানিনজহনা লাইরিক অমা ওইনা ইথোকচবগী
মরমদি তুগী হোরক্লিবা আইবা-আইবী অমসুং অশৈব-অশৈবীশিংগী
সাহিত্যগী লৈচন শেখদা খরদং মতেং ওইগজা নিংহুনা থমজবনি ।
চিহ্ন-য়েনা লৈবা রাইহশিং অসি চোয়খোম খোমজিন-তানিনজবদা
লোইবা খদা নাইদবা (মৈতৈ লোননি) বাকমনি । কনাগুহনা
রাইহশিং অসি মরক-মরক্কা খরদং মফম চানা শিজিন্নরকপদা অথঙবা
অতাবা মীনা মুংডাইজৈ-হরাওজৈ । করিগুহা অহাওবা পোং
চাবদা মগুন অমসুং রস হান্নগুহনি । রাইহ খরা যাওরিবা মওং
তাদবা অসি থমজিনহোজগদি অকাও-পঠে ওইখিগজা নিংহুনা
থমজবনি । অইহ-অশিংনা য়ানিংদবা কয়া যাওরহা য়াই । অহল-
লমন, ওজাশিং, মরুপ-মপাংশিংনা অশোয়-অঙাম, অরান-অহুই
তাকপীরকপা পুয়মক হরাওনা মতুংদা চুমথোকচগনি । স্বর অমসুং
ব্যঞ্জনগী শরুক খরা ALPHABETICAL মওংদা থমজবনি । রাইহ
খরা লোথোকথ্রে অমসুং খরা হাপচিঞ্জরে । কয়া পাংদনা হোৎন-
জবনি । লাইরিকশিং অহানবা, অনিওবা অমসুং অহুমতবগী চাও-
রাকনা অপুনবা রাইহ পরেং স্বর অমসুং ব্যঞ্জনগী মশীং ১৫৩৮ নি ।
মথং হোৎনজখিগনি ।

অহল-লমন পাওরো, (পাওতাক) প্রমাদ পাঠে য়ৌইবা
হিনবগী শিদ হিদাকুহনি । অব-মতু চহবনি হায়নৈ । রাইহশিং

অসিনা তুলমচংকী অফবা কান্ধা খরদং কংগজা নিংছনা হোংন-
জবনি । নৈর-নৈর অমৃত ফংবনি হায়নৈ । পাওরৌ, লাইরিকসি
নহারোল খরনা লাইরিক য়োনকমদা হংবদা অছুগুয়া লাইরিক
লৈতে হায়বা তাবদগী ইবা হোজখিবনি । রাইহিং অসিগী
তোঙান তোঙানবা অর্থ চংপা অমসুং চপ চানা হায়বা যাদবসু
য়াওদবা নন্তে । লেমলৈ ডানা বা ডাংগে তোবদা লাইজ ঈশিংনা
পল্লি হায়বতুনি । মথক-মথা ওম্ববা বনান লানবা অর্থ ওম্ব-তৈম্ববা
য়াওরম্ববসু মতুংদা চুমথোকচগনি । অনিংবা খরদং কোংদোকচবনি ।
অক-অফবা রাইহিংদং লোখংপীরগা নৈনবীবা অমসুং লৈচনবীরবদি
হোংনজমনগী মই য়াল্লে হায়না খঞ্জগনি ।

লাইরিক অসি ইজবদা মরুপ-মপাং কয়ানা মতেং পাংবিরকই ।
মরু ওইনা সৰ্বস্বত্ৰী S. Ibomcha Singh M. A. Lecturer of
C. C. Hr. Sec. School, Imphal অমসুং OK. Bormani
Singh অসিগীদমক্তা তোবিমল খঙবা উচ্চরি । লাইরিক অসিগা
অতোম্বা Foot Drill গী চাওরাকপা হিরম খরা হায়বা ২ (অবি)
অসি ইম্ববগীদমক্তা Manipur Police Department গী Prose-
cution Staff না অকনবা ইখিল পীবিরকপগা লোইননা ঐঙোন্দা
ইনিবেগী ইচৌ অমা লাকখি । পুন্নিং খোগংপিরকপা অমসুং মথৌ
হাঙ্গিরকপগীদমক্তা হায়নিংঙাই লৈতনা থাগংচরি ।

লাইরিক অসিগী মরমদা হরাওনা থাগংপিরকপা সৰ্বস্বত্ৰী ইরেংবম
ভোম্পোক সিংহ Minister of Education & Fisheries

(iii)

Govt. of Manipur অমসুং ডাঃ এলাংবম দীনমনি সিংহ এসো-
সিডেট প্রোফেসর মণিপুর লোন অমদি সাহিত্য বিভাগ মণিপুর
য়ুনিভৰ্চিটিনি। পুন্নমক অসিগীদমক পুলিগী লমন তোনশিঞ্জৰে
হায়না খঞ্জৈ।

“অহল-লমন পাওরৌ, প্রমান পাষ্ট্ৰে অহানবা শৰুৰু” কোবা
লাইব্রিক অসি পব্লিকেসনগীদমক থ্ৰাণ্ট ওইনা লুপা ৬০০ (চাতৰুৰু)
মণিপুর ষ্টেট কাল। একাডেমিনা মতেং পীবিবৰুপগীদমক অচোবা
লমন তোনশিঞ্জৰে হায়না খঞ্জৈ।

Under vide order No, E-5/12/78. MSKA, PT.
Dt. the 2nd November 1985.

অইবা :—
শানোজম অয়ু সিংহ
সব-ইন্সপেক্টর ওক পুলিস
মণিপুর।

বাইহে খরদং

I. Tompok Singh

Minister Education & Fisheries
MANIPUR

IMPHAL
Date 15/5/85

শ্রীমানোজয় অমু সিংহ, শিংজাই লৈশাংথেম লৈকাউদা লৈবা
জজলোক অসিনা ইবা “অহল-লমন পাওরো, প্রমান পাইহে” হায়বা
লাইরিক অসি পাওরে। লাইরিক অসিগী মপুং ওইবা শরুতি
মযাংঙী ইপা ইপুশিংগী মতমগী হোজিকী মতম কাওবা চেনরিবা
প্রমান পাইহে, পাওরোশিং অহুবু থোমজিন্দুনা হোরকিবা নহারোল-
শিংদা লোশিং কংহন্নবগী ময়ম ওইনা তোই। অহুগা লাইরিক অসিগী
অরোইবা শরুক খরদা ইপা ইপুশিংগী লিরবা ফুংগা বারী অমসুং
মতমগী চেনবী বারী খরসু হাপচিন্দুনা মসিবু পারীবাশিংদা হেমা
মুঙাইবা পীরি।

শ্রী অমু সিংহনা চহী চা কয়গী মযাদেগী চেনরকবা অহল
লমনশিংনা শিজীন্নরম্বা প্রমান পাইহেগী বাইহে কয়বু থোমজিন্দুনা
পুথোকবা হোৎনবদা খুদোং চাদবা কয়া মায়েকখিবা খাগংনিং-
ঙাইনি অমসুং মতুংদসু অসিগুদা লাইরিক কয়সু পুথোকখিগনি
হায়না আশা তোই।

লাইরিক অসি মতম শাংনা চেনবা ওইসহু।

ভোম্পোক সিংহ

এডুকেশন মিনিষ্টার মণিপুর।

Department of Manipur
Language & Literature
Manipur University.

Canchipur, Imphal, India
Pin :— 795003
Gram :— Manvarsity
Phone :

মে ১০, ১৯৮৫ ইং

ইয়াহা ত্ৰীশানোজম অমু সিংহী অহল-লমন পাওরো, প্রমান পাঠে লীজরে। পাওরো অমদি প্রমান পাঠে খোমজৌন্দুনা লাহোক-পলি। চেনরকপা হায়রগা লিরবা পাওরো অমদি প্রমান পাঠেগী মথক্কা হোজিক হোজিক মীংনা খোঙনা লাহা ফংবা মতমগী ওইনা নোনা লৈরকপা কয়ান্ন লাহোক্কা লাক্কা। নোহোনা চেনরকপাশিংবু লাক্কা নোনা থমহোগে খনবা ওইবা তাই। খাগংনীংঙাইনি। ইথোক-পগী মতাংদা ময়েকী মথং মনাওদা লেহনি।

পাওরো অমদি প্রমান পাঠেদম্ন নক্তনা লাইরিক অসিনা ফুজা হারী থরা অমদি অনোবা মতমগী খোদোক মচা মচা ইথোক্কা লাহোকপলি থেনরি। পাবদা ফুঙাই ফজৈ। হারী মতকশিং অমদি পাওরো, প্রমান পাঠেগি অসিনা নোনা মমালোন নেনজ-রকপা মীওইশিংদনা হেন্না কায়বা গীগনি। লোন মশক খঙনবা অমদি খঙহয়বা লাক্কা হীরমগী লমদা অনোবা খুদোল অমগন্ তম্বরে খনবদা চাউথোকচবা পোকই। অঙহা মওদা সেবা তোবা ভাবনি। সেবা ময়াম অসি পুয়গা মণিপুর অমদি মণিপুরীৰু মশক তাক্কাওরিবনি। পুকচেল শেংনা তোজবা সেবাদি লেমনা মাঙবা হোনদে।

মতুদম্ন 'রাহসিগী কলমদগী অঁতৈ মচল তন্তনা থোকলকসহু হায়না ইমাদা নিজরি।

ডাঃ এলাংবম দীনমনি সিংহ
এসোসিয়েট প্রোফেসর।

মণিপুর লোন অমদি সাহিত্য বিভাগ,
মণিপুর য়ুনিবসিডি।

য়াওকম তাকপা

হীৰম			লামাই
১। ঐখোয় অমত্তনি	—	—	১—২
২। স্বর ময়েকী শরুক থরা	—	—	৩—১৭
৩। বাঞ্জন ময়েকী শরুক থরা	—	—	১৮—৮৪
৪। চীং-তম মণিপুর	—	—	৮৫—৮৭
৫। ফুংনাক বারী	—	—	৮৮—৯২
৬। বারী মতেক	—	—	৯২—৯৪
৭। লৈম্মাংথেম লাইয়েম্বী ধোরম পরেং	—	—	৯৪—৯৬
৮। শানোজম শাগৈ থরা	—	—	৯৭—৯৮

মীওইবগী পুলিদি লৈগুহ্মনি। লৈজরীবা বাইহিংশিদি তুংলম-
চংকী ফিরোল নাইনা থুথুনা থম্বগুহ্মনি। অনো-অনোবা লাকইবা
মীওইনিংগী কান্নবা লোশিং জ্ঞান ঙাক্তা থম্বীহ্মনি।

ঐথ্য অমৃতনি

ঐথ্য পুন্মক পৃথিবীদা লৈবা মীনি। ঐথ্য অমৃতনি।
 ঐথ্যগী ভারতনি। ঐথ্য পুন্মক 'মণিপুরিনি, চীংমী' তম্মী
 অমৃতনি। চীংলোন মাপলনা কোয়না পনশাবী ইমা মণিপুর, চীংজাও
 কয়ানা মথোঙ ওই, ফজবী মাইথোনি তম্পাকি। তুরেল কয়ানা
 মণ্ডণ হাপলি। চীংশিং কয়ানা, উখুল, সিরৌই, ফংয়ার, তমেন্গলোং,
 লাইমতোন-নাপীচাবী, কোরুংবা মারজিং, থাংজিং, চুরাচান্দপুর,
 তেংনোপন, লাইমতোন, শম-কাবুং, মাও, মরাম, কোক্কা অমম্বুং
 নোংমাইজিং অসিনজিবা। তুরেল, ইম্ফাল, নম্বুল, ইরিম, ধোবাল
 পোই-চীংঙাই, জইনিং, বারাক, ইরং, মকু, লৈমাতাক, থুগা, চকপি,
 মোরে, কারোং-সেনাপতি, জিরী অসিনজিবা চীংদা "শিদবা" মণুগী
 খুভম লোইনা লৈ। ঋতু খুদিং ফিজেন্গ হোংবী ইমা লৈবাক মণিপুর।

ঐথ্য মণিপুরদা পোকচবা মণিপুরদা চাওজবা, ইমা লৈবাক
 মণিপুর লোনগী পুতৈ অচৌবী, য়েংখি-য়েংখিবা খুদিংদা অহাং-অপা
 লৈতবী ইমাগী তম্পাক্তা ঐথ্য থাই পুন্মক লৈজরি। অহা হুঙাই
 খুদিংমক মাইপুননা থম্বীরি। লম কয়া চংলুরে দেশ কয়া কোয়রুরে
 হল্পকই ইমাগী তম্পাক্তা। কনাদা তাই লাদা তাই ইমাগী তম্পাক্তা
 গুণ পুন্মক লৈতেংবী ইমানি। ঋতু ৬ (তরুক) না ধোগনবী ইমানি।
 মচা কয়া চংথরে, মচা কয়া লাকইদো। শৈরেংবা অমম্বুং শৈশকপা

অইবা, অইবীশিং কয়ানা ইমাপী মণ্ডণবু খারকলি। ইমা মণিপুর সনা
লৈপাক, পাখংবনা অহানবা নিংথো ওইনা লৈঙাকলোন লৈবা
লৈবাক্রি হায়নৈ (ইংশোক ৩৩-১৫৪)

মণিপুর বৃটিশ সম্রাজ্যগী মখাদা মতম কুইনা লৈকরে অদুবু
মতমগী ইচেন্না অহোংবা লাকতুনা মনিং মখা-তম্বা লৈবাক অমা
ওইরে। অহানবা ওইনা মণিপুরগী (ইংশোক ১৯৪৭-৪৮) মুখ্য
মন্ত্ৰি সৰ্ব্বশ্ৰী মহারাজ কুমার প্রিয়োবর্তা সিংহনা ওইথ্রে। মখংদা
ইংশোক ১৯৮৪ দা দিল্লিদা শ্ৰীরাজ কুমার জয়চন্দ্র সিংহনা অহানবা
মন্ত্ৰি ওইরে। মণিপুর সনা লৈবাক পিক্ৰবশু চীক্ৰা লেন্না ঙাল্লি।
অকনবা পোকগী ইমানি। অথোবা য়োকগী পলেমনি। অচান
মীরায় নায়দবী ইমানি। অফবা মচা লাকখিনি ঙালহলবীয়ু
নচাশিংবু তাইবং ফাওনা।

অহল-লমনগী পাওরৌ, প্রমান-পাশ্বে

স্বর ময়েকী শরুক খরা

অ

অহানবা শরুক

অচুসদি উকল চঙদে :— সুমিংনা নোংপোক্তা থোকই।
লানদবনা জয় ওই, অচুসদি ঙাকউজবসু য়ারে, চেনবীদসু কায়দরে,
ধর্মদসু কায়দরে, আইনদসু কায়দরে। মিংনা উবনা অচুস ওই।
(অচুসদি উকল চঙদে)।

অঙাংদি নীংখাদা খঙডি :— মহাকী ভোথোকরকপা খুদিংদা
তুংগী ওইরকদোবতু খঙই। অযুকী সুমিং থোরকপদা নোংমতুগী
ফিভম খংবগুসনি।

অঙাংনা মৈ কিদে :— খংদবদি উদবগা চপ মাইলৈ, খংদবদি
দোষ লৈতে। মগুণ খংদবদগী দশা তাই। মৈরানবীনা মৈদা
পায়শিন্দুনা শি। (অঙাংনা মৈ কিদে)।

অসিন-অরাং শানিংই, লোশিংদি লুখমদা পাল্লদনা :—
খবকতু মকোক ওইনা শিল্লিংবা, খবকতী বায়োং খোক্তবনি।

অকনবনা অচুস শকই :— খোঙজোম ফবা খোই।
নোংশানা উচিবু কিহল্লি। অচুসনা ফাগী তোই। ভঙাইকদবদা
আইন চংদে। অঙস্বনা হায়বা ইরৈ।

অপাছা হায়বসি কল্পবা লীচিংনি অমদি মরম চাদবা হায়বসি ইকাইবগী যশক্রি :— চৎনবী নতুবা মরম চাদবা থবক্তি মী-মাং কমগনি। নীং-মাং য়েংবা কৈ।

অরৈ-অরা চাবা মীনি :— উৎ-পাট তোবা, বিস্বাস লৈতবা, থোক তোবা, থাজবা যাদগা, মীনি। থবতু মঙোন্দা রা-পুহনবা যাদে। মহাক্তি অরৈ-অরা চাবা মীনি শোইবা যাই।

অশাববু অশাবনা লোকনি :— ঈশিংগা ঈশিংগা, মৈগা মৈগা যান্ন-মান্নবা তিনশিল্লগা মাইর।

অনাবহু থুং থারে :— উপাই লৈততুর্না তোকলে। হোৎন-বদা কান্নবা ফংলরোইদবা থবক।

অচৌবগী মমাংদা শমউমু, অগোল মতুং ইনলুহু :— মরম চাদনা অচৌ-অশাং মনাক 'নকউমু, শোয়বা' যাই। 'মঙ চারোই দশা তানি।

অচা-চাদা মরোং লৌ :— থংতোং-তোংবা ('শাবন') নতুগা 'ৎকুং-কুংপা মকমদা লৌ উবা। মকমহু কয়া পাংদবনি।

অশিংবনা মোন ফুই, অপংবনা মতু ফুই :— তাং তোবদা চৎপহু আ-ওটননা রাজাও থোকলেদো। অপংবদি থোদোক খুদিং লাল ওইনৈ। অশিংবদি শাউগনদে থবক খুদিং পাংথোকপা ওয়বা হোৎনৈ।

অহাৎ-অপা লৈরিরোই কাম-তুহাথ লৈবনি :— মথুং অনি পান্নিবনি অশোয় অহাম য়াওদবনি। বরিগী অহাৎ-অপা লৈকনি। মই হৈবা চারা হেন্দে, শুহুনা নোমহুনা লৈবনি। হকচাংদি শিদবা

লাইনিংথো মাগী লৈকোম্নি। লৌউবগী ইংথোম্না ইমানি, লোনা
উপানি। থবক শুবা-নোখনা অকবা ওই। খোঙ চোংলগা চিল
চোংপনি।

অতোংবদা লৈখোনবা অকুংপদা লৈতোবা :— অফবদা
অফবা ওইবা, ফক্তবদা ফক্তবা ওইবনি। লয় লৈবদা লৌ গিবা,
শেল লৈবদা পৈশা পিশিনবা, শেজাও পাইবনা লাইববদা
শেনদোয় চাওনা লোখংপা, গুণ লৈবদা লাইনিংথো লৈ। লল
লৈবদা ইমোইহু লৈ। অচৌবনা অপিকপবু কাছনা চায়।

অহল ওইরক্রে, অহিবু ইকাইঘু :— পুলি মাংবনা নশাগী
নরলনি, হকচাং ফবনা নহাকী ললনি মতম নাইনা শাজেন ভৌ।
কাম ফবা হকচাং ফৈ।

অতনবা থাদোকউ, হিংবদা লাগগনি :— তন্দুনা অরেশ্বদা
লৈখোকহু, থবক শুরগা পৈশা লাকপনি, থবক তোজিউদা দাখলা
মাংজিউ, অফ-ফতা মুন্না খলহৌ ফক্তবা থবক মতম লৈখোকউ,
অকবা থবক্তা হোরেন-হয়েং ভায়গহু।

অধামোরানি ডাংনকহু :— মুপীনা ওয়া নিপা, মুপীগী খুজিন
চংপা নিপাদি নিপা থোক্তবনি।

অরিকপগী মরল মুন্না চাই :— লিথোকনিংদবা, লৌশিনবদা
পাখুদি, মমৈদা কান্দবদা ওইরকই। লৈরগা পাম্মুছনা শিজিন্নদহুনা
মাংবা।

অপংবা ভরাগা মরুপ ওইববুদি, অশিংবা অমগা য়েকবনা
ফৈ :— অপংবগা মরুপ ওইবা লৌশিং থোক্তে, অশিংবা অমগা

য়েকবা ওইরবদি, মহাক্সা করি তৌরকদগে খনছনা খু-শেন্দুনা লৈ,
অমসুং মিকুপ নাজম শেরছনা লৈ। রাখল খনবা হেল্লকই।

অঙাং লকুবা চোপ্পা ফংই, অহল লকুবা কপ্পা ফংই :— অঙাং
লকুবা মতাং চাজবদি ইকাইবা ফংই, অশোনবনি উশিংলুদবা,
অপিকপনি থেইকদবদগী চোপ্পা ফংই। ইথক-থোংবশিংদা থকসি-
খাসি খংনা চংকদবনি।

অশাওবু ডাকপিবনা জয় ওই :— অশাওবনা অশাংবা ওইবা
মতম লাকই। মী অসি শাওরমালৈ খংলবদি ঐথোয় তুমিল্লা
লৈখোকলগা শাওবা ফরবা মতুংদা থবক অহু থল্লবনা কৈ। থংন-
বগী মজুংতা থল্লবনা কৈ। (অশাওবু ডাকপিবনা জয় ওই)।

অরংবা খুদিংমক সনা নন্তে :— মশকতি কজৈ, মবুকেচেন থংদে,
সনামা সনানি, চমকীনি চমকীনি। মশক কজবনা চাবা যাদে।
লুরিবদি মগুগ্লি।

অহল মখিনা চফু মেল্লি :— তুংদা থোকগদবা থবকশিং অহু
অহলশিংনা মাংওইননা হায়দোকথবা চুল্লাবা রা ডাক্তা ওইরকপা।
(অহল মখিনা চফু মেল্লি)

অথুবা থবক তপনা তৌ :— থরক খুদিং চনিং-তানা তৌ।
থুমল্লবদি থবক হায়োং থোক্তে। ভাব তানা অমসুং মেন তানা
থবক ভোবা কৈ।

অকুবনা মতায়দা, অনৈবনা ময়াইদা :— অশোংবা অমসুং
অচুস্বনা নাঐথছনা লৈখি। অহুগা ওইদবা অমসুং চুমদবনা চাও-
থোক-লেমথোক লৈ।

অন্ধবিশ্বাসপু থাকবা :— লৈচিন্দা খেন-চাং য়েবগুহনি ।

অচাকপা মৈদা থী হৈবা :— শাওরিবা মীদা মথো খংবা ।

অহোবনা ফরবদি, পোলোয়দমু ফগল্লি :— অফবা মকনা অফবা
মঠে য়ানলি, মচা অহলনা ফরবদি, মখা তারকপা খুদিংমক লোইনা
ফগল্লি । খোমৈ-খোমদোন ফবদি য়াইফবদা ওই হায়নৈ ।
(অহোবনা ফরবদি, পোলোয়দমু ফগল্লি) ।

অঠে-অপা শাহুনা পশিং থোকলে :— থবকতি কয়া হৈফান্তবা,
মরমমু কয়া খংফান্তবা (খরদি থংবা) অমদা অমা হায়ফবা অমদা
অমা তোরুবা, কাংখোং চায়বা (অঠে-অপা শাহুনা পশিং থোকলে) ।

অত-তাই লৈতবা থবক রায়োং থোক্তে :— দায়ত্ব লৈতবা
থবক, মপু পানদবগুহনি, অত তাই (লনাইগী ওইবা) লৈবা মীদি
চারামনবা নোংশাগুহনি । মথরাই ফাওবা থাদোকপা ওমই ।

অচাওরোল কাবা য়ান্না পাম্বা :— অচোবনি, শাগৈজাং অফ-
বনি উৎনিংবা । নাপল তোবা পামজবা ।

অশিঙবগীমু লিংনা, অপ-বগীমু পুঙনা ঈশ্বর লৈ, হৈমন-লিং-
মল্লবমু পশিং থোকই, পঙমল্লবমু লাল ওইনৈ :— মীওইবা লাইনা
(ঈশ্বরনা) থারকপনি, মাগী মাগী হিংবা ওম্ববা শিনফম পায়নৈ ।
পুয়মক মপু মাসী খুংশেমনি ।

আউন পোংকীদমক্তা শাগন অনি শেখায়নথরে :— ছপ্পীগী
আউনপোং রাওত্রে হায়ফনা লুহোংবা য়ৈথোকপা । য়ানদবা অনিগী
য়ানি ।

অরিকপবু হেরা সিহুনা জয় ভৌ :— শিবদা হরাগদবা লৈতে, কায়বা শোংপু ওইবদি। পিথোকনিংদবহু য়ায়বা হায়নরগা খুহুম চনবা কৈ।

অচৌ অশাংগী মমিংতা উং চায়রি :— মচিনদা অমা, মখুংনা অমা, মবুত্তা অমা, শুবীধা বাডি ডাক্তনি, মশাংগী ওইজবা তাল্লি, কাবা হুতিংতা মরু কোকনি। মায়া (থোক) তোবা। (অচৌ অশাংগী মমিংতা উং চায়রি)।

অঙাংনা যুম মৈ থাবা চাক্তবা হোনদে :— অঙাং মীওহা য়াওরক্তবা নন্তে, অঙাং মচিন্দগী রাজাও থোকই। পীক্সা মরুম কাবা, মতিক মপা চাদবা মতিং উংপা অঙাং য়াওরকই। অকায়বা ওইগদবা খবক কয়া ভৌরকপদা অঙাংনি হায়না লৈথোকহোবা চুমদে। (অঙাংনা যুম মৈ থাবা চাক্তবা হোনদে)।

অহায়রো কাবাক খন :— নংনা ভৌজবা খবক কানরোই। কেশে-হে কলাং য়ান। নংনা ভৌজনিংবা ভৌজরকউ বেয়া লৈতে।

অচান-মিরায়, মীচং-মিখায় নাই :— তাইবং মীওইনা পোক-লবদা, ঐগী মীগী খাইবা মহোশানি। লোয়বী মচা য়োকপা পোক-তবী মমানা লাইথোকই, ইচা-মীচা, য়োলৈ-মেলৈ খায়বা হোন-শানি। (অচান-মিরায়, মীচং-মিখায় নাই)।

অশোয়বা য়েংবদি হৈ, লংলা লংজিন পুথোকপদি ওয়দে :— মীনা হায়া ভৌয়মলবা খবকু য়েংলগা কজৈ-কজদে হায়বদি খঙবা, (ল্যামালোচনা তোবা)। করি করম ভৌয়গা কজগদগে হায়বদি খঙদবা।

অতুহা নোংখাগী মখায়াংতা শজি চংলক্তে :—ইশানা ইখাগী
খবক ভোগদবনি। নোমুজবদি, হোংনরুদ্রবদি মহয় ফংলোই।
অতনবদি কান্নবা ফংগনদে।

অহে-অপা শাহুনা তাকলি :—ওজানা তুহীদহুনা, ওজা নন্তবনা
তুহীরে, খংসু খংদনা। চিন্দোল-লৈতোন কবা। দেখা-মুনা ওইবা
মীনি।

অরুম অমা লল্লোনবদা, পৈ অমা তোংবা :—ইবেম্মা নহাকী
ফি-য়ানশিদি (অরুম অমা লল্লোনবদা, পৈ অমা তোংবা) শেন্দোং
লৈত্রে। ফত্রে হায়হুনা লৈরিঙৈদা কন্তবা অমা হাপচিল্লকপা।

ই

ইখুং লানথোকলগা, মীখুং লানথোকই :—নংনা মীঙোল্লা
খুংলং চংথোকউরবদি, নঙোল্লা মীনা খুংলং শিংলকনি। নংগী
সীগদবা পোংতু পীখরো, মানসু অমুক নংগী পোংতু হল্পকনি।

ইচা ফন্তবা চাওবা ডায়বা, ইয়া ফন্তবা শিবা ডায়বা :—
মী ফন্তবগী হিদাক লৈতে। ইচা ফন্তবা শিন্দোকপা যাদে। ইয়া
ফন্তবা হিদাক লৈতে। ফন্তে হায়বা খংই। সোরায়েন্দা জিন শিং-
কংলগা মাইদা তাই। (ইচা ফন্তবা চাওবা ডায়বা, ইয়া ফন্তবা
শিবা ডায়বা)

ইখোল চাওনা কোয়গহু, মুপী মলক ফন্তবা লোগহু :—মডিক
মপা চাদবা খবক্তি হানা থোকই। শক ফন্তবনা ময়ায়গী ওণ
লৈবনা মশাগীনি।

ইন্দোনদা ধারগা, ধুরাদা পোমলে :—ইন্দোনদা হোদোক-
উরিবা বাকম, ধুরানা হান্না খংছনা লৈরহা, হান্না ইখঙ-খঙনছনা
লৈরবা বাকম অছ ইনৌ-নোনা হোদোকউবা । (ইন্দোনদা ধারগা,
ধুরাদা পোমলে) ।

ইহৈ লৈতববুদি খরা লৈবনা ফৈ :— মইহৈ ইহৈ হৈতববুদি খরা
হৈবনা ফৈ । লল-থুম ইহৈ লৈতববুদি খরা লৈবনা ফৈ । কান্নবা
মতম লাকই ।

ইপা-ইমা মিংনা উবা লাইনি :— ইপা-ইমানা ঐব পোক-
পিরে, চাওনবা য়োকপি-থাকপিরে ইহৈ ইশিং তমহনলি, তাইবং
মীরক ভিন্নবা । ইমা ইপা হোংবা য়াদে, ফভবম্ম-ফরবম্ম ইমা
ইপানি । মথোয়না পেল্লবদি ঈশ্বরনম্ম পেনবী হায়নৈ । (ইপা
ইমা মিংনা উবা লাইনি) ।

ইকা গাওম খেলাং থাং, লাংবন গাওম থক-চানা :— অপাম-
মুংখিবা উরগা হায়ফম খংদছনা থক-চানবা । ঈথক-ঈরাংদা লৈবা ।

ইজিংনা তৈরিবা, মমিংনা গাওরিবা :— মী-মীগী মপুক্রিংগী
অপাম্বছ চীরা নস্তনা অতোপ্পা প হৈনা ফোংদোকপা । নোকপা
মতমদা মমিং রাওবা, ইরাং লৈবা মীওইনি । ইজিং-ইরাংদা থবক
ভৌবা ।

ইনাক ধুনবা মট লিংদে, লাইরবা মপান থাদে :—মীওইনা
পোকপগী মপোক, অমুক রাবা, অমুক মুংভাইবা হোনশানি ।
(ইনাক ধুনবা মট লিংদে, লাইরবা মপান থাদে) ।

ইচা দুপা পোকই ইমোগী, ইচা দুপী পোকই ইয়ানী :—
(পেন্দবা রাইহে কোংদোকপনি) চৎনবীগী মখা পোনবনি। সমাজ
অছুগী চৎনবীনা খাইদগী মরুনি।

ইরিগা ইনশাংগা তোংনথ্রে :— (চারো-মোরোনবা) নত্রগা
লুনা তিরবা। অমনা অমগী মত্তেং পাংনচুনা লৈবা।

ইছোলদা লফু, রা অমসুং উজাও থাবা মতমদা লৈকাই অমসুং
ধুন অছুগী অহলনা থাও হায়চুনা থাবনি হায়গনি :—থারীবা মী
অছুগী দশা-লাংকম কোকই হায়নৈ।

ইরুজনিংবগা থোংগ্রা তেঁকপগা মান্নরে :—অমচুনসু থবক অছু
তোনিংনা লৈরম্বা মঙোন্দা হেক পীশিল্লকপনি, উননিংনা লৈরিবা
মীওই অছু খংহোদনা হেক উন্নবা। দরকার লৈবছু থেংনবা।
(ইরুজনিংবগা থোংগ্রা তেঁকপগা মান্নরে)।

ইরুজদনা হৈবী তৈবা :— (ইচু চাদনা কেবা) ইনান-নান্দনা
অনানবা শাবা (কেজবগা রাওজবগা রাওজবনা হেনবা) তোথোরক-
পদা জুং চাদবা। (ইরুজদনা হৈবী তৈবা)।

ইপা-নাং উপু-নাং থাদোকলে :— উপাগী-ইপুগী চৎনবী
তোকলে। নিশা শিজিন্নচুনা লৈরে। চৎনবীনা জাতি অচুবু মশক
তাকই। উপাগী ইবুংডো, মমাগী নিংথেম, নিশা চারে, শা থোকলে
মীয়ায়! কিনরে। লৈবাকী মহিক শন্দোকে। অহল-লমননা
চৎলম্বা শাজৎ-লিচৎ হোংদোকলে।

ইচা শুমগে, নচা লৌথোকউ :—মশাগীদা খনবা, মীগী খন্দবা।
মীলুংশি রাংলকপা। শক্তি লৈবশিংনা অশোনববু তাহোঁরবা
হোংনবা।

ইমৈ নন্তে তৌরানি, তৌরা নন্তে ইমৈনি :— (হরানবা
ফারবদা, নন্তে হায়ছনা চেনবা । মমৈদা সাখিনা হায়রকপদগী চেনবা
সাদবা) অরানবা কুইবা যাদে । মমৈদা অচুহনা জয় ওই ।

ইনাক খুনবা মচা ফোন্সু-চেংজোই তমউ, লাইরবা মচা শগোল
তোংবা তমউ :— ইনাক খুনবা মচা তোনানগমু, থোইগমু, লাইরবা
মচা তুফক-তুফায় চনশিনগমু, ইনাক খুনবা অমসুং লাইরবা খুবাক-
খুনমদনি । থবক অয়াহা খঙজিন-হৈজিনবা দরকার ওই । খঙ-
হৈরবদা ফারবদা লৈতে ।

ইরোই তোংবা লুয়াওবা, শগোল তোংবা থীনেংপা :—
ইরোই তোংবা মোংলি, শগোল তোংবা লৈখাদা য়েংদে, লৌউবনা
লৈখোম তৈ । লম্বোনবনা মশা নাজি । মীওইবদা আসনা মফরে
হায়বা যাদে । অশোয়বদি ময়াওই ।

ইকাইবগীদমস্তা ফি শেংলিবনি, শিমনবগীদমস্তা চারিবনি :—
মীওইবদি মতম পুমমস্তা ইজং ঙারুবা হোংনৈ ।

ইম্বোল শরেং চাবা হকচাং ফৈ :— এহাং মনা-মশিং
ইম্বোলদা ধারগা চাবা ফৈ ।

ঈ

ঈশিং লুই-লুদে থরো থম্বাল মরিদা খঙই :— মীগী হৌরককম
ঙাংখোরকপা রাইহদা খঙই । মইহে হৈ-হৈতে ঙাংখোক-শকতোল্লকপা
অমসুং থবক ভৌখোল্লকপদা খঙই ।

ঈশিং মরিক মরিকনা সমুদ্র ওইরিন্দো, উকুন মকুণ মকুণনা
পৃথিবী ওইরকই :— অপিকপা, অকুপ্পা মচানি হায়দুনা চেকশিন্দবা
য়াদে, অপিকপা চেক কয়ামকুম পুনশিল্লগা চাওরবা মুম অমা শাই।
অশোনবনি, অপংবশিংনি উশিং-থওইদবা যাদে, মথুংতা শোইগনি,
অপুনবনা পাক্লি। মীয়ায়া জয় ওই। থবক খুদিংমক চেকশিং।

ঈয়াং থোনিজবা :— ঈশ্বরব পুজা তোজবা অমন্তুং থুংমজবা
হায়জবা। মপুদা থোনিজবা।

ঈশিং থনবা পাত্রদি মথোন থোক্তে, থল্লবা পাত্রদি মথোন
থোকই :— উইহ য়ায়া পানবা উদি মক্ক লুকই। মইহ হৈবা, মরন
লৈবা মীদি মক্ক লুকনা চংলি। মইহ নিংথিনা হৈতবা, মরল লৈতবা,
থংবদা মমুং তাদবা মীওইশিংনা অইহ অশিং শানিংই। মইহ
মপুং ফাদবা মীদি অইহ-অশিং শাজনিংই।

উ

উ লৈতবা লমদা কেগেনা ঘুসী ওই :— অকবা লৈতহু।
য়াগদবহুনা উশিন তোশিনবা। য়ারোই থন্দুনা থম্বা পোং অহু
দরকায়া ওইরহুনা শিজিল্লবা। মতম থরগী মজুং শিন্দুনা থম্বা।

(H. S. L. C. Exam. 1986 Manipur)

উকুননা লাইনিং কল্পগা থনত্রাংচাক ওল্লি :— মীওইবনা মপুক্রিং
চপ য়োনা নিংলবদি ওমদবা লৈতে, ওম্বা য়ায়া ওইরবদি, বত্নাকরম্ম
অকাওবা বাল্লিক মুনি ওইথি। অকবা থবক্তা হোংনরগা অকবা
মহয় কংই।

উম্মিনা অনকপা উপালনা য়েংলি :— নক-নকবা মক্কা ওইনা
লৈমিগ্নে। সুপা, সুপী নকবদগী লোনা-লৈনৈ। প্রকৃতিগী মখা
পোনবা ভাক্তনি। লৈমিগ্নরগা সুংলি।

উনোনা উরীবু পুন্নে :— নহারোলগী দানা চংনবা, অহলগী
দা থমকনবা। অওনবা জগৎনি অমর লৈতে। অরিবনা চংগিদবা
ভাক্তনি। অনোদনা লাক্তনি।

উংতা ঘী হৈবনি :— কান্নবা কংদবা। অরেশ্বদা মাঙবা,
ভোরবা থবকী কল কংদবা। এনা মখোয়গীদমক কনবা ভৌবীকবছ
শিংখাবীদরে। (উংতা ঘী হৈবনি)।

উরৈরোম খংবা ইনবা উইকুয়া, লাঙারা ইনবা লাংগুয়া,
য়ান্নবদো লাক্তবোইদো য়ান্নবা :— মচা নিঙোল কোইবা সুপা,
নিঙোনছলসু খরা খনবা, (চাসি মক্কা জ্বান্দাকসি মতোং ওইবা)
নিঙোল পোকগী মম্বানা ময়ানি হায়বদা খরা পামদবা।

উগী উশক্তি উইহনা খঙই :— মীগী মতুণ ভৌথোরকপা থবক
খঙই। ঙাংখোরকপা হাট্ট-খোনক্সা মীচুগী মওং খঙই।

উইহ য়ান্না পানবা উদি মক্কা লুক্কাই :— খংলম খংকাস্তবা
দেখা-সুনগী মীওইদি মানা ঙাংবহুতা তাও। মীনা ঙাংবদি খংদে,
মাবু হৈই-শিংলে খংক্সু হায়ছনা পংনা-ঙাই পংতাং ঙাংই।
অছুগা মইহ হৈবা মীদি শোয়রোয়দবা হাদগী হেয়া ঙাংগন্দে।

উন-হাট্টমুক্কা চেক চীকলে :— নিন-খোংলহা, লাঙহা পুয়মক
করে, অমসুং ঙেংলে। চরাং-খোয়রাংলহা পুয়মক লেপখিবা।

উপাধা সঙ্গ ভৌবদগী অরুণা যোগদি তাউই :— অকবা সঙ্গ
ভৌবদগী করকবগী লমচং হোই। মীওইবদি সঙ্গদী মতু-ইনগদি।
সঙ্গনা মী ফহল্লি ; সঙ্গনা মী মাংহল্লি।

উতোন য়োনা কারুবসু অমুক কুমথরকনি, লোকতা কুমথরকা,
চীংদোন য়োনা অমুক কারকই :— অচৌবা ওইরকা অমুক কুমথরকই,
মহাকী মতম লোয়রগা। হুহুনা থল্লহা মীওইসু নিংথৌ লাইবক
মুমদিয়ররগা অচৌবা ওই।

উচেক অচৌবনা মহম চাওনা শাই, উচেক মচানা পিক্রা
শাই :— অচৌবগী চাউনা লাংই, মচাগীনা পিক্রা লাংই, অহুবু
হিংমিন্নবা মাই। হিংনবগী লম্বীসু মাই।

উচি কলক ময়ুম মৈ থায় :— (শাউহুনা মশাগী পোং মাং-
চনজবা)। কলক-খল্ল ভৌহুনা পোংতা তাইনরবদি পোং
মাংই। মহাম তাই। শাউরগা পোস্তা তাইনরগা মাংই।

উ

উনা উনা থী নেংলে :— খংনা খংনা চোম্বা। ফন্তে খঙলবা
অহু থাদোকপা ওমদবা।

উমবনা শাখি ওইবা, অউবনা মিৎ উইলিনবা, কেশ কেশ
ওই :— (ভাবোক উহোনবনা শাখি ওইবা, অউবহুনা নাথৈহুনা
চংখোকবিবা)। পাওমদি, মিৎনা উবনা চুমই।

উরান কৈরান, উশোক হাউহু হোবা :— অফ-ফন্ত খৌলোক
খুদিং হাওগনবা। লাহাই-লাংই খোঙনেদী খৌলোক খুদিং
হাওগনবা।

এ

এলাং চাবা কদি কায়, শলোম চাবা লোশিং শিখা :—
অফংবা চারগা লেনবহু কালদে অফবা ওইনবা হোংনৌ। হকচাংদি
চিজাকী মতুং ইয়া অক-কন্ত লৈ।

এল-খা, কৈ-খা, কোন-লিক, ছুমাং-খেলোং, খোংবান-লুক-
লাং, ডামুগা-খোংবালগা, লৈশাবীগা-পাখংগা, খুবাক খুনম, :—
এহ্লোউদগী লৈরকলবনি।

এক পোখে, হুই কাম :— খবক অমগীদমস্তা ভোবা, অনি
খোক্রা কাল্লাবা কলকপা।

ঐ

ঐ :—ইশাগী ঠেখো খঙগনি, ইমা-ইপা, মিৎনা উবা লাই-
গুস্থনি। উরিবা, লেংলি পাগ্লিবা অচং-চন্ত পুয়মক লৈরী।
হকচাংদি ভাইবং মপু মাগী লৈকোনহুংনি। ঐগী হকচাং পোংলম
মঙানা লৈতেংলি। ঐনা লৈরিবনিনা ঐগী ভাইবং লৈ। ঐসি
খাওমৈ পোদোন চুখৎতুনা লৈবগুস্থনি খাও লোইরকপা মতমদা
মমথরকই, ফুং ফুংখিবা মতমদা মমথরে। ঐমু মাংথরে, ঐ
লৈভবদি ঐগী সংসার লৈভরে। খবকতি লৈহোরি। মীনা শেয়গা
লাই ওই, লাইনা শেয়গা মী ওই। ঐগী মিদি মীগী ওইরে।
মৈনা ডাঙ্গিঙেলা অফবা খবক ভোরস্থনা তুদা অমর ওইহৌই।

৩

ওকনা নিল্লগা লমছইনা মনা থাই :— অমনা ওজ-নোমজ
হোৎনজরগা অভোলা অমনা মনা লোখিবা ।

ওতি-পাতি ভোবা :— ওইদবা রা ওংবা । থাজনিংগাই
লৈতবা, তিল্লজিবা মপুক থংদবা মীবু থাজমুক ।

ওই-য়েং থংবা, কাংজৈ চাবা শগোলগুহনি :— মতাং থংবা,
মরম থংবা, মিৎলম-নারম থংবা, মিৎকুপ নাহম শিংবা মীবুনি ।

ওনথোকপা হুপীনি মচিননা মচিন কল্লিবা, শকতাদি খচর
হেক মাল্লদনা :— মচিন কনবা হুপী শকতা-পুদা কয়া কজদবদা
চৈবনি ।

ওকচিন্দা পাল থাবা, শল-লম মপান্দা লোউবা :— লম্বী
মপান্দা পোং থাবা । লাকই-লাকইবা খুদিংকী মপা থোকপা ।

ওমচারুচনা লৈবা :— অরাবা ওইবা । মৈরি থোক্তবা ।
হকচাংদা ওলাংবা অমসুং শাবা ।

৩

ওরাইবনা কল্লিবা, মথুনলোমদা হনজল্লি :— লাইরিক
ওরাইরিবনি হায়চনা কমছনা লৈবা, থংবদি ইংগ ওদবা । মী-
মীলী মশা-মশাগী হৈলিংবা অমসুং বুদ্ধি জ্ঞান থেয়ে । শিহোং
থঙনা হোৎনদবা ।

ব্যঞ্জন ময়েকী শরুক ধরা

ক

অহানবা শরুক

কৈগী মপাল নাপীনা তাং, নাপীগী মপাল কৈনা তাং :—
(অমনা অমবু মতেং পাংনরগা হিংমিল্লাবা) লৌউবা, উ-গুবা, কোন
হৈবা, Science অমন্তঃ Arts খংবা পুয়মক অসিনা পুয়গা সমাজ
অমা ওই, অমনা অমবু মতেং পাংনহুনা হিংমিল্লৈ। কৈ লৈবদগী
নাপী কান্দোক্তে, কৈনা নাপী মরক্তা চংখিবদগী মথায় হিংহোরে।
(কৈগী মপাল নাপীনা তাং, নাপীগী মপাল কৈনা তাং)।

(H. S. Exam. Class IX 1985)

কোনজেং কোকফায়না নোম্বা-মথৈ নোমলুরগা হনজন্দুনা
মনজলদা মরুম থুবা :— নোম্বামথৈ নোমলুরগা কান্নকম খংদবা,
শেন্দোং মাংবা। শিল্লম খঙনা শিনথাদবা মমৈদা ধুদোং-চাদবা
থোকপা। শিনথোং খঙদবা।

কাং চাক-চা যাথুন নাইদবা, হয়িং তোংবা খোঙ্গুন খংদবা :—
অরৈবা পোংতু মপুং ফানা চাদবা, চিংচা-পোইজা ভোবা, চারম
থকলম খংদবা। উচি চাকহোনদা পোং অহু লোইশিল্লকপা।
(কাং চাক-চা যাথুন নাইদবা, হয়িং তোংবা খোঙ্গুন খংদবা)

কাক-কাক ননিং মমাং হোত্রোং হো, নতু লৈমা কাং কোক :—
পংমন্দুনা মানা তোরিবা থবজু করিনো খঙদবা। থায়না খঙনরবা
থবজু মশানা খঙজ্জাবা।

কৈ-নৌ রায়েল তোবা কৈ :— মাইকৈ অনিমক য়াননবা
হোংনবা কৈ। অনিমকী ফনবা তোবা কৈ।

কৌজ়েং চঙবা :— কাসি কৌজ়েং চঙলে।

কাচিন-কোয়া কে-কু ফোং-ফোংনি :— মথোয়নদি মী খংজ-
বনি হায়ছনা লোয়া হোংনরি, লৈপুং ফমবদদি হারি শাররি।
(হুং-পান খায়দবা, মনুং-মপাল লৈতবা) (কাচিন-কোয়া কে-কু
ফোং-ফোংনি)।

কৈ মচাবু চাউনবা য়োক্রগা, মপু চাই :— ফন্তবা মীদি মাবু
শেষীরিবা অছদা ওনশিল্লকতুন চাই, (কৈ মচাবু চাউনবা য়োক্রগা
মপু চাই)।

কোয়া লাকপা বুদ্ধি শীজিল্লবদা মপুং কাবা হোনদে :— কোয়া
শিংঙকপা।

কাংখদা লিল চংবা, খুজিল্লা তুম য়ুবা :— মী ফন্তবা লৈমিল্লবা
হুংঙাইতবা। ফন্তবশিংগা লৈমিল্লবদি মতম পুয়মক্তা থুউ শেন্না
লৈনৈ। মলোম লৈবা অনি লৈমিল্লবা।

কৈথেনসি ইবেম্মা মী-মখল য়ামথুদা, তাইবুংঙো মী মখল
অনিদনি :— কৈথেলদা অফ-ফন্ত, লায়র-ইনাক-খুনবা মী মখল
ঙনা কারবনু নিপা অমশুং মুপী মখল অনিতনি। সনা কৈথেলনি।

কৈ-লৈবা মফমদা হুমিং তাই :— খুদোংখীবা মফমদা খুদোং
চাদবা ওইরে। (কৈ লৈবা মফমদা হুমিং তাই)।

করোম হাওদা পাওজ়েনবা, শংগোল হরাই পুমথোং :— পাও-
জ়েনথুগা পাও হায়বীদবা, মঙং তাদবা অছবুনি। মফম ময়্যাং
খংদবা। পাউ হন্দোকগিরদবা।

কৈধেন বণতু মঙাইরে :— ইকাইবা খঙদবা । মাইকনবা ।

কৈরোয় লৈকাইবু লোনদিগ্গজবদি অম্বাবা লাকপনি :— লৈমিগ্গ-
রিবা অহু লোনদিগ্গজবদি অম্বাবা লুংখিনজবদি খবক খুংখিমক খুদো
চাদে ।

কাকপু রাহোং মতু খেংচিনলগা রাহোংনি হায়ববা যাদে :—
হুপা শাবী হুপীশিবু হুপানি হায়ববা যাদে । হুপীনা হুপীনি, হুপানা
হুপানি ।

কবো য়েতুম হৈহু তরে :— অইহ-অপা য়ান্না শাবা ।

কুশি-রাশি ভৌবনি, মীবু থী মখাদা লৈবা হনগুয়া উবনি :—
মানা ভৌরগা লোইরে খনবা । হেদো-হেরাউ কাবা, ভৌনিংবতা
ভৌবা, মীবু উশিংতবা, ব্যবহার লৈভবা মী । (কুশি-রাশি ভৌবনি,
মীবু থী মখাদা লৈবা হনগুয়া উবনি) ।

কনাদা তাই লাদা তাই, ফুংনাক শংবী হায়বতুনি পেম্মা :—
হুপাতু কোয়দৌবমথে কোয়রুরে, চংকদৌবমথে চংলুরে, উপায় লৈ-
রক্তুহুনা য়মদা লৈহোরিবা মাগী হুপী মনাক্তা হল্পকপা । হান্না
লৈরীবা মকমদা হনজিনবা । (কনাদা তাই লাদা তাই, ফুংনাক
শংবী হায়বতুনি পেম্মা) ।

কা মতপ অমনা চিন পেঠে :— য়ান্না পুথোক্তুনা হোংনক-
অবন্ হাই ব্যবহার কজনরগা অহুম পেঠে । হুংখিনবনা কৈ ।

কাহা-মাং খুজান্ন-কাই ভারে :— হোংনকবা পুয়মক অরেস্বদা
তাবা । করিন্তু কান্দবা শিজিন্নবা যাদবা ।

কলেজাদি ভোরি, মথুনদা ধাংজোনা ঘানবদা “ঈ” খোজ্জে :—
মথুনদি লৈভবা, রাআক ভাবো। মথিবদা :—কহিহু মথিবদি লৈভবা।

কাং-খোং চাইনা :—মকম অমক পুরা লৈভবা। কোইদাই
চাইনা লৈভা।

কাচা হাইধু মথোং :—করিন্হু ওইনা থলবা থবক। মীহু
থওইবীদবা।

কুম লায়না থুং থারবনা করকখিনি, উকংনা সেরিৎ হলকখিনি
লৈবগুথনি :—মী খুদিংমক আশাগী মকম থুগুনা হিংনৈ।

কেজনিংবগা রাওজবগা, রাওজবনা হেলৈ :—ঈচু চাদনা
কেবা। ফিজ্জেং-লৈভেং হৈভবা। ওরু-তনাগ খিজিম্বা থঙদবা।

কৈনা ময়া ছন্দোতুনা চংপা হোনদে :—থুংলাই রাওদনা
থবক শুবা চংনদে। দরকার ওইতুনা লৈরবা পোং থাদোকপা
হোনদে।

কৈন্হু কি মথীন্হু কি :—বাকমদি হান্না লৈনরবা, হোদোতুনা
ঙাংলুবা ওমদবা কিথি কিরম ভোবা। মীচং-মীথোক ফস্তবা।
(কৈন্হু কি মথীন্হু কি)।

করিন্হু লৈভবদা সন্নজিৎ ওলহনবা :—অরায়বা থবক্তা লুনা
থোকহনবা। রাইহৈ পাওদয়া চাওহলবা অমন্হুং কিহনবা।

কৃষ্ণ শাবা জগোইন্হু ডাকপা :—মী অমতদা মতম অভেন-
বদা ভোঙান ভোঙানবা থবক পিবা। থবকু ভোনবা হোংনবদা
হাবা।

কুবেরগী মরল শংবা :—অরাং-অপা লৈভবা। য়ায়া লিকপা।

থ

খোঙগ্রায় খংলিঙদা শরা রাই :— খওইদবদগী থবক শোয়ও
হৌবা। খোলা-রাখাদনা লৈখোকলিঙদা জরাবা ওইবা।

খোংগদবা হুইনা খোংদহুনা গধানা খোংলুবদগী চৈ চাই :—
মথৌ নস্তনা মথৌ শাবা, মীরাং কমই অমন্তুং দণ্ডি ফণ্ডি।

খোংলবদি খেনম নমই :—ইরাং তোবা, হেদো-হেরাও কামল্লবন্তু
খুদোং জিবা লাকই।

খুবাক নামতা খুবা রাবা হোনদে :—মুপী নজগা মুপা রাও-
দনা মুম পানবা যাদে। সমাজ ওইবা যাদে।

খুল্লস্তা মণ থাবছু মঙাইরে :—মফম মরাং খঙদনা চংপা।
রাখল লৈতবা।

খুয়গী উফুলগুহা :—করিস্ন লৈতবা মাসীদমক খোয়না খন্দবা।
য়ান্না উজিং-খওইদনা তোবা।

খুউ-তপ খুদোন-হাই :—খোঙগী মুক্তি শোয়বা ময়ামগা
মাল্লদবা।

খল্ল খল্ল কোয়াজোহা ওরুবা :—খির-খির মওং চাদবা খেনবা।
রা যান্না পেংলবন্তু খুদোং চাদবা খোকই।

খুরকী ঈনা লাই শাই :—তিল্পবা মরুপ মপাং মরি-মতানা
থুগাইবা মীথিংগাই ওইবা। (খুরকী ঈনা, লাই শাই)।

খুংতা পায়বা ইতাওগী, যাদা জুপা ইচাগী, কুং লাউবা
ঐগী :—ঐগী মওইরে হায়বা লন-থুম লৈতে। লনদি ওসিনা
ঐগী, হুয়েনা মাসী ওই। শিন-থুনা লৈ।

খুহুপ তরা শেংপা নংনা ওমজগা, খুহুপ মরি শেংপা ঐবু
ওমউ হায়বা :— সুপা নংনা ওমজগা সুপী ঐবু ওমউ হায়বা। সুপা
থোকউ, সুপী নস্তে। সুপা থো সুপী থো লৈতবা যাদে।

খুজোরা চোকলগা খুয়ানা য়াবা :— ধরা হেক হজিনবা।
মপা-মপুগী লোনচে-শাজে লোবা।

খোনশিদা খোনোবী হাঙ্গা :— শিৎশলবা হৈবা। মপুজা
মরৌ লৈবা।

খুনিং কাইবা নস্তে, থম্মোই কাইবনি :— থম্মোই রাবমুক
লুদ্বা লৈতে। অনাবহু খাবেদা রাবা অম্মুং হকচাঙ্গা অকনবা
উখিন পিবা।

খুদোংখিবা তারবদা নিয়ম লৈতে :— দরকার ওইমল্লবদি
অচুম-অরান থিদে। খঙহৌদনা শোয়বা তম্বা ওমদে।

খুবাক ময়িদগী পাঞ্জরক্লিবনি, মঠে-মনাও অনিসে :— করিম্মু
লৈতবদগী শু-নোমছনা হিংজরকপা। যুম পানখংলকপা। চফু-মচেং
উয়ান মচেঙগী পাঞ্জরকপা।

খুহু মখোঙদা শম-লোবা :— থবক্তা অপনবা শীবা। বেরা
ভোবা।

খম্বনা পানা খুদপ চায়, নোংবারা লৈতুম হকই :— পায়জবা
হুংশিবনা হেনজিনবা, অমছনা থোইনা খনবীদবা। মনবদা ফবা
লৈতে। মীহৌ চাওবদগী খুদোং চাদবা থোক্লি। রাগাদা
হুংভাইবা।

খুবাক ময়ামদা শগুন ভোবা ওহা :— কস্তবদা ভোবা ওহা
মীনি। মাসী কান্নবদা হোৎনবা। মীনী খন্দবা মপুক কস্তবা অমা।

খোঙ চোৎলগা চিন চোৎলি :— খবক গুরগা কান্নবা কংই।
অকবদা হোৎনরবদি মহয় চায়।

খোম্মা মতোয়না খোৎলবদি হারুম্ম :— মরৌ লৈবা মীনি,
অরৈ-অরা ভোবা ওমগনি। পেৎনা চেং চংবা, খোৎনা মীনহা মীনি।

খংদবা মীবু খংনবা ভাকপিম্ম, নত্রবদি পকোরা কদায়দা পাল্লি
হুলকনি :— খংদবদি মিৎ তাংবগা অমহানি।

খুৎ য়েৎনা ভোবা খবক ওইনা খাজদবা :— মরানা ভোবা খবক
মতুনা খাজদবা। পুকচেল-খোয়জেল তিন্না লৈভবা।

খিত্তা হৈবদি অকিবগী মশকনি :— মপুং কাদবা খুদিমক
কামদে।

খোংলগা খঙগনি :— খোন্লগা খঙগনি। খবক তোরগা
উগনি।

খুদোং-চাবা কংলবদি সাধুম্ম হরাল্লি :— পুকচেল শেংবা কনাস্ত
লৈভে, মতাংবু চারবদি। খুদোংচাবা লোনবা হোৎনরকই।

খাটৈ-খারা শাবীরে ইয়ুং মহি লাংলে :— অপুনবা অমা ওইনা
লৈরিবা মীশিংদা, অমদা অমা হায়জনবা খোক ভোবা। (খাটৈ
খারা শাবীরে, ইয়ুং মহি লাংলে)।

খিংত্তা খাংগংলগা য়ৈরবস্ত্র দোং, য়াম্মা খাংগংলগা য়ৈরবস্ত্র
দোং :— খিংত্তা হায়রগস্ত্র চংপা, য়াম্মা লাওনা খংদোক্তুনা হায়রগস্ত্র
চংপা। তপ্পা ইংনা হায়বনা ফৈ।

খোঁজনা পুক খনবা মাদে :— খুং মাদনদি, খোঁজ কজবনা চাবা মাদে । মতাং মতম অমন্তুং মকমগী মতুং ইয়া ব্যবহার ভোবা কৈ ।

খোঁজনা-খিৎসামতৈ ভাংবনি :—খাওবনা লুতোন কাবমতৈ ছায়বনি । মমৈদা খবকু গোম্বরকপা ।

খোঁজনা চিকপা কই :—তুমিলা লৈরগা খিনা ছায়দোকপা । মমুংদা মরো লৈবা । হা ইঙাং-ঙাংদনা খাখিবা মঙংদা ভৌরকপা ।

খাংবা কল্পগা কমেং কয়ই । খাইবা কল্পগা ওইনদি :—
খাংবা কনবনা তুংদা ওইজরকই । মায়খীখবা খবকলু হুয়া কুয়া
হোংনরগা মাই পাকই । কুইনা-খাংনা পুজিরবদি মখল-মখেল
উবা কংই ।

খুল, লৈকাই ছোরবদি, খাংজো পায়ন্তনা ইলু ছায়বা লৈ :—
মীয়ায় ছোরবদি তুং ইনগদবনি মীয়ায়গী খোলাও ঈখরগী
খোলাওনি । মীয়ায় খাসন পাই । লৈবাকী ইহৌ ইনগদবনি ।

খোঁজ মমুংদা চৈনা খিনবা :—খাওহুনা লৈরিবা মীহুনা অমুকলু
হুয়া খাওনবা ইখিন শীশিনবা ।

খুরাইলা খাংভেকনা যানবা :— দত্তি মখল অমা । খীখিবা
অমুক হুয়াংদনবা খবক ভোবা ।

খুরোংপিলা শিলাই পুংদা অইহে খাবা :— মইহে হৈতবনা, অইহে-
অপা খারবা । মতিক মগুন লৈতনা মীয়ায় তিনবা মকমদা অখঙ-
অইহে খারবা ।

খুয়াইলী সাধু অমগা, য়াংখৈলী ডাকু অমগা য়ারৈ :—অমগা অমগা মাজদে । মী-মীলী ভোঙান-ভোঙানবা মগুণ লৈ ।

খুহুনা মথোংদা কল্লি :—মরৈকাইদা চাওবা, মীমাং থোকপা উন্নদবা । মালী-মালী জগা, হক-কায় থোকপা মকমদা চাওনবা ।

গ

গজা থকপা অঙাওবা, জুয়ার শাল্লকা ছরানবা, কানি চাবা অপংবা :—নিশা খুদিংমল্লা মীওইববু মাংজলি । হায়রিরিবাং অসি ময়্যাই কাবা পোংনি । কানি চাবদি ককচেংনা পুবা চিনি মুল্লগা চায় হায়নরিরিবাং । হিদাক ওইনা খরা কাল্লবা য়াওরদ্যা য়াই । মনবদা অকবা অমতা লৈতে ।

ঘ

ঘাৎ-পাট নাইদবা মীদি চোপ্পা নংই :—থকসি-থাসি থংদ-হুনা মীমাং ফদ্বা ; চোপ্পা অমল্লু ইকাইবা য়াওগল্লি ।

ঙ

ঙসি শিনি পাওজেন্দে, হয়েং শিনি পাওতাক্তে :—শিবগী অকরুবা মতম লৈতে । শিবদা নহা-অহল খায়দে ।

ঙাপ্রম্মা উ কাবা উতোন লোমইদা, থরোয়না মী চিকপা শরু ফংইদা :—ভোরকনি খাজনদবা থবক ভৌথোরকপা । মুংলী ওইবা থবকি ।

ভায়েই কারা হঠোই চোলে :—মী-নচিরো জীব পুষ্কক
প্রকৃতিই মখা পোল্লি। মতমগী মতুং ইরা হরাও-ভরাও
লৈ।

ভাংবদি ঈশিং লিংতে, তোথোরকপা থবক্তি থুং লাওই :—
থুংকা চীনগা মারদবা। চিন্দোল-লৈতোন কবা।

ভারাকপীনা ভা লাক্কাগা তোথাদা পীবগুস্থনি :— হরাল্লুবা
পোং হরানবত্বু ওয়া থেংনছনা লোখিবা। অকনবনা অচুয়া শকপা।

ভুম লুং চাবা, হীদাক মৈথুম থকপা, শামু শনিং তোংবা :—
মুগী তুমন লোবা। ইংনা পুক্রিং লৈতানা মুম পান্দবা।

ভাখা অতেকপা চারা অমা চারগা লাইগী থুয়া তানজগে :—
চানিংবা ইনশাংনা হাওবা। অপায়া শক্কা কজবা।

ভাপ্রমনা শেল পুবা, হঠোইনা জামিন য়াবা, লিলনা হঠোইনা
শেল খোবছ তাছনা তোকনি :— থাজদবা মীগীদমক পাম্বোম
তিংগম্ব। মমৈদা চোপ্পা অমসুং ইকাইবা নংগনি।

ভাংবা হৈবনা থুলাকপা শকই :— মীদি ভাংবা হৈবনা প্রমান
চানবু পীরবদি চুমলে। রা য়ান্না মরম চানা ভাংবা। রাভাং-
শাভাং হৈবা।

ভাসেপ চিবান্দোংনা পেম্মা ইতৈ লৈ, খোংবান ঈশিং কংলবা
মতমদদি নংসু ঐসু পুমশি :—ওমলোইদোবা থবক্তা হোয়া কবা।
থোনা ফদোকপা। মমৈদা উগাই লৈতছনা দশা ভাবা।

ঙাখানা ঙারেন হৌগুনি :— অহুজা হৌবা নোংগুনি কুই-
রৌইসৌবা থবক । চনিং লৈভাখনা তৌবগুনি । কজিগু লুনা
থন্দবা থবক । (ঙাখানা ঙারেন হৌগুনি) ।

ঙসিগী সোরাংসিদি উরিয়া ভাবোকা পিক থনথ্রে :— বার্তন
ভৌদনা লাকপা মীনা য়ায়া । মানা লাংজুরিবনা থিংতা । পোং
য়েনবা থুন্দবা । (ঙসিগী সোরাংসিদি উরিয়া ভাবোকা পিক
থনথ্রে) ।

চ

চেং-পুরা চেং-শিং, ফৌ-পুরা ফৌ-শিং :— চপ চানা লমন
শিংনবা । মীগী মতেং লৌরুরবদি মীহুগী চপ-চানা মতেং পাং-
গদবনি থুংলং লমন শিংগনি । (চেং পুর-চেং শিং, ফৌ পুর-
ফৌ শিং) ।

চিন কনবনা অচুয়া শকই :— চিনফেন কবা, ঙাংবা কনবা,
অরানবদা লৈখতুনা চুম্বা ঙাংবা । মচিন থীবা রায়াম ঙাংবা ।
ইকাইদবনা অচুয়া শকই । পুকংবনা শানোয়বা শকপা ।

চুহিদা থুং থিংজুরবদি চুহি থরদি পকলকই :— অফবা থবক্তা
হোংপু-হোংনরুরবদি কল থিত্তা ওইরবন্তু ফংই ।

চাক চাঙ মাং থাও ।

চিনবান্দা খৌইহি তৈবা মবুক্তনা “হু” কুয়া :— মবুক কত্তবনা
মচিন্দা অকবা শাবা । মরৌ লৈনা থবক তৌবা ।

টয়েৎ-খোয়েৎনবা খবক :— নাথে খোয়েৎনবা খবক ওইবা ।
অমগা-অমগা য়েৎনহুনা লৈবা ।

চাগা য়েৎনা চাৎনি তৌ :— নিং-মাং য়েৎনা অমদি লাকইবা
অহুগী মতুং ইয়া খরট ভোবা কৈ ।

চেকশিল্লগা চেক-য়ুম শায়, কাদোক্লগা কারা শায় :—মাংহন-
দবনা কারবা কংই । মতম পুম্বম্ভা চেকশিনবা কৈ ।

চাসি মরু, হুন্দোকসি মতোঙ, পায়শিল্লগা শিগজা, খাদোক্লগা
পায়খিহা :— ফজবসু খাদোকপদি যাদবা । অপাস্থহু ফজগা
অমদি অশোয়বা ওক্কাবা থহা ।

চিল্লা-পোদানবা, ইয়ং মহি লাংই :— অমগা অমগা খৎনবা,
মত মারদবা যুংহান যুংঙাইতে । ইয়ংগী মীশিংহু নারি ভিন্নদবা ।

চাগনবা য়াংগাবা, শুগনবা লাইরবা :— রাখলনা লমজিং ওই-
দবা, পংগুদা শুবা অমসুং পংনোমদা নোহা, মঠে নীংখিনা কংদে ।

চাংবা ইনশাংনা হাউবা, অপাস্থদা লারবা :— মাসী মাসী
অপাস্থা ফলগা পেরৈ । ইয়াউনৈ যুংঙাইনৈ । (চাংবা ইনশাংনা
হাউই, অপাস্থদা লারৈ) ।

চাঁদা লংথোকলে শীং পুম্বকপা, ইনিংলা লংথরে ভা পুথং-
লকপা মীনি :— খবক ওহা মীনি ; শুবা নোহা তনদবা মীনি ।

চিন অমতভা লৈ অনি লোংবা হোনদে :— ওাইহাক লৈয়া
অমা ওং, ওাইহাক লৈয়া অমা ওং ভোবা হোনদে । (চিন
অমতভা লৈ অনি লোংবা হোনদে) ।

চীংদা শাংপা ইঙেনলৈ, চিন্নদনা কেনখিবা কলকই-কলকই দে :— কান্নকম চন্নকম খন্দবা, মপাল-মচুম চাদনা অরেশ্বদা মাংখিবা।

চামিন্নবা হাওই, পুমিন্নবা য়াই :— খবক পুয়া তোমিন্নবা, পুকচেল খোইজেন তিন্ননা খবক তোবা খবক পাঙই। লিংজেন মান্ননা খবক তোবা কৈ।

চাক চগ্রিং অমনা চেং চেংকোক অমা মাংই :— অমনা কত্তবা তৌরুরগা ময়াম চেনথবা। (চাক চগ্রিং অমনা চেং চেংকোক অমা মাংই)।

চাওজন খীবনি :— হোম-হোম চাওদবা। মতম চানা মপুং-মরৈ কাদবা। চাওকম খোকপা শরুজু য়োনা চাওদবা।

চম্পা মশক থিরবসু মগুন লৈবা হৈনি :— মশক থিরবসু-পীকুবসু মইবু-হৈববদি মগুন লৈ। (চম্পা মশক থিরবসু মগুন লৈবা হৈনি)।

চফু কায়রগা কাক্রা হরাওউ :— ইমুং মমুং খেনছনা, কায়ন-রগা অতৈনা হরাওবা। কলক পেন্নবা যাওবা।

চাদলিরা চখোমজাও, য়েংদশিরা মিৎলাওবী :— চাসু চানিংবা য়েংসু য়েংনিংবা, মীমাংদা উকাইবা।

চীং কাগে নীংলগা, চীংখোঙদা কমছনা লৈরগা চীংদোন য়ো-গদবা নন্তে :— পুক্রি দা নিংবা, চিন্দা মঙাংবা, খুংতি যাওদবনি।

চাক-চান্নবা লাউর তাল্লি, কি-শিংনবা কি কংই :— মী অমনা শীজিন্নরিবা চাংগী হেমা পুখোকপা। অহাওবশিংদা ছাওনবা

হাপচনবা, হেন্না চাদিং ভোবা। কা হেনবা খবকি য়েহ্না :—
লাকই।

চহি য়াঈখ্ খবক য়াঈখ্ চহি হুফু খবক হুফু :— অহল
ওইরকলগা খবক য়াস্বা। ইমুংগী অমম্বু অতোমশিংম্বু লুকপ-
অতাগী খবক য়াস্বা।

চানিংমল্লবম্বু লেতুনা তোকই :— মরম চাদনা কা-হেন্না
পামশিল্লুরবম্বু ফংদনা তোকই। মীওইবনা অপাস্বা খুদিংমক থুং-
দবা নন্তে।

চৈনা অপংবগী হিদাকনি :— খঙদবা মীদি অদ্বাবা চৈথে
ফংলগা শিংলকই। বারক-ব্রাতেশ্বগী খবক চংদবা য়াদে।

চাকলুঙগী ঙারৌ লাকপা :— হান্না মীনা ভোবা হোরম্বা
কান্নবা খবক ঐনা তোনি হায়হুনা চোংশিনহুনা তোখিবা।

চরোং হাবুংনা লাই শাই :— কিরবদি রাখলনা অমুক কিবা
হেজংহল্লি। অকিবহু পুক্রিংদা কাওরকপা।

ছ

ছাত্রি লাহুনা চংলে :— হুদী (অহলনা) অঙাংগী, নহাগী
ফিজ়েং শেংলগা চংশা, পবচদবা। অহল-নহাগী ফিজ়েং
খঙদবা।

জ

জাং নাইদবা মীরা, জাঐ নাইত লৈকম থোকই :— মপা-
মপু মশক খংনা ব্রা ডাদেবা, থকসি-খাসি দ্বাংলবা। মীয়াম ভিন্নগা

କଞ୍ଚିତବା ହା ଖାନ୍ତରବା । (ଜାଂ ନାହିଁଦବା ମିରା, କାଟି-ନାଟି ଲେଖି
ଧୋକି) ।

ବା

ଅମ-ଅମ, ମୋଜୋ-ମୋଜୋ :— ଡୋହୋରକପା ଖୁଦିନା ମିଂ
ଓନ୍ଦବା । ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ ନାହିଁ ଚୁମ୍ବିତ ହାସ୍ୟବଦ୍ଧି । ଥବକ ହାସ୍ୟୋ ଶୋଭିବା
ଅମେ-ଅମା ଖାନ୍ତବା ।

ତ

ଜିଂଖ ଅମା ହୁରବଦି, ଡିଂଖ ଅମା ହନଗଦବନି :— ଜାନ୍ତି
ଜାଲନା ମାୟୋରଗନି । ଅତା-ଅତାବୀ ଡୋବନା କି ।

ଡାହିବ ମିଶି ଗଢିନ ମେନବା ଓମଦେ, ଡୋହଜିନ ଡାମଦି ମେନବା
ଓମଇ :— ମିଶିବନା ଡାହୋକସିବା ଖୁଦିନକ ପାଠ୍ୟ ଡାଠା ଡାହୋକ-
ଜକି, ଲେଡୋନଦା ଖରୁ ପାନଦେ । (ଡାହିବ ମିଶି ଗଢିନ ମେନବା
ଓମଦେ, ଡୋହଜିନ ଡାମଦି ମେନବା ଓମଇ) ।

ଡାଂଖୁଲ ଅହଳ ପୋଥାଂ ପୁନବା :— ଅହଳ ଓହିରଗା ଥବକ ଗାନ୍ତା
ଡବା । ପାନ୍ତି ଡାବା ଥବକ ।

ଡୁମିନା ଲେବନା କରବନି :— ଶିଳ୍ପୀ ତାନ୍ତବା । ଡାୟାମ ଡାନ୍ତବା ।
ଡୋହଜିନିନା ଖୁଦୋ ଡିବା ଡୋହେ । ଶିଳ୍ପୀ ବ୍ୟବହାର ଡୋନି ।

ଡୁମଦବା ଶି ଡୋହୋକପା ଲୁଇ :— ଖଞ୍ଜବନ୍ତ ଖଞ୍ଜିନଦବା ଶାବନି ।
ହାୟକଦବା କାନ୍ତଦବା । ପାଞ୍ଚୁସ ଡୋହୋକପା ହାହି ।

ଡାହିବ ମିଶି ଗଢିନ ଖୁଦିନ କନା ଖଞ୍ଜନି :— ଗଢିନିନା
ଅମା ଗଢିନିନା ଅମା ଡୋହୋକସିବା ଥବକ ଖଞ୍ଜି । ନିୟମ ଡୋବା କି ।

তাইবাং মীশী মাই খুদোন অনিদ্ধা পাকপা অসিদি য়েংবা
উমদে, শামু মমাই য়াংকোকমুক পাকপা অসিদি য়েংবা উমই :—
তাইবাং মীশী মিং-মাই, মরুপ মপাং য়েংনবসিনা অকনবা থবক
চংখবা উমদে। মীওইবদি থঙনবা অমসুং হুংশিনরবদি কত্তবা
থবক মায়োক্তা তোবসি হানা থোকই।

তার-ভল্লগা হৈবা, উরগা খবা ওক্তনি :— হারি তাবা,
মইহ তম্বা, ইশৈ-কল্লা, সজিত, শাল্লা, লিলা, ড্রামা পুম্মক চরাং-
নবা মীওইবগী পুলি পোথাকমনি। অমোংপা শেংদোকপা অমসুং
অকবা পুরকবা হোংনবা ওক্তনি। অলংকার অমসুং সম্বোধন কয়া
য়াওদবা নন্তে, অক-অকবা লৌশিনগনি। (তারা তমলগা হৈবা,
উরগা খবা ওম্বা ওক্তনি)।

তুমলমদাইদা পান লোবা :— মতম লোইরমদাইদা থবক
তোবা। হমুরগা অঙাং পোকপা, অঙাংশিংছু শেংবা উমদবা, মইহ
চাদনা শিবনা হানবা। (তুমলমদাইদা পান লোবা)।

তান-লুংননা তান থারে, মপুং ওইবনা লৈহোরে :— মপুং
ওইবনা থৈদোকতুনা লৈবা, মশা ওইবনা ওংন-শানবা।

তুখি-নানা থবক তোবা য়াদে :— করক-করক য়েংনছনা থবক
তোবা য়াদে। য়েংশিন্ননা থবক তোবা চুমদে অশোয়বা হাওগল্লি।

তিন-কী লাইকী-দবা মীনি, নাপ্পা অমসুং তোই :— অকি-
অরাক কয়া হাওদবা। মমাই কনবা, ময়ামগা মাল্লদবা।

তাইবা মীনা চখোম হুন্নিওনা সুমন ওইবা কদবা :—
মোনমনহুনা চানবা হোংনরীওনা অথু-অকাই মদবা ।

তোকঙা খলোকপা, উতোং অহোবদা ত্রিংশি হৈবা :— ওই-
খোক্লোইদোবা, ওইজিবা বাকব ওংতুনা মীগী পুন্নিং লাংতক-
নহনবা । সুমকম য়াওদবা থবক মকমনি ।

তরাগী চৈশুনা লেংখোঙ ফায় :—ময়ান্না পুশিনলক্কা মপুং
কাবা ওইবনি । মীয়াম চাবা ইমুংদা অমন্তনা থবক তরগা লৈবদি
রাই, খুং মাম্বা ফৈ । লিংজেন মাম্বা ফৈ ।

তান চাবা নাংখোকহনবা হোনদে :— খুদোং চাবা নাংখোক-
হনদবা, হুন্নিং খুদিং পুগিমা ওইদে । হোখিবা মতম অমুক হলক্করোই ।
অকবা থবক থুনা ভোগনি । কত্তবা থবক মতম য়ৈথোকউ ।

ভঙায় কজবদি আইন চঙদে :—ভৌদবা য়াদবদা আইন চঙদে ।
আইন মীনা শেখনি । ফনবা, কায়দনবা ভৌরবদি অকবা ভাক্তা
ওই ।

ভুমিন্না লৈরবদি য়ারবনি :—খল্লরিবা বাকম অমদা মোত অমত্তা
পীজবদি য়ারবনি হায়না লোনৈ ।

তম্বদা অহল ওইবা লৈতে :—খংবদা কাম্বদবা লৈতে, তম্বগী
লোয়বা নাইদে ।

ভুরেনগী ত্রিংশি হংগৎনা চেন্দে :— মসি মথৌ মখক খঙদবা
খরগী মোভনি ।

তান চারগা ফোলা চাই :— দাও য়ারবদি ভৌক্কা থবক
খুদিংমক মপা চুই ।

জাইবং মী ঐখোয় পুন্না লৈমিল্লিবসি উনা অপুংবদা কায়দোং-
মিল্লবনি, খংনকুতুনা করি কায়গনি :— মীঐবংগী সযাজ লৈ, মাসী
মাসী শিনফবগী মতুং ইল্লা ময়াম পুনশিন্দুনা লৈ। মতব লোইরগা
চংখিনি (শিখিনি) কনাসু খাস্থা খিংবা উল্লোই। অমর লৈতে।
মীদি জুশিননা লৈবা কৈ।

তোংজৈ মরিন্দা শামু লিংহলু হায়বছনি :— ওইখোয়লোই-
দোবা রাফম হায়বা। চংনদবা রাফমনি। লৈতোন্দা শরু পান্দবগী
হায়নবা। ওইদবা থবন্ধি।

থ

খিক অনেশ্বনা থা অরাংবা লাস্থা :— মপা চাদনা অহেনবা
পাস্থা। উল্লোইদোবা, ওইরোইদবা থবন্ধা হোংনকুতুনা কায়দে।

খাংগোন খৌদবনা, লোয়দাং কুমলেন্নবা :— হোংনকুতুনা উপাই
লৈতবা। লৈল্লিবছনা য়ানবা হোংনবা। নিংবা খুদিংমক মপা
খুংদে। ফতে খঙই অছবু অতোলা শিননিংঙাই লৈতবা।

খী ফাইবনা ইকাইজগা, অউবনা ইকাই :— চংনবীদগী
হেজিন্না তৌরকপা অউবনা ইকাইবা।

থবক খুদিং বায়োং খোক্তে, কাংখখাং ওইছনা তোকনি :—
অমদমু অমদমু চান্দবা। শীংখাছনা থখা য়াদবা।

থল্লাল হেকে নিংলগা ভিংখং উবদা হনবা :— মপী লোখে
হোংনরস্থা মীকিখি ওইবদগী নিংহন্নবা। মপুকচেল লেপ্তবা।

ধেব ধেন্ন লমজেন তারবগুহনি :— হোংনবা লেপতবনা
ডুংদা লাকচবা ।

ধবক কৈ ইবুংঙোদো, খুয়াঙ চাওশিল্লি :— ভোগদোবা
লৈন্নবনি হায়হুনা হুনা ধবকু ভোজিল্লবা ।

ধী-ভাইবোং চোলোম ভৌ, অউবনা খুবাক খু, উদবনা পুং
য়েবা :— ধবক ভৌরীবা অহুনা ইকাইদবা অউবনা ইকাইবা ।
দরকার লৈমজবদি ইকাই-ইকি হাংমা লাল্লি । ঐকৃতিগী অতাবী
লৈজৈ । অউবা অমসুং অখঙবশিংনা মগীদমক্তা ইকাইবীবা ।

ফুংনাক দারী মতেক :— থাইনা মমাংঙোদা নিংথোগী অচানবা
মস্টি (মনাই) ওইনাম বিজান্দো কোবা পাইরকী লোশিং-শিংবা অমদা
লোশিং য়েংনিংহুনা নিংথোনা হায় । (মহাক মতম চানা লোইশং
কাগন্দে) । ইপুগী চাক-খুম-মাংদা ওসিদি খোঙ হামজিনবা
(ধী কাইজিনবা) তারে । মস্টিনা খুমখি সনা যাংখদি লৈখা
ভাবা যাদে । কোইরৌ নোংমদোন্দসু কাফদে । খুদক্তা ধৌরাং
পুমমক লোইত্রে । নিংথোদা হুংংলি লেংশিনবীবা য়ারে ঐগ্যা ।
খোঙদমক হাঙ্গীদবনি ইকী ঈশিং যাওবীবা য়াদে । রাগী
লান শোরুবা অহুদা মাইখীয়ে । নিংথৌ খোঙ হাঙ্গা ওমড্রে ।
লোশিং শিংবা নিং-মাং, ওই-য়েং খংবা মীদি মফম খুদিংদা মাই
পাকই । তাহোবা অখংবা মীশিংনা পেন্নহুনা নাকোয়ননা লৈখোক্তগা
খুবাক খুহুনা চোলোম ভৌহুনা নোকুখি হায়নৈ ।

ধম্মোইদা ভাশোয়া খিনবা :—মীগী মপুক্রিং হুংঙাইতনবা রা
ঙাংবা । অখীবা রা হায়খিবা কাওগনদে ।

খোল্লখী খোল্লখা, লু-কোকপদা লেন ভাবা :—অদ্যাবা তাদুনা
লৈরিঙৈদা খুদোংখীবা হাপচিল্লকপা।

থাগতুনা ডিকী গীজবা :— থাগতুনা খবক ভৌহনবা।

খিঙেন্না তায়নবা ওমজগা, নাশিখোংদা তায়নবা :— অকনবা
অগোবদা তায়নবা ওমদহুনা অশোনবদা ওাইশিনবা।

খোবান্দোং চফু কায়নবা য়ৈবরা :— কহননিবদগী মচাবু
মমানা ফুবা। কনবগী হারক-হাতেমহুনা হোংনবা।

(H. S. L. C. Exam. 1986 Manipur)

খানা মনাক য়ুমখাহুনা লৈবা, খোজান্দা চহু খাবা :— ভুমিরা
ইংনা লৈবা য়াদবা। তিহোন-তিহোন খবক লাকপা।

খকসি খাসি খংদেদা, কনাগী মচা-মগুনো অনি ভিল্ল
মকপনি, অহম কমলে সভানি :— মী ভিল্লগা ব্যবহার লৈভবা
রা ওংবা। মকম অহুগী চংনা-লোনচং খঙদবা মী।

খাংজিংনা কুমদখা কুম কাংবহু মঙাইরে :— খবক ওবা
হৌবল্লগা খবক লোয়দনা মতম থৰা লেপগুম ভৌবা অমুক হেক
থৰা শুবা। চরক-চহিং নাইবা। (খাংজিংনা কুমদখা কুম কাংবহু
মঙাইরে)।

খবক হৈত্ৰগা খুংলায়দা তাইনবা :— চিন্দা কবা খবক হৈভবা।
মতম য়ৈথোকপা। খঙদবা-হৈভবদি অদ্যাবগী মশকনি।

খাশিবু অনুম ওইহুনা লৈগজা, নোংমসু পুণিয়া ওইগনি :—
কন্তহুনা অনুম লৈরোয়, নোংমদি অকবা শোইদনা লাকনি।

থাজদবা ফুমদা লেম-লৈ ডা পকই :— থাজদবা তোগমু মী
মীগী তোঙান তোঙানবা মণ্ডল লৈ। শক্তি লৈরমলোইজা নিংলুবদা
লৈরম্বনি। (থাজদবা ফুমদা লেম-লৈ ডা পকপা)।

থম্মায় কায়বা রানি :— মুঙাইতবা অরাবা স্বাক্ষি।

থাজদবা ইংখোলদা ওইদবা পাস্বী হোবা :— ওইরৌইদৌবদা
অওইবা শাবীমু। তোরৌইদবা থবজা তোগনি হায়জিনবীগমু।
(থাজদবা ইংখোলদা ওইদবা পাস্বী হোবা)।

থাজবনা লান্নৈ :— থাজ-থাজকুবনা ঈথর ওই। থাজকুবদগী
মইমদা অশোয়বা যাওখিদবা নন্তে। পুক্রিং হুন্ধি শেংলবদি ইফদা
কৈ। (থাজবনা লান্নৈ)।

থী ইতৈ হেক তৈনৈদা :— অমনা কত্ৰগা ময়াম চেম্বা।
চোম্বা, ইকাইবা কংবা।

ড

ডাকুগী মথুন্তগী ডাকাতিনা লোবা :— অঙম্বনি লৈবদগী হেয়া
ওম্বা লাকপা। (ডাকুগী মথুন্তগী ডাকাতিনা লোবা)।

দ

দোলাই তোংবঙ্গীদমক রাইকুপ পুবীনা রায় :— মীগীদমক্তা
রাবীবা। মী-মীদা লৈ। মীওইবগী মশাদা মহোশানা মীমুংলি
লৈ। দয়কার লৈজবা অমগীদমক্তা রাবীবা।

দশা কল্পবদি ওমু লৈরৌ হোগতুনা চেনধি :— তোরু তোরুবা
থবক কান্নবা কন্দবা । দাও যাত্রবদি থবক মপা চুদে ।

দাও যাত্রবদি মৈ কান্না হোদে :— তোরুবা থবক খুদিং
কান্নদবা । থবতু তোরুবদা মঙ্গোল ওইরক্তবা ।

দোষনা-দোসি ওইনা চাকপা :— মপান্না মপাপ চাবা । কতুবা
থবক তোরুবগী মহয়দি কন্তবা ওই ।

ধ

ধম-কাদি শোরারেন, ভোথোরকপদি উরেস্বী :— রাজাও
ঙাংবা, মরন লৈতবা, মইদি থুং লাওবা । কুতোন মপু রাখোংদা
লোংপা । (ধম-কাদি শোরারেন ভোথোরকপদি উরেস্বী) ।

ধম-কাদি, মশাদি রাচেং তংখায়দা মিছন পাল্লি :— অকনবদি
শাবা মশাদি শোনবা । মরিল লৈবা, মশা পাবা ।

ধম-কানা কান্নবসু ময়াওই, হৈহোজবদি রাজাও থোকই :—
থোক ভোবদা হৈহোজবদি ঘটনা মায়োকৈ ।

ধন আছে, কৃষ্ণ আছে :— মরল লৈবা মীনী মী রাভে হায়নৈ ।
লল লৈবা মকমদা মপু লৈ । পুন্নমক (ঈশ্বর) মপু মায়ী থুংশেয়ি ।

ন

নীবে নীলবদি থোক্কা অমা লাকই :— অহমবা লৈতবা
পুন্নিগা লোয়ননা করা হোৎনরবদি থবক অহু পাঙথোক্কি ।

নৈর-নৈর অমৃত ফংই :— হুয়া হুয়া হোংনরগা অকবা কল ফংই ।

হুং অনিগী মরস্তা হা ওইবা :— অমগীমু-অমগীমু কনবা হোং-নবা । তোফম খঙদবা । থোনা কনা থবক তোথোকপা ওমদবা ।

নহানা মাই-শাবা মং থনবা :— অইহ-অপা শাবদগী থবক শোয়বা । তিনথেং-লাইথেংপদগী অরাবা নংবা ।

নিংথো মনাই চুমজিং হায়বা অহুনি :— তোরিবা থবক অহুদগী হেন্দোক্তবা । হায়না-ভানবা লোদবা ; মথো অহুদা অহুম লৈবা ।

হুং অতেকপা শহা যাদবগুহুনি :— হায়দোকখিবা বাকুম হোংদবা । মহুং কনবা শাখিবা অমা ।

হুপী মমাং কলেজা তোবা, চাং ভাহুনা তোহুনি :— হুপী মমাংদা হায়দোকউনা বাকুম ওরুবা হোংনবদা বাবা । নাপলনা মাং থাবা শোয়গলি ।

হুংদা ঙ্গিং চাইবগুহুনি :— বাকুমহু করিগুহু অমতা লোদবা, কান্নদবা ওইবা । হায়কহুনা করিগুহু অমতা কান্নরোইদবা ।

হুপীলী লৈতেং মপুরোইবনা ওই :— যুম পানবা হুপীলী মরাইবক্তি মপুরোইবা কবনি ।

নিংথোদমু মৈভান বাংলি হায়বা লৈ :— মীওইবদি অরাংপা লৈতবা নন্তে । বাস্ত-পাদবা হায়বসি তাংনা থোকই ।

নিংথোদমু মতুংদা মপা চৈ :— মীগী মতুংদা ওংবা চৈবা, মশা রাওজিঙেদা চৈবা । মীপুম খুদিংদা থোকই ।

মুংশিং শিত্তনা উনা লেঙবা হোনদে :— মরম লৈছনা মীনা
ঙানবনি। হায়রুবা, তোরুবা থবক মরম লৈবঙ্গী ছায়রিবনি।

নাম্মা হায়রিঙেদা যাজগা, পাবোং লোলগা য়াৰা :— চুয়া
হায়রিঙেদা যাজগা, হা থোক্করগা য়াৰা। দণ্ডি পালগা য়াৰা।

নোং মংদনা ব্রজ তাৰা :— মরম লৈতনা খংলাও লাওবা,
লাওবা। খঙহোদনা অৰাৰা ফিভম লাকপা।

নাচল মথীনা পাওহোহা :— খংহননিংদবা হাক্ষমত্ৰ মতেক্কা
ময়ানা ঙাংখোক্করকপা, চিফেং-চিফেং ঙানবা। (নাচল মথীনা
পাওহোহা)।

নোংগোবী কোবী চেক্কানা লাইজ ইখো লাংলছনা হাশা
কৈরা থক্কা তোংছনা লাইজা লিক্কা ঙাইবঙয়া ঙাইজরি :—
দরকার লৈনবা অনি, অমনা অমবু উন্নবা ঙাটনবা।

নোংমা ঈশিং, নোংমা ঙা হায়বছনি :— মুনিং খুদিংগী ফদনতা
লৈবা নন্তে। মুনিং খুদিং পুণিমা ওইবা নন্তে। নোংমা খরা
মাং নোংমা খরা তোংবনি।

নিংথেমগীদি পুজারি, ইমাগীদি ইবুঙো :— মীশী মম্বিত্তদি
খিজরবনু অমসুং ফত্ৰবনু মমাদদি মচাদগী হেনবা লৈতে। মক্ষম
অমদা মমল লাইবনু মক্ষম অমদা মমল তাঙই।

নাম্মা শেবাংনবনি, মাংলং খোঙগাওনবনি মনিংলোমদা ফাও-
গদবনি :— মীনা হায়রিঙেদা হাং পাহংহোদবা মানা থোকপা
অমা তোরকপা। নাকন-হৈগরবা অপংবা অমা।

নিংডাই-মলাইদ্বা :— খওই হাইদ্বা । খুনা খবক ভৌদবা ।
লোংম-শাউমদ্বা ।

নাপলনা তৌরিবা, মাইদি খুং লাওদে :— খংবমা খজিক্তা
ঙাবনা পণ্ডিত ওইবা । অখঙ-অই শাবা অম্মুং চাওখোকপা বী ।

নংগী শুমাং শিক্তনা, মীগী শুমাং শিক্তু :— নংগী কনবা
ভোখো, মীরা ভাংগু । মশাগী অশোয়বদি কোংদোক্তে । মীগী
অশোয়বদা থীকুই ।

নাইদি চকুনা শমলে, কলেজানা তৌরিবা :— লাইরুনা
পুথোকিংগাইদি লৈতবা, মতিং উংতুনা রাজাও ঙাংলুবা । মরিল
খাবা মী ।

নিংথেম মুবী কৈনা চাবা হৌনদে, লাজোন শীং চনবদা
চাবনি :— ইনাক খুনবা মুগী মপান থোক্তে । লাইরবদি মথোঙনা
চংনা মমং শি । লৈত-লাইরগী নারক-মোংশোং চতুনা শেল
ভানবদা খুদোং চানবা থোকপা ।

নপাম খাইবে অমা নদা-ময়ুম খাইবে অমা :— নিঙোলা ময়ুমদা
লোনচং অমা । ময়ুম পাল্লগা লোনচং অমা । লিরি-খোইরিনা
খবক ভোবনা মুগী মগুনি । রাঙাং-শাঙাং লিচং-শাজং মুম-পানবী
মুগীদি হোংদোকপা কৈ । লৈশি-লৈখোলা ভাবেনা মুগী মগুনি ।

নিংথো মনা ফরাংদা থেংলি হায়বহুনি :— হায়দোগ্রবা বাকম
ভারকুবা লৈতে । হারেম ঙাংহুনা শক্তি পায়বগী মরমদা হারী
শাবা । ভাহোবা রাওহুদা মইমদা চোলা ।

কুশিৎ মাইরক লনিং কানী, ধপোলা ধরাং পুনকো পুই
খংহন্দনা জগোই রাওহন্দবনি :— কানকরোইকবা :— অবলা লিন্দাবা
মীরা ভাকমদনা ধবক ভোবা ।

নাকোং অসি কীজানা মৈয়ে :— ভানিবদবা রা ভাংবা, চন্দবা
য়াওদবা, যানিংদবা রা ভাংবা ।

মুংগা য়েকমগা থেনবা :— লাহা চানদবা । অশোনবনা
তুবা । মতিক মপা ওউদবা ।

নারৈবা হৈবা মীনি :— লৈখোকুনা রাওদবা ওহা মীনি ।

নিংখোগী থবক্তি য়েতুম পুংনাদা পুই :— ময়ামগী থবক্তি
অমনা অমদা ইনথোকটৈ, মমৈদা পুয়া রামিমৈ ।

মুংদেংকোংপু ফেলগা লংবা হোনদে :— কুচু মুবা মীবু তক-
লগা ভোরোই ।

নোম-নোম শাগাই ভোং, চানবা লৈতে তখেন-থাঙ :—
দয়কারদা, অচুম-অরান খংদে ।

নকালিনা পিক থনথ্রে :— কতো-মারবা শেষ শাবা । অশেংবা
নস্তবা । ওউদবা কয়ানা অচুহা শাহুনা মিংতা উং চাইবা ।

নিংঙাই কস্তবা অঙাংনা ভামোক য়ায়া চায় :— হায়রুজবা,
ভোদোকউজবদি কনানসু মীগী পুক্রিং খংদে । হায়বা কনবদগী
খুদোং চাবা কংই । হায়বা, ভাংবা লাওবা অসিনা অকবা কানবা
মতম লাকই ।

মুগীনা মপুন্নোইবগীদমক খনবদি, লিলবু মখুংনা পায়হুনা
লংথোকপা ওমই, কৈবু শাজেনা ফুহনা ভানথোকপা ওমই :—

ହୁମିଶିଳ୍ପୀ ସମସ୍ତଙ୍କର ମୁହଁରେ ଥିବା, ତାହାକୁ ଦେଖି ହାସଲ ହୁଏ । ତାହାକୁ ଦେଖି
ଲେଖକ ନିଶ୍ଚିତ । ହୁମିଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ଲୋକ । ମୁହଁରେ ଥିବା ଲୁଗା ନିଶ୍ଚିତ ।

ନିଶ୍ଚିତ ଡ୍ରେସିଂ ଚଳି, ନିଶ୍ଚିତ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ପାଞ୍ଜି :— ମୁହଁରେ
ଚଳି, କୌଣସି, ହଜୁରମାନଙ୍କର ଅହାତ୍ତା ଚାଲିବା ମାଣ୍ଡିତ୍ୟ ଅହଳ-
ଲଜନା ସାଧନବା ହୋଇନା ।

ହୁମିଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ମତେ :— ହୁମିଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ମତେ ମତେ
ଚାଲିବା ମୋ ହାସଲ ଚଳି, ନିଶ୍ଚିତ ମତେ ହଜୁରମାନଙ୍କର, ହୁମିଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର
କରି ଥିବା ତୋରୀରାଜ୍ୟ, ହୁମିଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ହୁମିଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର, ନିଶ୍ଚିତ ଡ୍ରେସିଂ ଚଳି,
Certificate ଯାହା ପାଞ୍ଜିରେ । ନିଶ୍ଚିତ ଜାଣି ଶୁଣି । ଯାହା କରି
ଲେଖକମାନଙ୍କର ଅହଳ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର, ଲେଖକମାନଙ୍କର । ମୋ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ହଜୁରମାନଙ୍କର
ନିଶ୍ଚିତ ଡ୍ରେସିଂ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ଅହଳ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ହୋଇନା । (ନିଶ୍ଚିତ
ଡ୍ରେସିଂ ଚଳି, ନିଶ୍ଚିତ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ପାଞ୍ଜି) ।

ନିଶ୍ଚିତ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର କୋଣା ଶିଳ୍ପୀ, ମୋ-ଶିଳ୍ପୀ ଲୋକ ଶିଳ୍ପୀ :—
ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ମତେ ହଜୁରମାନଙ୍କର ହୁମିଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର, ଲେଖକମାନଙ୍କର ମତେ
ମତେ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ଲୋକ ହଜୁର । ଅହଳ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ଅହଳ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ।
(ନିଶ୍ଚିତ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର କୋଣା ଶିଳ୍ପୀ, ମୋ ଶିଳ୍ପୀ ଲୋକ ଶିଳ୍ପୀ)

ନିଶ୍ଚିତ ମହାତ୍ତା, ମତେ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର :— ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ପାଞ୍ଜିରେ ଶିଳ୍ପୀ-
କାହାଣୀ । ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ।

ନିଶ୍ଚିତ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର କୋଣା ଶିଳ୍ପୀ :— ମହାତ୍ତା ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର
ଶିଳ୍ପୀ ନିଶ୍ଚିତ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ।

ନିଶ୍ଚିତ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର କୋଣା ଶିଳ୍ପୀ :— ଅହଳ ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର, ଅହଳ
ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର, ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ଶିଳ୍ପୀମାନଙ୍କର ।

পোংশেমদি লায়, থুমুক হৈহোজবদি লুই :— হায়দোকপদি
লায়, থবক ওইনবা ভোবা অমসুং লোইখিনবা লুই।

পাংকতা ভিন্নবা লুই :— মরৌশিংসু লৈতবা, মপুংসু কস্তবা
ডানবা লুই। অপংবগা মরুপ ওইববুদি অশিংবগা য়েংবনা কৈ।

পাপতা তানবা লল, পাপতা চংলি :— হুমাং-মন য়াওদবা
লল, তুংবা য়াদে। চংখিবা য়ানবা লৈথেং হাঙ্গকই।

পেনা শেম্বিঙৈদা শামু-রৌ যৌই :— তপখরিঙৈদা থবক
লৌইখিবা হাঙ্গে। শাজেল হোৎনরিঙৈদা ওয়াংদবা। অথু-
অকাই নংদবা।

পনঙাকপা কবছনা মহাক্সা মী কীদবনি :— মীচং লৈবা মীনি।

পাওতাক্সগী খুদমনা কৈ :— ডাংগদৌবগী মহত্তা থবক ওইনা
ভৌবনা কৈ।

পেনা এহেলো কবী, তুংগী পোলৌই য়েংনশি :— মাংজিন্দা
কবা, তুংগী য়েংদবা। খুয়া তুশিংনা তুং ফাওবা কনবা হোৎনবা কৈ।

পুলি চেঙজেল লৌইবা :— শিবগী মতম য়োরবা। মাগী
মতম লৌইরবা।

পোক্তবীগী শরৈদা ফুজা কায়নরে :— পোক্তবী মমাগী (শরৌ-
কস্তবী) ঈখিন্দা মচাশিং অহু মত ভিন্নবা য়াদবা।

পাংয়াইদা শাংপা থরৌ-থস্থাল অহুগী মগুংগা মহরগী পুপ্রিদা
শাংপা অহুগা মগুং অমহানি :— অচুহা অমসুং ফজবদি মক্ষম
খুদিদা চম্লে।

পোলেনবীনা মগুম শান্দনা লৈরি :— ভোগদবা থবক লৈর-
মস্তদা নিঙাই-মলাইদবা। (পোলেনবীনা মগুম শান্দনা লৈরি)।

পোরম উদবা, খোঙ-খুং শিৎদবা মীদি, মীনা লাকঠৈ :—
থবক খুদিংমক রাখলনা মাংজিন থাগনি । মছ পাঙথোক্কা হোং-
নত্রবদি মীখুঙা চোপকনি । অপংবদি মকম খুদিং চোম্মা নংই ।

পেন্দবদা লাইচুবা মীনি :— অওকপা লৈতবা মীনি । মগ্নী-
দমস্তা ফনবা হোংনরুবদা কৈ হাররোই ।

পুঙ্কবীনা শানোয়বা শকপা :— ওইদবনা অওইবা শাবা ।

পঞ্জাওদা কুণ্ডুনা, ঘীষিদি কুপই :— মরম চাদনা লিকপা,
ইজ্জৎ লৈতবা । মর ওইবা পোস্তা লিক্তুনা করিঙ লৈতবদা
লিকপা ।

পুংলোনগী মতুং ইম্মা জগোই শাবা :— তোরক-তোরকপগী
মতুং ইম্মা-হোংনবা । হনবা লৈতবা ।

পাঙল দাও যাবনা তুগী ছনবদি উরেনবী উগ্নী, দাও যাদবনা
ছনবদি থীগং (অমাংবা অকংবা) উগ্নী :— অমনা তোর-তোরবা
থবক মপা চাবা । অতোপ্পা অমনা হোংনরুবদা মপা থোক্তবা ।

পোৎসি উচি চাকহোন্দা লোইথ্রগনি :— পোৎতু খুংফম নাইদনা,
লেংদনা কোইতুনা লোথোকপা । নোংমগী খজিক-খজিক চাথোকপা
অমসুং মহাম তাথবা । (পোৎসি উচি চাকহোন্দা লোইথ্রগনি) ।

পাওরোন থাবা :— চমন পুথোক্তুনা ঙাংবা । লিথ্রবা দাকম
হোদোক্তুনা ঙাংবা ।

পন-লান্দবী লমলেমদা লৈয়ু :— লংকৈদা, লমহাংদা মা-
রেকপা তারবদি খোঙফম অহম ইঞ্জিলগা লমলেমনি খল্লগা অফবা
মফদনা মারেকপা কৈ ।

ପାର-ପାରମ୍ପା ଖଣ୍ଡି, ଶିଠିବିଦି ତନ୍ମୁରଗା ଶିଠି, ଲେଖବନା
ଲୀକଟେ, ଅଧବନା ଓଜାନି :— ଶିଠିବିଦି ଶିଠି ପୋକପଦଶି ଗ୍ରାଠରକପା
ନକ୍ଷେ । ଶିଠି ଶାଠବା ତନ୍ମୁରଗା ଲୋରବା ନାହିଁ । ହୈଜିନବନା କାନ୍ନଦବା
ଲେଖେ ।

ପାମେନ କରି ଉନା ଧାରା ତରେଖନୋ ଶିଠିବିଦି ଶିନ-କାଠରେ :—
ଶିଠି ହୈଜବନା ଖୁଣ୍ଟାୟଦା ତାହିନବା ।

ପାପ ତୋହନା ଧର୍ମ ଧାନବା :— ଓହିଦବା ଖାଣ୍ଟଗା ଶିଠି ଧାନ୍ତହମ୍ବବା
ହୋଏନବା ।

ପାଠ-ଚାବଦା ଶାଠିବା ଶେଳ, ଶୋଇ ଚୋଳନା ଧାନଶିନବା :— ଶେନ-
ଜାଠଦା ଶାଠିବା, ଅଳିକପଦା ହଜିନବା ହୋଏନବା ।

ଶିଠିବିଦି ଶେନଗଠପଦି ଶିଠିବିଦି :— ତନ୍ମୁରଗା ଶିଠିବିଦିବିଦି
ପଞ୍ଚିଲକହି । ତୋହନା ଶିଠିବିଦି ଧବକ କାଠଗନ୍ଦେ ।

ପୋଜ୍ଜ ଅସି କୈ, ଶିଠି ମଧୁକ୍ତା ତୁବା ଶାଠିଗାନି ହୈହୋ-
ଜିବିଦି :— ମଧକ-ମତୌ କଜବା ନହା, ମଧକା ଚାନବା କିଜେ ଲେତେବା
ପାଠ ଲେଖାବିଶି ଶିଠିବିଦିବିଦି ।

ଶିଠିବିଦି ମିରାଠ ଅହଳା ଶାଠିବା କୁରାକ ଧୁବଦା ନାହୋକପା
ଓମଦେ :— ଧୁମ ପାନ୍ଦୁନା ଶିଠି-ଶିଠି ଲେଖବିଦି ଧୁବନ ମରା ଚେକଲି ।
ଶିଠି-ଶିଠି ଧୁବିବିଶି ଶାଠିବଦା ପୁଲକହି ।

ଫ

କହା ଚଳଗା ହିମ୍ମା ଚଳି :— ଯେତେ ଅମତ୍ତବୁ କଞ୍ଚବିଦି ପାକ-
ଧୋକପଦି ଲାସ । ଶିଠିବିଦି କଞ୍ଚବିଦି ଧୁବନ ଚାବା ଲୋଲିକପା । (କହା
ଚଳଗା ହିମ୍ମା ଚଳି) ।

ফুদিংতা মাংজোং চোংবা, লৌশিংতা খাজনা থিবা :— কান্ন
রোয়দৌবদা মতম মাংবা । কান্নকম খঙদবা ।

কৌ লৈরবদি কোংমাংদা শরং কায় :— কৌ-চেং, মক ওইবা
মীওইবগী চিজাক্রি । কৌ লৈরবদি, ডা, যেনশাং, সনা লুপা লোইনা
চংলকই । (কৌ লৈরবদি কোংমাংদা শরং কায়) ।

কজ্বা মীবু অফবা থবক্কা জয় ভৌ :— য়েকুবু মুংশিবনা জয়
ভৌবগুম কজ্বা মী অত্সু অফবা থবকলোমনা চিংশিন্দুনা অফবা
ওইহনবা ওমই ।

কৈজোম তোমাল শেংতুনা আমিয়া কাবা চংলি, মীভোন্দা
নজোর কারি :— থবক শুনিংদবা নোংডানবগা লমজাও-শোরোক্তা
ফৈজোম কুনজা কাওতুনা শেংলগা চংপা । মীভোন্দা হায়জা-চংচা
হৈবা মী ।

কৌ শুবগুম হায়রগা চেং চৌইবগুম নাছোকই :— থবক
শিন্নরগা, থবক শুকভৌ তৌরক্তবা । চেকশিন্না হায়থিবা থবত্সু
খৌশাদনা লৈবা ।

ফজ্বদা চিত্রবোংমুক কজৈ :— মপা লৈতনা কজৈ হায়বনি ।

ফি-শিঙনবা ফি-ফংই, মী শিঙনবা মী-মাংনৈ :— থবক
শুরগা শেল ফংই । মীগা য়েকুবু অমাংবা ফংই ।

ফৈজোম ফিবুম অমা তুয়া কোয়রগা লোবা নুপীদি খায়নবা
লুই, অয়ুক চাক-চামাংদা থিবা নুপীদি চয়দে :— মগুণ ইগুণ
খংনরগা ভৌথ্রবা থবক শৌইগন্দে । পুকচেল-খোয়জেল খঙদনা
তিয়বা লুই ।

ফমলে হুংগুয়া, চংলে হুংগিৎ-কুয়া :— রাখল পাঁকখোক্তবা
অমসুং নিঙাই-মলাইদবা মী। অপু-নবা অমদা লৈবা।

কন্তবা পাও থুনা শন্দোকই, মীগী মনম থাপনা চংলি, লৈগী
লৈনম লৈকাই লান্দে :— মীওইবগী অফ-কন্ত পাউ থুনা, য়াংনা
শন্দোকই।

কৌ পাস্বীদা ইঙেল লাইচুবছ মঙায়রে :— নাওশোয়বা,
শোন্দম-নাতম ভোবা। মপুং-মঠৈ ফানা ফজদবা।

. ফৌ-মাই চাবী কারবারগা চপ মাস্ত্রে :— খুদক খুদকী খরদং
লৌছোনবা হোংনবা।

কন্তবনা কন্তবদা চংকদবনি :— ফন্তবা থবকী ফলদি অমাং-
বনা লোয়বনি।

ফাপ্রবা উঠৈ ঙংনিংলকপা মহোশানি :— হৈনথ্রবা লীচং
পাক থাদোকপা য়াদে। মাগী-মাগী হৈনবী লৈজৈ।

ফংজদা চাক-চা হায়বা অতুনি :— করাস্বা ইকাইবা লৈতবা,
কৈখেল মণগুয়া। করকার লৈবা পোংতু থুনা লোশিন্নবা
হোংনবা।

ব

বিধিবুদি কর্মনা কল্লি :— মীগী মরাইবক্তি মশানা শেমজববি।
মানা-মানা ভোবা থবকী অফ ফঙগী মহয় ফংনৈ। শোয়বা ভুয়া
ওমদে। (বিধিবুদি কর্মনা কল্লি)।

বিয়ী হেক চংইদা ইমুংসে :— ওংখায় খিনগায়বা (ওজখি)
ওইবা। (বিয়ী হেক চংইদা ইমুংসে)।

বোমনা ছোরগা পোকলাওবীনা লোয়না :— রাজাও ডাংছনা
ভোরুবা। মমৈদা থুং লাওনা তোকপা। অহানবদা মপাল
শাদোকপা মমৈদা উচি মখুলদা চংবা।

বদনাম-সিবু মহাও য়াওবরা ? :— মিৎচং খীবা কিদবা মীগী
রাখলনি।

ব্রাহ্মন ৩ (অহম) ক্ষেত্রি ৫ (মতা) লংকৈ চংপা চেকশিল্লু :—
খুদোংখীবা খোকল্লি হায়নৈ। অহল-লমনগী পাওতাক্রি।

ভাবনা দলান খাবা, লৈচিন্দা তেন কান্না :— রাখলগী
মংলান্দা তাওছনা মুংডাইখোকপা। কান্নদবা থবক ভোবা।
মোল্লং শান্নবা।

ভল্লা ফুহনা লৈরে :— কা ছেন্না চাশিন্দুনা লৈরে।

ভাগ্য-বিধাতা হায়বছনি :— লায়বক্সা মক্কনি ছায়না খঞ্জবা।
অফ-কন্ত ঈশ্বরনা তম্বনি হায়না খঞ্জবা।

ভক্তিগী মমাংদা মুক্তিনা খাওবা ওমদে :— কনমক শাওছনা
লৈরম্বছ ব্যবহার, ভক্তিগা লোইননা হায়জরুবদা তেথরকই। কন্তবা
অমসুং অফবা ওইরবসু মীওইবগী মপোক্তি মুংগিবা হায়বসি
লোইনরকই অমসুং চেন্নরকই।

ম

মথুং চুহা অমনা কান্নগা ময়াম চায় :— লুচিবনা সমাজগী
অফ-কন্ত খল্লি, ময়ামগী মমুংদগী অফবা অমা য়াওরকপদা য়ছনা

মী খুদিংমকী কান্নবা ওইরে। লুচিবনা ফরবদি ময়ামণী অকবা ওইরে। (মথুং চুয়া অমনা কান্নগা ময়াম চায়)।

মৈবু ফিনা কুগুনা থায়া যাদে :— অরোনবা থবক লোৎপা যাদে, হেস্তা থংনরকই। অকবা থবক লোৎশিনবা যাদে।

মীওইবদি অয়ুক দাবা অয়ুক মুংঙাইবা হোনশানি :— অরা মুংঙাই পুন্নমক পুন্নিদা থেংনৈ।

মঠে-হৈবা মণ চৈবুন চায় :— থবক হেজিন্না ভোবা মীরা ভায়।

মহাক করোং-চাক মুংবমঠে দারম্মী :— মহাক যান্না শাখিনা দারম্মী।

মী অপংবা লাল ওইনৈ, উ অকংবা লীং ওইনৈ :— অপংবা হায়বদি কান্নদে। মিৎ-লম, না-রম শিৎদবদি দাগল্লি।

মখোয়গী শাগৈদি থুং কল্লি :— মী রাম্মী, মরি মতা চাওই।

মোইরাং হরাওরিঙৈদা কুম কাওই :— থাংজিং, উমং লাইশিংগী মনুংদা মরু ওইবা লাইনি, মোইরাং থাংজিং হরাওবা অচোবা কুমহৈনি, হরাও মুংঙাইখোক্তুনা লৈরিঙৈদা চহি অমা চানবা লো-উহোদবা (মোইরাং হরাওরিঙৈদা কুম কাওই)।

মঙৌ ফকলাং শাবীগা, মঙৌ ফকলাং শাবগা চেনথ্রে :— জুং-চাবীগা, জুং-চাবগা লোন-লৈনবা। মাল্ল-মাল্লবা পাতৈ।

মকোক্তা ভৌ হোরে :— মতম যান্না কুইনা, শাংনা পুন্নিরক্কে।

মীগী খদাং মখা থাগনি, মথী লোছনা চাগনি :— মথক্কা
মীনা রা ঙাংগনি। মীরা তাগনি। তনবদঙ্গী অরাবা লাকনি।
মীথোই মীহেনবা ঙ্মোই।

মাগী রাসি গোইরোন্নি খনবীযু :— মরা লোবা যাদবা, চংনবা
য়ারোইদোবা রাফন্নি।

মীওইবগী মীশীংসি নোংমা-নোংমগী চনোং কারকপঙম্মা
পৃথিবীদা হেনগংলি :— নোংমা নোংমগী মীশীং হেনগংলকপা।

মীনা নঙোন্দা উপায় তোরকপা নুংদা হকউ, নংনা মীঙোন্দা
উপায় তোরুবা ঈশিংনা চন্দোল থিল্লু :— মীগী তোবীমল কাওগম্ম,
নংনা মীবু উপায় তোখিবা পাওরোল থাকম্ম, কাওথোউ। ধম্মনা
লেংদবা উপালনি।

মহাকপু মীনা খন্দোল তোনৈ :— মহাকপু থাইনা ধবকুগী
পাম্মদে।

ময়েক্কা ইপানি, লোলনা ইমানি :— ইপাদগী ইমাদা লাকই
অতুগা তাইবং ফাওরকই। ইমা-লোলনা যাম্মা মরু ওই। লোল
খঙনদ্রবদি প্রেম রাংলি। লোলদিম্মবা মুংলিনৈ।

মীরান-খাং ওমদছনা লম্মজা পুই :— মীমুংলি চাওবা।
মীগীদমক্কা রাবীবা, হোয়া ফবা। মৈমদা রাজবা।

মাইদা হাকজরগা কল্লাক্কা হোংপা :— ইকাইবা খাংবা।
ধবক ওম্ম-তৈনা ভোবা।

ময়াম চংছনা ধবকভোবা ফবা হোনদে :— মত মাম্মদনা ধবক
তোমিম্মবা। মপু যাওদবা ধবক রায়েং থোজ্জে।

ମିନହସୁ ଅଚୁହନା ଜୟ ଡୋଇ :— ମିନହା କୁହିବା ଗାଦେ । ଅଚୁହ-
ତନା ତୁଦା ଜୟ ଓଇ । ଅଚୁହଶ୍ରୀ ମୟାନ୍ଦା ଅରାନ୍ଦା କୁହିବା ଗାଦେ ।

ମଥା ଥେବନା, ମଥକ ଥେବଦା କିବରା ହେବଶ୍ରୁତି :— ମିନା ହାହ
ଚୁହବମଜା ହାହିଗତୁନା କଂସେତ ଡୋବା । ମରିନ ଲେତବନା ଗଢିଲ ଧୀବା ।
ଅଚୁହା ମାନବା ହୋଏନବା ।

ମହାପ୍ରଭୁ ନହୋ ମୋହନା ଚେଲ୍ଲଗା ଲମଜେନ ଥୋହିଗଦବା ନଡେ :—
ହୋଏନୋ, ହୋଏନଦନା ଫବା ଲେରୋଇ । ଲେତବନା ଲାକଟେ । ମୟା ପୁକହୁଶ୍ରୀ
ମିଥୋରକ୍ରବିନିମି ମଳାଶ୍ରୀ ହେନବୀ ଲେଜେ । ନାମ ମୋନବଦନା ଗାଦେ ।

ମୟାଶିନା ମଟାଲିଂଶ୍ରୀଦମଜା ବାୟ, ହୁଂଡାହି :— ମଟାଲିଂଶ୍ରୀଦମଜା
ମୟା ଓଇବୀଶିନା ମତମ ପୁମମଜା ଗରା-ହୁଂଡାହି ଶକ୍ରକ ଗାହି । ମଟାଦଶ୍ରୀ
ହେନବା ଲେଡେ ।

ମତେଜା ଚୋମା, ମୋରୋକ ମେଂପଦା ଜାଂ ଡାବା :— ଲିକଫମ
ଥୋକ୍ରବଦା ଲିକପା ଅମହୁଂ ଲିକଫମ ଥୋକପଦା ଲିକଲିନ୍ଦବା । ଧୁଲିକ
ଚାଦବା । ଇଜ୍ଜେ ଲେଡବା ଶ୍ରୀ ।

ମଂଘେମ-ହାଞ୍ଜେମବା :— କନ୍ଦବା ମଂ ମଂବା ।

ମିଓଇବଦି ଲାକିନି, ମିଓଇବଦି ଚଂଧିନି, ମତମଶ୍ରୀ ଇଚେନ୍ଦି
ଲେଦନା ଚେହୁହନା ଲେହୋଗିନି :— ମିଓଇବଦି ମୋକଲକିନି, ଲିଧିନି,
ମହୋଶାଶ୍ରୀ ଇଚେନ୍ଦି ଲେଦନା ଅହୁମ ଲେଗିନି । ଅହୋଏବା ନାହିବା
ଜଗିନି ।

ମଶୁଣ ଲେଡବା ମିନା ମଚିନ ଧୀ :— ହେତବା ଅମହୁଂ ଥଣ୍ଡଦବା ମିନା
ଅହିବା ମାନ୍ଦବା ଓହିଦବା ଡାଏବା । ବାନ୍ନାସ ଡାହେନା ମିବୁ ଥାଜହମବା
ହୋଏନେ ।

মিঃ তখন পাইবা :— মিঃ অরং-অরংবা উবা। ইচ্ছা
করা অরংবা ওইবা। রাহু তানিংদে মিঃ তখন পাই।

মাই ফিরক খুদা :— মীগী মমাংদা ইকাইবা থবক। করিগুবা
থবক অমা শোয়বদগী মী-মাংদা ইকাইবা নংবা।

মীনা শেয়গা লাই ওই, লাইনা শেয়গা মী ওই :— লাইগা
খাইদগী নরুবিদি মীনি। মীনা নিংখিনা তোখিবা থবক লাইনা
শেয়া মানবা যাওই। অচৎ-চত পুন্নমক অসিবু শেয়া মপু লৈফম
থোকই। মীওইবদা জ্ঞান লৌশিং পুন্নমক মপুনা হান্নিবিনি হায়নৈ।

মাংদা মঙ্গা। তানবগুশ্বনি :— ওইরোইদবা রাফমদা নিংলুবা।

মীগী তোবিমল কাউরোইদবনি :— মীনা মীগী উপাই তোনৈ।
মতুদা কাওফম থোক্তে। (মীগী তোবিমল কাউরোইদবনি)।

মেলৈ লৈশনা মুজুমপান কদামবদি লৈমুংখি :— হোখুবা
থোদোকী মরি লৈননা তেংখাজবা অমা।

মী কত্তবগী হিদাক লৈতে অনাবগী হিদাক লৈ, লাইশু হায়-
জরগা যাই :— মী-কত্ত সজ ওইকু, খুদোচাদবা লাকনি।

মীশিংদি য়ামদে, হিবোংতি ফারে :— মশা রাই শংদবীনা
য়াহা।

মী মাংদা খুজোয়নবা :— ইকাইবা গীবা।

মীচা শি-সহু থল্লগা ইচা হান্না শি :— মাগী ফনবতা হোংনবা
মীগী কত্তনবা ভোবা। মশাগী মাংজবনা হেল্লকনি। মশানা থাকপা
লাংদা ওনশিন্দুনা থুবা। (মীচা শি-সহু থল্লগা ইচা হান্না শি)।

মপায় চাকসু চাহোদা মরা চাকসু চাহোদা :— অমসু-অমসু
কান্নহোদবা । কাহামাং খুজাই কায় হায়বছনি । অরেম্বদা তাহোবা ।

মৈরিকপিদগী মৈজাওবী থোকপা :— খিত্তদগী রাজাও থোকপা ।

মৈতান্না রাইখেরবদা মহাকী অফ-ফত খংগনি :— শিত্তবা
মতুংদা মরমচং খংবা ।

মীবু খক চোত্রা থোকা হায়গসু :— মীণ্ডোন্দা খক থিনা
হায়গসু, অথিবা রাইই খক কাওবা লৈতে ।

ময়াদা মৈ হোবা মীনা ওমজবনি :— মহাকী তোবা ওম্বা
খবক নস্তে হায়বনি ।

মপা-মপুগী মগুণ ওক্সা চংলি :— অহল-লমনা তৌরম্বা অতু
বিধি কায়দনা চাংপা ।

মখোঙ মরি পানবা নোংশাদসু হোরংলি হায়বা লৈ :—
শোয়দবা ওমদে মুনিদসু অকাওবা লৈ । মীওইবদা অরাংপা লৈতবা
নস্তে । নিংখোদসু মৈতাল রাংলি হায়বা লৈ ।

মী-তু-শি হোগংপবুদি, মণ-তু-শি হোগংপনা কৈ :— মী কত্তবা
তিন্নবা হায়, মণদি কান্নবা ফংই । (মী-তু-শি হোগংপবুদি মণ
তু-শি হোগংপনা কৈ) ।

মনিং-মমাং ককথংলবা তিন্হু্যকুধনি :— যান্না বানা লৈবা ।

মপাল থোগী ফিজেনা মৌখক খংদে :— মীংয়েংদা মীগী
মগুণ লেগ্না ওমদে । মীওইবগী গুণদি তিন্নরগা খঙগনি ।

মপানা মপুনা মাংশোক কমনে কমছনা বারকুবা মচা :—
খাওবদা খম থেলছনা চৈবা । ব্যবহার লৈতবা অমা ।

মুণ্ডা ধাও তৈরিবা, শকনা কাকলিবা :— অথোই নাপল
কাবা. শক্তা মুণ্ডিদবা।

মপা-মমাদগী খুচুপ ৭ (তরেং) হেনবা মীনি :— খরা কত্তনা
লৈরিঙৈদা হেন্না তোবা ওস্তা মীনি।

মকোক্তা মশম হোরবদি লাইকুহু :— মীওইবগী মপুক ধংদে।
মী-মীগী তোডান-তোডানবা মৎগ লৈ। শাউল্লা খুয়া পুন্নি।

মীছদি মোরোক মেৎপদা মোরোক শাই হায়রিবনি :—
মীছনবু যানিঅবদি মরাল হায়জিল্লি। পামজবদি অফবা লৈতে।

মনানা হৈমাং শাবা, লৈতান্না ঘন শাবা মো খোংত্রা ? :—
তোশিল্লবদি কুইবা যাদে হেক্তা খঙলকই। অচুখগী মাংদা অরানবা
কুইবা যাদে।

মমোনী মকুবোকাী চাক মহি তোং কহু :— খবক খুদিংমক্তা
হেনমনবা ফতে।

মীওইবদি কাংলুপকী মমুংদা লৈ, অপুনবনা পাংগল্লি :— মী-
ওইবনা চাওখংপা মকমদা লৈবা পামই। মীয়ান্না অয়াবা চংনবী
ওই। মী-য়ান্না লৈবা মকমদা সহর শেষই। জাতী লৈলৈন।

মচা মুপা পোক্তবা মীদি খোঙ্গুল মুংলে হায়নৈ :— মচা মুপা
য়াঙলছনা চালা-নোদাদবা। শাগৈ মুংপা।

মীগী হোরককম ভাংখোকরকপা রাইহে-রাতাদা খরা মধৈ
খঙই :— লৈপাকী লৈহাও লৈ-লৈতে পাম্বীনা খঙই।

মীওইবা শোয়লবা ওমদে, মুনিদম্ শোয় ? :— মপুং কাবা
মীওইবা লৈতে। যান্নবম্-য়ান্নবম্ মী খুদিংগী অশোনবা লৈ।

মীথুংতা লৈবা শেল, মপামদা লৈরিবী জুগী ঐগীনি থাবা
মাদে :— ইশানা ফংজিবফাওবা খাজবা লৈতবা ।

মীরং-নারট শিংহোদহুনা থনানা ফাবনা হাল্লৈ :— অথুবা
থবক মোল্লিঙৈদা নংহোদহুনা অরাবা ওইবা ।

মীগী থংলেন রাইকুবদি নোংয়াই চবুক লেনদে :— মপু-
লৈবা পোং নোংলেন্দনা থিনরকই । মীদি-মীনি, অরানবা থবক
ভৌবদি মপুফিংদা ইহুদা হুজোই ।

মশা চাদনা, মতু চুংই :— মমিদা থৌ-শাবা ।

মানা, মানা ভৌবা কর্ম্মগী মতুং ইম্না ফংবনি :— অফবনা
অফবা ফল, ফন্তবনা ফন্তবা ফল ফংবনি ।

মৈনা পোক্তবা মী, মৈশা খঙবা হোনদে :— থবকী মগুণ
খঙদবা মীনা, থবকু খঙবা হোনদে ।

মীনা শিবনা চিন্দা, শানা শিবনা খোজুন্দা :— মচিন থিবনা
মাঙজবা, রাঙাং থুদিং চেকশিনগনি । মীরাঙাংনবা চোপ্লা নংই ।

মীগী মতিক ময়াই থংগে হায়রবদি, মহাকা তিন্নরিবা শজ
য়েলগা খঙবা শুমই :— অফবা শজ ভৌ, ফন্তবা শজ ভৌরুহু,
শজনা মী ফহল্লি, শজনা মী মাংহল্লি ।

মৈতালবু চান্গগা কোকপরা :— ফন্তবহুদি ফন্তনা লৈ ।

মপুকসে ছুইজি-মুক হেক কংলে :— মীওই-মীভৌ কাইবা,
লায়না লৈবগুহা, মবুক শাখীনা কংবা ।

মরোল-মরাল তাকথ্রে :— মহাকী লৈজরখা মরল পুম্বক
অম্মুং সম্পতিশিং লোইনা মাংথ্রবা।

মরা অনাবা হুন্দোন্ধগা শামু ইরুজবা য়েছনা লৈ :— অভতাই,
দাইতো ওইবা থবক অথুবা হুন্দোতুনা থম্মগা অরাইবা থবক্তা
হোৎনছনা লৈবা।

মীনা অনম-কনবদগী মাইবী চংই :— হোৎপু হোৎনরবদি
ফল থরদম্মু ফংই।

মথী-মকুম পুবা :— অরা-অনা, অকুপ-অতা পুবা।

মমিত্তা মথুং পানবনি :— উরুবদা থংবা, মথুংনা শাবা
খোৎপা য়ান্না হৈবা।

মনিং ককথৎলবা থরোইদম্মু ময়্যাম পুল্লবদি হরাওই :—
পুকচেল খোইজেন তিন্নবা। শিনকম তিন্নবা, মায়-মায়বা তিন্নগা
হরাওনৈ, হুংঙাইনজৈ।

মৈতান পাবোং পুরগা লল্লোনবা মুপানা, লেং ওনবদা অমুক
হঞ্জনবা :— মতোয়না পংমল্লবম্মু উপায় লৈতে।

মমাইদা হাও-রেক হেক কারদনা, হৈবী ভৈরে :— ইরুদি
লুজদনা কেবা। তরু-তনাং ভৌদবা।

মপুনা চারগা নমাইনা য়েংবা, সনা ইঙ্খাং তেক তেকপান :—
অহাওবদি থংবা, লৈরগা চাবা ওমদবা ইঙ্খাং। ফজবা অহাওবা
ইঙ্খাং।

মরিংনা শাবা শংবাই নাম্মা হাংবা হোনদে :— মুপা, মুপী
লাইনা থাবনি। নাম্মা রাৎপদা হুংঙাইতবা। জুরা-জুরা লৈগল্লি।

মীনি মী-মালদে, মণনি মণ মালদে :— মীওইবা খুদিমক
মশক মালদে, বাখল খেঁমৈ, জ্ঞান খেঁমৈ। পুকচেল খেঁমৈ। (ঈশ্বর)
মপুগী খুশেম ভাস্তনি।

মঠে, নিংথিনা হৈতবা মীদি মচিন থি :— খিত্তং খঙবছনা
চুম্ববোই নিংবা, য়ায়া পাকথোক্কা খঙদবা।

মী য়ায়াগা বা য়ামই :— মানা মানা নিংবছ পংঙাংলা ঙাংনবা
চংনবা য়াবদি য়াওদবা।

মচেক্কা য়ায়াগা ময়া কংবা :— খিত্তা হায়বদা খঙবা।

মতিক নস্তনা মঙল হায়া :— ওইখোক্করোইদৌবা থবক্কা।

মহাক চাগৌ য়েংলি :— মমিৎনদি উবা মিভাবা মশানদি
পামজবা। শরুক থুংদবা।

মখোঙনা চংনা মং থীবা :— ইখঙ খঙদনা চংলুবদগী খুদোংথীবা
খোক্তুনা দশা তাবা।

মনজল লৈপাক তাজিবা মীনি :— লাস্থা তোনবদা অমুক্তা
তুজিবা মী। মুক্কা শাস্তবদা মীনা থাবা ওমজিবা।

মী অসিদি অরা-থবী হৈনম্বছ মঙাইরে :— মীয়াম তিনবা,
জাগা পিকপা মকমনি।

মশক কজৈ হরাওনিঙায় লৈতে, লাইখোক অমুক্তা লোইবনি :—
নাপল তোবা কান্দে, খৌদোক অমুক্তা খোকপদা লোইরে।

মীয়াম চাবা লোপাংদবা ইমুং :— চায়াম পোকপা মীদি লাইর
ভাল্লি।

ସୁଧହାରିତେ ଲଳିତା ଲେ :— ସାମା ଦିଗନ୍ତବା, ସାମୀ ସୀ ଧରା
ହାତ୍ତା ।

ସକ୍ତ ଯତା ସମ୍ପଦ ଲେ :— ସମାଗୀ ଯତାନି । ଶୋୟଗନ୍ତବା । ଅକ୍ତବା
ଧାତୈଶ୍ଚି ସମା-ସମାନା ପୋକ୍ତବା ଯତା କଗଲି ।

ସ

ସତନ ଚୋରଗା, ସତନ କଂଘି :— ଚେକ୍ଷିତା ଶ୍ରେଣିତା ଅକ୍ତବା
ଓଈ । ଶୋୟଗନ୍ତବା ।

ର

ରାଶି ରୂପ ଶୁଣ ଚଂଦନବା :— ସର୍ବକ ଯତୋ ଛୁ-କିରାଳ ଚାନ୍ଦା
କକ୍ତବା ।

ଲ

ଲୋରମଦାହି ତେନା ସାନବୀ ଧାୟନ-ରମଦାହି ଶ୍ରେଣିତା :—
ଲୌନ-ଲୌନରମଦାୟଦା ନୋକ୍ତ-ନୋକ୍ତା ଲୌନସିବା ଧାୟନରମଦାୟଦା କମ୍ପା
ଧାୟନବା ।

ଲେମ-ଲେ ଗାନ୍ଧା ହା ଗାନ୍ଧେ ଚୋବଦା ଶ୍ରେଣିତା ପଲ୍ଲି :— ହାୟନିବା
କମ୍ପା ଲୌରବନ୍ତ ଅକିବା, ହୈକ୍ତଦବା ଅମନ୍ତ ଚିନ୍ତବା କମ୍ପା ଲୌହନା ଗାନ୍ଧ-
ଧୋକ୍ତବା ଉମ୍ପଦ୍ଭୁତା ଲୌକା ।

ଲୈକାହି ଅମା, ଲୋକଚ ଅମା, ଲୌରକ ଅମା ଲୈ-କ୍ତକ ଅମା :—
ଲମ-ଲମଶ୍ଚି ଚନ୍ଦନବୀ ଲୌକା, ସାମୀ ସାମୀ ଜାତିଶ୍ଚି ଚନ୍ଦନବୀ ଲୌକା ।

ଲଲ ଲୌରବଦି ଧର୍ମଲ୍ଲୁ ଲେ :— ଲଲ ଲୌରବଦି ହୈକ୍ତକ ଧୋକ୍ତହି ।
ଧର୍ମ ଲୌରବଦି ଛୁଂଘାହି ଲେଲି ହାୟନେ । ସୀନା ସଦା ତାବା ଜିବବୁ
ଶ୍ରେଣିତୋହି ।

লৈরক-খুলন্তা ঘাইচৌ খাঠৈ :— ওয়া পণ্ডিত শাৰা । ময়ম
খিদনা অখং অঠৈ খাৰবা ।

লৈতোনদা শক পানদে, হায়রিন্নঠৈ পকলে :— ওংবা কবা
হেজিন্না ওংবা ।

লৈরক খাথোবা, খোবোল লায়ুয়া লৈরমগনি :— অরোনবদা
লৈবা । মীওইবনা কি-তুৰচা ওইবা ।

লনসোংপিনা পাওখুম রাভে :— ওংলৈ তাঠৈ ওংবা ।

লাইরেন মতুং ও-ইনবছ মঙাইরে, মথী সনা কায়দে :—
লুচিবগী মতুং ইয়বা, কান্নবদি পিদবা । অফবগী মতুং ইল্লিবা ।

লাইনা তম্বনা অমা, মীনা ভোবনা অমা :— অনিবা খুদিমক
থুংবা ওমদে । অনিবা মপা থুংদবা । শোয়রগা লাইদা তাইশিনবা ।

লাইরেন্না মগুণ ওাকপদা লফুং কাছনা শি :— ইজং, সন-মান,
ওাকবদা দ্বাৰা ।

লৈতবনা ইকায়-ইকি খাদোকপা :— থবতু হোংদবা যাদবা
দরকার লৈবা ।

লাইনা য়াংপা খায়াংনি শোয়কদে :— চানবা হিংবনি, হিংবনা
চাবনি । ইনানা য়াংপদন্তু শকোম মপাল চায় ।

লমজা-সারা, পিদং-পাদংপা :— কনান্তু লৈজদবা, মপি-মপা
লৈভবা । শেখী শাবীবা অমন্তু য়োপি-থাকশিনবা লৈভবা ।

লমজাও কোন্দ চাকপা লমৈদি, অহিং তালৌ থেলগা
নোংমদোন লাইজা লিকলা তারগা মুংপা ওমই, ঐগী থম্মোই

লাকাহুনা চাকপা মৈদি, অহি ডাংলৌ খেলগা নোংমদোন লাইজ
তারগা অহোই অহোইনহুম চাকলকই :— প্রেমি-প্রেমিকা অনিগী
হানি ।

লাইয়বা অমবু ইনাক খুনবা তরানা শৌগৎপা ওমদে :—

মতোয়না নংমল্লবসু উপায় লৈতে । মীনা পিরকপা হায়বহুদি
নোংকাদোকীনি ।

লায়নাবু খরদং ডাকথোকপা হায়বসি শিদি-ছিদাক্লি :— লায়না
চংদনবা হোংনবা যান্না ফৈ ।

লোরি শিংজা-কা মতু-মচা কা হায়নরিবনি :— মীওইবগী লৌ,
ইম্মোন, মতু-মচা শিংগীদমক্তি শিবা কিনদে । ডাকনা চংপা ফৈ ।

লৈমা য়েংলিঙৈদা খুহু কায় :— (১) মথোদা পুন্নিং চংহুনা
অশোয়বা নায়বা । মিংকী কজবনা পুন্নিংগী কজবনি ।

(২) ফুংনাক বারী মতেক :— থাইনা মমাংঙৈদা থাংই ভৌবুং
খোংদোবা, হায়বা হুপা অমা লৈরমই, মহাকী হুপী লৈমা মচা
নিপা অমা লৈরবা অহুবু লাইথুং পকপদগী মপামদা তানথোকথরে ।
মতম খরা লৈরগা মহাকী মনাই হুপা শোঙাইরাবগা লোইননা শা
তানবা চংলি । শা ফংজবদা খুহু অমা ফারকলে । খুহুহু লোনবা
মৈ লৈতহুনা মৈথু কাবা য়েংহুনা মনাইনা খুহু লোবা চংথরে ।
খুহু লোররীবা য়ুম অহুদি লৈমগী য়ুম ওইরমলে । লৈমহু লায়না
কোন্সহুনা মশক-মতো বান্না কজরয়ে । মনাইহুদা হংলক্লমী । “নহাক্সা
করিগীদমক খুহু অসি কাহললিবনো” ? হংলকপদা লৈমা

য়েংলিঙেদা খুজু হাখি খুখি । মইদা লৈমা অহু মনুৰোইবনা পুত্ৰনা
উখি হায়াইনৈ । (লৈমা য়েংলিঙেদা খুজু কায়)

লিনসু শিনবা চৈত্তসু তেত্তনবা হোৎনবা কৈ :— অম্বসু
অমসু য়ানবা হোৎনবা কৈ । মীচং-খংগন য়াওদবা কৈ ।

লিন্দাদি লিন অশিবা পাইবা ওমই :— ময়িন লৈতবা, কয়া
পাংদবা ।

লমহুইবু নিংথো ওইয়ু ওইহুগা ময়াম ধোংবা কান্দা ধোং-
উত্ৰনা নিংথো লোথোকই :— মায়ী মায়ী জাতি অমসু হৈনবী
কাউবা ওমদে ।

লিন্না চিক্ৰিবা মীনা লিনগী মহ খঙদে :— খবক ভোজিবা মীনা
খবকী মগুণ খঙদে । অরাবা ভাজিবা মীনা অরাবা খঙদে ।

লম্বোইবদা লমজৎ পীবা :— শিজিন্নরোইদোবদা পোং সিবা,
পোং মাংই ।

লম্বৈ চাকপদা য়াওরুবা শানা নোংজাবীদা খংই :— খুংথিবা
অমুক্তং কংথ্রবদি ইকিদা-কিহুনা লৈ । অমুক্তং থিথ্রবদি অহুম
খোখরে ।

লৈশি-লৈখোন্না ওাংবা, সজসু মভোরমগনি :— রা ওাংবা
কবা, লৈবাক-মচা তাবা । রা-ওাং শওাং ইংবা ।

লোক্তাক ময়াইদা লৈরিবা ওাশীং খঙদবগুহা :— থিজিঙেদা
মশীং খঙবা লুই । ভোট মনাসু মশীং থিন্নগা হেন্দোক-হেজিন
খঙনৈ ।

লৈকাই পন্দোল লাগ্না কোয়গনবা হুপীদি মীরা ঙাংনৈঃ—
মধৌ শুনিংদবা হুপী, মীরা ঙাংনরগা হুংঙাইজবা।

লাইরবা মীদি ফুংনৈঃ—গতি লৈতবা, শুকম-নোমকম খংদবা।
ভোকম খংদবা মী। বুদ্ধি, লোশিং ধোক্তবা। তুফক-তুকাই চনবা।
লাইরবনা ফিঙবা নোং নংইঃ—অরাবদা অরাবা হাপচিনবা।
দশা তারবদি মনম-মনম ভাগল্লি।

লমশোনগী লময়াইদা মনুনা হারে পোখাবা, হারদনা ভোর-
বোই, জুরাগী চেংপোং মোনখাংনা, লমথাংগী ফিরক থুমলদনা
হানা হুংঙোল্লে, শাবী ইনেম-মচা পামুবী, চীংহুংগী সনা লোক্তদগী
পাইবিরকলো দে। (অপাম লমদম য়েংলুবদি হুংলিবা মাইকৈ
ভামহোরে)ঃ—শেংনা-খাইনরমদাইদা তেথারকপা।

লাইরেলা মচা কোকপা মতমদা হংকোক যাওইঃ—মপা কৈ
হায়ছনা মচা কনি হায়নিংঙাই লৈতে। ময়াম পোল্লবদি কন্তবা
অমা যাওগল্লি।

লোক অমদা কৈ অনি কুনবাঃ—লোন্নবী হুপী অনি লৈমিন্নবা
করিগুয়া মতমদা খংনরকই। চপ মাল্লবা অনি মফম অমত্তদা
লৈরবদি মঙং তাদবা যাওগল্লি।

লোক্তাক ময়াইদা থুমছি খাদবাঃ—পোংতি খরতা মীয়ামদা
য়েনবা। য়েনগদৌরিবা পোংশিংছ কোন্নদক্কা। পোং য়ামদবা।

লাই কিদরে, মী কিনরে, লাইদি হায়জরগা যাইঃ—মী
কন্তবা হিদাক লৈতে, অথেংবদা মীনা লাই শারে। “মীনা মীবু
কিরে”।

লৈচিন্দা ভেন কাগ্না কুদিংতা মাংজোং চোংবা :— কার্লববা
মকমদা হোংনবা অমসুং শেংবা । ভোরিবা থবক অহুগী মহন্ন ফাদবা ।

লাইরবদা লাই চংবা, ইনাকখুনবদা খেল চংবা :— লাইরবনা
অসুম অসুম লাইরথরকপা, ইনাকখুনবনা অসুম অসুম ইনাক-
খুনগংলকপা । লাইরবনা থবক ভোবা মপা চুমদবা ।

লৈখোঙ শংবা লৈরবনি মনাক নকউনু :— মপুরোইবা লৈরবা
মুপীনি । মীওইবগী লোরি-শিজা কা, মতু মচা কা শিবা কিজিবনি ।

লমগী শলনা মচি শাংবা :— অনকপা পোং মগুণ হুইহু ।
মনাক্তা লৈবা অকবহু হুন্দাক্লগা মীগীদা লৈবা অহুনা অকবা
ওইরবোই নিংবা ।

লিগ্না মখুল চঙলমদাইদা চুম্বী :— চুম্বা হায়রিঙৈদা যাদ্ৰগা,
চেনকম লৈরক্লবা মতমদা চোংশিল্লকপা । নহা ওইরিঙৈদা অকে-
অমোদা লৈবা । মীওইবনা শিরমদাইদা অশেংবা রা ঙাঙ্গল্লি ।
মতম লোইরবদা শিবগী লম্বী থিরকপা ।

লাকইবা অনৌবনিংসি অরিবনিংদগী হোকমনি :— পাস্বীশিং-
দগী মরু লাকই । কোলোম শেয়গা চারা অনোবা থোকই । পুম্মক
হোরককম লৈকম থোকই । অহল-লম্বন লাইগুরুশিংনা মরু ওই ।

লোইরং শিংখোঙ ওইরে :— চয়েংনহুনা লৈবা ।

লায়বদা হাউতবা লৈতে :— মশা কবদি চারিবমথে হাউবনি ।
মীদদি চাবা যাবা পোং পুম্মক কবনি । পুক য়াওজবদা থবক
ম্মাদে ।

লুপ্তাবী শামু লোইবী — শামু লোইবী শব্দ-সমীক্ষা
খুনবী। মরল-মধুম দ্বারা লৈবী হুগী।

ফুনাং দ্বারা মতেক :— খাইনা মবারঙৈবী মরল-মধুম দ্বারা
লৈবী হুগা মঠে-মনাও অনিখক লৈরম্মী। মচা-মণ্ড লৈজদে।
মতম খরা লৈরগা মপুরোইবা অহু শিখিরম্মী। মখোরনা লৈরিবা
ইখোল অহুদা শামু চাজেনবী অমা হেক-হেক লাজুনা দ্বারেকম্মী।
শামু মণী অহুসু খরা লৈরগা শিদোকপ্রে। শামু মচা অহুবু লুপ্তাবী
হুগী অহুনা যান্না লুনা ভৌবীরম্মী। শামু মচা অহুনসু করিসু
ভৌদনা লুপ্তাবী অহুগা অহুম লৈমিরম্মী। লুপ্তাবীগী ইমুংদগী ধুম
লোক-লোক লৌতনা চারম্মী। থমগী মহাও কাওবা ওমদে। শামু

মীমাং-শোমাং খন্দবা ঘাওবা। (লৈশাবী কোরোহে, পাখং নপথি
থাং)।

লাক্ইবসি খুংখাংচাবী ভাক্তনি :— মথং-মনাও লোনরকপা
খরা-খরা তোংনবা হোংনচৌবা।

লৌজ-নাম পুজ-নাম হৈবা মীদি লিকপদম্ম শেন্কাং মথি
লিকিনি হায়না খুন্নিই :— লৌশিন্নবদা হোংনবা পিথোক্লিদবা
মী। মও চাদনা লিকপা।

লৌরোল্লবা, য়মলোল্লবা লুই, তুরোল্লবনব্ খরা লাই :— মীগী
খন্দবা, মহাকী লৌজনাং পুজনাংদা হোংনবা, লৈমিন্নবা মুংঙাই-
ভবনি। লম করাস্তা মী। লম করাস্তা মীদি মহাকী খোংচিল্লিবা
মকমচ্চদা হিগ্লা চনবদা দশা তাই হায়নৈ।

লাইরিক্তি পাদে সরস্বতী নহো পোছনা পরিক্কা খারবম্ম
পাস ভৌরোই :— মথুন চেত্তবা, লাইরিক পানিদেবা। পরিক্কা
ভমনিংবা। লাইরিকী হাইহৈশিং অচ্চ ময়ুং তানা খঙদবা।

লৌ-নৌগী খংনরে, য়োংদা তোকলে, য়োংনা জজ ওইচ্চনা
তল য়েনবগুম খোকলে :— উকিলগী শেল গীনবা হোংনবদা মরৌ-
ইখোল লৈরক্তবা। মরোন-মরাং তাক্কপা, মমৈদা কাল্লা
ওইরক্তবা।

লৈকাই ইনাক খুনবা কল্লকম্ম, নোংমদি কাল্লা কংগনি :—
অচৌ-অশাং নরুবা খরদম্ম কাল্লা কংই, লৈকাইগী অক্কা খবক্ত ঘাওবা
য়ান্না কৈ। লৈমিন্নরিবশিংগী অক্কাবদি নহাকীম্ম অক্কাবনি।

লৈকাইগী ফোক্তখোন ভারগা খুৰাক কুয়োন হুৱে :— মশানা খবক য়ায়া কয়া শুভৱকপা, হৌজিক্তি অহল ওইবুহনা শুবা ওমজবদা মীনা শুবা উয়গা কল্পকপা। মীগী মীৱা ভারগা খোইৱাং-খোই-খাওবা।

লৈতুম হুল্লবদি. মুহুয়া ওক-কদবনি :— মীনা হৌৱবদি অতাবী ভোবা কৈ।

লম-কেং লম-হায়বা থকসি-থাসি থদবা চৈ-চায় :— ব্যবহার লৈতবা, মহাক্সা তৌৱগা লোয়ৱে খনবা মীনি। তান চাজবদি চোপ্পী।

লহী অনানবদা চৈত শুবনি :— অৱাৰা ভাৱবদা থৱদং কাল্লবা কংবা মতেংনি।

লাই থুৱেহীগী ছিহ্ন লৈবনি :— পোং মাংথ্ৰগা কংজিবা, জিনবা ছুপী অভাওদা হায়বা।

লহী অমনবা থী কাইজনগহু :— কল্লে হায়হুনা হন্দোকহু কাল্লবা মতমসু লাকনি। অহল-লমনদগী অকবা পাওতাক কংগনি। হান্না লৈবা পোতু থমজিল্লগা কাল্লবা মতম লাকপা মাই। (লহী অমনবা থী কাইজনগহু)।

লায়না পোং-থক্ষম নাইবদি মিং উইশিলগা থিবা মাই :— নশাগী পোং-থক্ষম থঙনা থসু। থবক থুদিং নিয়ম-নিত্তি নাইহু।

লাই-ওক্ৰবা লায়চুই, ইনাক থুনবা নোক্তক্ৰবা লায়চুদে :— ওইনিংবা মঙদা মপা চাজবদি ওইবা মাদে। নোংলহা মপুনা থেহনি। কস্তবদি লায়, কনবা হোংবদি ৱানা থোকই।

ଲୈତ୍ରଗା ଯତ ଚାୟ :— ନୟକାର ଶାନ୍ତା ଓଇଁରାବଦି ଶାନ୍ତା ଲୁନା
ଲିହୁନା ଥନ୍ଦା ପୋଞ୍ଚୁ ଲିଜ୍ଜିମଥୋକଇ ।

ବ୍ର

ବାତୋରା ବାଲଗା କାଳା କମଦେକଇ :— ଟାଓଥୋରୁବଦି ଲହା
ଅମନା ନୟକଗନି, ଟାଓଥୋକହୁ । ବରନା ତୋବା କାର୍ଯ୍ୟେ, ନୋରୁକା
ଚଂପା କୈ । ଶ୍ରୀ ମହେନ୍ଦ୍ର ଧନଗହୁ । (ଇନ୍ଦ୍ରକେଶନ ଡାଈରେକୋରେଟ
ସ୍ତମ୍ଭପୁରନା ଲୋବା କ୍ଲାମ IX 1986 ଭା ହଂସିବା) ।

ବାଞ୍ଚୁ ଶାବା, ଲାଲୁଗୁ କାବା :— ଧବକ୍ତି ତୋବା ଧବକ୍ ବାୟୋଂ
ଥୋକ୍ତିବା ।

ବାବନା ଶଦୌ ଥୋଂବା, ଚରୀ ତଂପା :— ଯାନ୍ତା ଶାଞ୍ଜିନା ବାବା
ଅମନ୍ତୁ ଟାକ ଲାନ୍ତା ।

ବାକ-ଧୋନା ଶୋକପା ମକ୍ତମଦା ଥୁମ ତୈବା :— ଦଶା ତାହନା
ଲୈରବା ବ୍ରୀଓଇଦା ଅତୋପ୍ପା ମରାଲ ଶିଶିନବା ।

ବାବୀରୁ ଅତନବଦି ହୁମିଂ ଥୁମିଂ ଛୁଟି ଓଇ :— ଧବକ୍ ତୋନିଂଦବା
ଅତନବା । ହୈବୋଂ ମଧାଦା ଗୟା କାଞ୍ଚଲଗା ହିମ୍ପା ।

ବାଞ୍ଚୁଗା ଗୁଗୁଗା ଇଞ୍ଚାଂ ମଥେନ ଲାଗବନ୍ତୁନି :— ଯାନ୍ତା କାକ
ଲୈବା ଧବକ୍ ।

ବାଞ୍ଚି ବା-ପାନି :— ମପା-ମପା ଚାବନି । ସାନ୍ତ-ସାନ୍ତବା ଥେନବନି ।

କ୍ଷ

ଶାୟୁଗୀ ମପୋଂ ଇରୋଇଦା ଥୋନବା :— ଅଶୋନବଦା ଅରୁନ୍ଧା ପୋଂ
ଥୋନଜିନବା । ଲାଈରବଦା ହାଜାଓ ଲାଂହନବା, ମପା ଚାଦବା ଅମନ୍ତୁ

পূবদা দাবা ।। স্ততিক-মলা হাদনা, ওমনি-কয়েই, খঙদনা হাওয়াও
লাবাবা ।

শাবী লাও লাও চংনি লাও, কল্পকপা যান্মী কনজাওবা
যান্মী মাংদা থারো লাও :— মাগীনি হায়না লৈবছু শোয়হল্লিৎদবা
থম-বল চাওবা ।

শারা-থারা শাবা :— মথোং-মরম খঙদবা অম্মুং পুমচায়
চাখায়বা ।

শাল্লবনা অঙাংগী হোনবনি, অঙাংদি লাইনি :— শাল্লবা
হকচাং ফৈ । অপিকপা অঙাংদি অফ-ফন্ত করিস্সু থংদে, মথোয়না
শাল্লবদা (তুংদা) লাই যাওই হায়নৈ । অঙাংদি জাতিগী যুখীনি ।

শজি নংগী নরৌব শঙাই ঐনা করিগী খঙলোই :— লৈমিন-
চামিন্নতুনা লৈবা । থবক খুদিং উবা, ইখং-খঙনবা ।

শেন্দাং ওল্লা তাবনা চেং মচং চাই, হৈহোজবদি হোদোংগী
মথয়াত্তা তাই :— ওকিস ওল্লা কাবা থেংনা কুয়া, থবক ওল্লা হোবা
থেংনা থাবা, মী-মাল্লবা ওমই । অহোং-অচাও কংগল্লি । থোংহৌ
হানবা লমজেন থোই । ওল্লা তুয়া, ওল্লা হোবা, হকচাং ফৈ । ওল্লা
মরু মরাং পুথোকপা কাল্লবা ওই, হৈত্রগা তিন তাতুনা ভোকই ।
ভৌগদবা থবক মাংজোননা হোংনৌ ।

শামু ময়া থিলোকপা মজে থেংগুনা যৈলিনবা চংদে :—
মরাইবক্কা চুয়বদা থিবীনবা লৈতে । শূদনা পানবা ফি, চোইদনা
ভোবা চেংনি । অফবদি ফরবনি ।

শেন্দোয় পান্দগী শেলপ মাংবা :— অথোইবা পান্দবনু
কান্দে। কা ছেয়া অথোইবা পান্দবদি অশোয়বা লাকই।

শিরমক্তদা মরুনা যুবা :— হিংলিঙদা মরমচৎ ফৎলমদবা,
শিরবা মতুংদা ফল লাকপা।

শালাক শাবা :— পুংচাই চাইথোকপা। মও চাননা লৈবা।

শাপ্তন ধোংদা ফি পায়বা :— থবক অহুগী সত্ৰতি ওইকবা।

শাখিনা পোং-হাপ পান্ধনি :— পীরিবা চান্দগী খরদং হেনবা
অমসুং থোইবা পান্ধা।

শাগোল-হনজন কৈনা চাবা :— অহানবদা মাই পাকথুবা,
মতুংদা অমুকসু থুদোং-চাবা ফংখিনি খন্দুনা চেলুদা অমাংবা ওইবা।
দুশা ভাবা য়াওবা। (শাগোল হনজন কৈনা চাবা)।

শোপ্তরগা শেনগাও লাকপা :— তুথশপ্তরগা ডাকু ওইবা।
স্বতো মান্দনা তোবা ওয়া।

শুদনা-নোমদনা চাবা য়াবা ইজোল লৈরবদি লৈবা পামই :—
লৈপুং-য়াকাহুনা লৈরে, হনজিনথুগদি চফুদা মিরং থুবা, ইমুং,
ইশৌ-লানবা, মুমলোদবনা কল্লক পেল্লরকপা। শুবা-নোয়া
লেয়া য়াদে।

শিনি হায়বা কিরবদি অহিং তুমসুহু :— ভোগদবা থবতু
ছেজা ভোপ্রো। থোক্কা অমা লাকনি। থবতু ইচং থোনা তোবা
ওমদবা।

শাওবা থুমগী মতিক হস্ববসু থুবা :— মল্লোম লৈতবা। থুনা
শাওগনবা।

শামু খোরি পৎ-তৎ, কৈথেল দ্বা কায় :— কিছুনা লৈজবা
অত্ৰদা অমুকনু কিম্বা হায়জিনবা । কিছুনা মীয়াঙ্গা চেনবা ।

শামু বারুম, নিংখো বারুম হায়বহনি :— অটোবদা অকনবা
দ্বা হায়খিবা কাওগনে । মলোম থম্বা । লমন থুম্বা থম্বা ।

শামুনা ডাই খঙদে, নিংখোনা ডাই খিদি :— ইনাক থুনথুগা
লাইরবগী দ্বাখল কাওখোকখি, হুংঙাইবনা অরাবা খঙদে ।

শব্দলনা হরায় মতোন চারে :— খাজদখনা কারল লাকপা ।
চংনবীদা অকায়াবা ওইবা থবক ।

শিংতোকথুবা তিল হজ্ঞনবা যাদে :— হায়দোকথুবা বাকুম,
পীথোকথুবা যাথং লুই । হন্দোক-হজ্ঞিন তোবা যাদবা থবক ।

শারাক-শাফু-ফবদি খাইনা বাধান তৌনৈ :— মশা-মউ কবা ।
মপাজল কবা শারাক কনবা কাংবুদি খায়না কিটৈ অমলুং ব্যবহার
তৌনৈ ।

শায়াম থেনবা অমলুং লাইরিক পাবা মীদি শিংবা হেল্লি :—
মীভেক মীরো উবা । থবক তোরগা শিংবা অমলুং খঙবা হেল্লকপা ।

শারিঙেদা যৈহো, শাজনিংবা শাবা যাই :— নোরিঙেদা
হোংনো, ওইনিংবা মাইকৈদা ওইতনবা যাই । অঙাংশিংলু অছ
মঙায় । পীক্লিঙেদগী হোংনছনা শেম্বীবা য়াবা মওদা শেম্বা কৈ ।

শামু মথুন পেনা খোংগুম্নি :— থওই দ্বা-ওইনা তাবীদবা ।

শারি-নামুনবা :— দ্বাশকখিবা । লাই-শোননবা ।

শামুনা ময়াং কংলগা ইরোইমুক চাঙবা :— ইনাক থুঞ্জবা
অমনা লাইরথরক্কে হায়ছনা লাইরবা চুৎনবা অমগা মায়বা যাদে ।

ଅରେନ୍ଦ୍ର ଖୋବା ଥାଉନ୍ଦ୍ର ଥାକପାନି :— ଅକ୍ଷବଦା ଅକ୍ଷବା ଓଈବା,
କକ୍ଷବଦା କକ୍ଷବା ହେନଗଂହନବା ।

ଅଜ୍ଞି ନୟାନ୍ଦନ୍ଦ୍ର ଲାଂ, ନତୁନ୍ଦନ୍ଦ୍ର ଶାମାନବଶି ତେନ :— ଚେନବା
ସାଜିବା ଥବକ ।

ଅଞ୍ଜୁ ମୟାନନ୍ଦ୍ର ମଞ୍ଜାହିରେ :— ଅନ୍ୟ-ଅନ୍ୟ ଇୟାଓଦା ସାଓବା ।

ଅଞ୍ଜୁବା ମଞ୍ଜୁ କୋକପା ସାଦେ :- ହେନଞ୍ଜୁବା ଥବକ କାଓବା ସାଦେ ।

ଅରମ ଖନା ଅ-ଥିୟୁ, ଡାରମ ଖନା ଡା-ଥିୟୁ :— ଥବକ ଅମଶି
ପନ୍ଥୁଂଫମ ଯୌନବା ହୋଏନବଦା ଚଂକଦବା ଜନ୍ମୀ ଲାଗ୍ନା ଚଂଲୋହିଦୌବନି ।
ଥବକ ଖୁଦିଂଫକ ନିତି-ନିୟମ ଚୁଆ ତୌ । ଚଂନବୀ ପଥାପ କାୟଗନ୍ଧୁ ।

ସ

ସନ ଅଶିବା ମନାଜ୍ଞା ଲେଖଗା ପ୍ରାୟଚ୍ଛିତ୍ତ କଂଈ :— କନ୍ଦବା ସଜ୍ଞ
ତୌରବଦି ଅରାବା ତାଗଲ୍ଲି । ସଜ୍ଞନା ମି କହଲ୍ଲି, ସଜ୍ଞନା ମି ମାଂଞ୍ଜଲ୍ଲି ।

ସନ-ଇରୌଈ ଖୋଡବଞ୍ଜୁ ଖୋଞ୍ଜୁନା ଖାଞ୍ଜବା :— ନାହେନ୍ଦ୍ରନା ଲାଓ-
ଖୋଞ୍ଜୁନା ଅରାବା ମି-ଚାକ ଖାଞ୍ଜବା ।

ସନା ଉରୋକ ଖୋଂ ଲାଲ୍ଲବଦି ଉରବନ୍ଦ୍ର ଉଈ ହାୟନଦେ :— ଓଈ-
ଖୋଞ୍ଜୋଇଦବା, ଖାଞ୍ଜରୌଈଦୌବା ରାଫମ ମିଞ୍ଜୋନ୍ଦା ହାୟଗନ୍ଧୁ । କରନ୍ତନ୍ଦ୍ର
ଖୋଞ୍ଜବନ୍ଦ୍ର ଉବିଞ୍ଜୋପାନି ।

ସନ ଖୋଞ୍ଜୁନ୍ଦା ଲାଈନା ଲୋଈ ହାୟବନ୍ଦ୍ରନି :— ନଶାବୁ କକ୍ଷବଦି
ତୌରୁବା ଥବକ ମପା ଚୁମଦେ । ମଚାନି ଖଞ୍ଜିକ୍ଷଦବା, ଅଶିକପାନି ଉଶିଂ-
ଜୁଦବଦଶି ଖୁଦୋଂ ଶିବା ଖୋକଈ ।

বজ্জেরহা কৈনা চাবা :— ওইবা যাবনা ফাগী ভৌবা । মমৈদা
অচুয়া লাকপদা থাজনদবা । মফম মতম থঙদনা ফাগি তৌরবদি
শোয়বা লাকই । ফাগি-ফরাং ভৌবদা মতাং চাদ্রবদি শোয়বা
য়াওখিদবা নত্তে ।

যণবী লৈজ্রিঙৈদা হোদোং হাংপা :— থবক থোজ্রিঙৈ অমমুং
তৌজ্রিঙৈদা ভাবনা মুংঙাইবা । রাখলগী মতুং ইন্না থবক ভৌবা ।

যণ অভেবনা রাইবা শরু ফংই :— মবুক কৈ হায়তুনা থকসি-
খাসি রাংলুবদগী তাখি-তাওইনা তৌরকপা । মপক ফবনা লাও-

ସିଦ୍ଧିମୟବା ଥାଏ କୋହିଲିଂ କାହିଁ :— ଶିଦ୍ଧିଜୁହୁନା ଥଣ୍ଡାବା ପୋଂ
 ଶିଦ୍ଧିଜୁହୁବଦି କାଉଁଶିବା ଯାହି ନକ୍ରମା କାୟକମ ଥଣ୍ଡାବା ଯାହିବା ଯାହି ।
 ଶିଦ୍ଧିମୟବା ଲାବା ହେନଗଂଜି ।

ମାଓହୁନା ପୋଂତା ତାୟନବା :— ଥବଜୁ ମମା ଥୋକ୍ତୁହୁନା ଥାଂ-
 ନୁବା ପୋକ୍ତା ତାହିନବନି । ଥାଥଲ ଥନ୍ଦବା । ଅଶାଓବଦି ମୁର୍ଥନି ।

ମାହେବ ମତା ଶିଦ୍ଧିଂଦା ତାହୁନା ଶିଦ୍ଧି, ଶରୋକ ମନାକ୍ତା ଲେବା
 କାଂଲୟ ଚେନବା ମୀଦି ମାଢ଼ିନା ଶୋକ୍ତୁନା ତୋକି :— ଅଶିଂବଶିନା
 ଅତୋଂବଦ-ଦା ଲେପଇ । ମୀଶିଂ-ନାଶିଂବା କୈ । ଅମଂବଦି ମକମ
 ଧୁଦିଂ ଲାଲ ଓଇଟିନ ।

ମାନରେନ୍ଦ୍ରୀ ଥୋରକଲୋ ନହମ ମୋନଦେନ ଶାବୀଗେ, ଲାହି ଧୁବାକ
 ଧୁବୀଗେ :— ମୀୟାମଶି ମକୋକ ଓଇବା ନକ୍ରମା ଲାହି ହରାଓବଶି ଲାହି
 ଲେଂଥୋକ୍ତୁବଶି ସତମଦା ଇଟିନ ଓଇନା ଶକ୍ତି । (ନିଂଥୋ ପାଲିଂଶିଶି
 ବାନି) ।

ମକ୍ତାଶି ପୋଂ ଲୋଇଶିନବତ୍ତ ମଞ୍ଜାହିରେ :— ହାଥୁ-ହାଥୁ ଥବକ
 ଡୋବା, ଲୋଇଶିନ ଥମଜିନବା, ମରଲ-ମଥୁୟ, ମପୋଂ-ମଟି ଚେକଶିନଜବା ।

ମାଗମ-ଲାହି ହୋବତ୍ତ ମଞ୍ଜାହିରେ :— ମୟାମଶି ମାୟନବା ଯାନା
 ଥୋକ୍ତୁମା ଅସା ତୋହୁନା ଲେବା । ଥପଟିଂ-ଥପଟିଂ ଡୋବା । ଶିଂ-
 ଶିଂଲ ନାହିବା ।

ମାଜ୍ଜତି ଧାମୁ ମତାନା ଚଂପଂଶିନି :— ମୀଓଇ ମୀତୋ କଜବା,
 ଶ୍ରେବଶି ପେନବା ନାହିଦବା । ଶୁଂଶିଜବା ମୀନା ଚଂପଦା କଜବା । ମୀ-
 ଶିଶି ପୁଂଶିଶି ବାନି ।

সাধু সঙ্গ তো, অরান-খুভম ফংগনি :— অফবা সঙ্গ তো।
অফবা সঙ্গ তোরগা স্বর্গ কাই হায়নৈ।

হ

হৈমন শিংমল্লগা গশিং থোকই :— মন-বদা ফবা অমতা
লৈতে। থবক মও চাদনা হেঞ্জিন্না তোবা। মতুংনা থবকু রায়োং
থোকুবা।

হরানবগী তরানি মপুগী নোংমা :— ওইদবা অমসুং চুমদবা
থবক্তি কুইবা যাদে। খুদোং চাবা ফংলিবমথৈ অরানবা থবক
তোবা। ফারবা মতমদা অরাবা ফংবা।

হোখিবা ও চাওই :— হোখিবনা অফবা ওইরবোই নিংবা।

হি অনি তোংবা করাং শেগায় :— অনিগী স্নানবা চংপা
হোংনবদা রাবা। লম্বী অনি ফালবদি চরা হেল্লি।

হিয়াং য়েংলিউদা তুস্বাগী শেল থোবা :— চিল্লিউদা চিন-
শাতোন লিংলি। মফম মতম চাদনা থবক তোবা। মীহুগী স্নেদবা।

হুইনা খোঙগদবদা গধানা খোঙলুবদগী চৈ-চায় :— মথো
নন্তনা মথো শাবদগী দত্তি ফংবা।

হোদোংনা মৈ-লোবা লাক্সগা শঙ্কোম উরগা লমদনবা :—
অপাছা পোংতু উরগা য়েংনিংবা পোকপা। য়েংছনা লৈখোকপা।

হৈনবীনা মক্কনি, ফাখিবা ইশৈ ওংলকই :— চায়োক-নাওয়োক
লুই, শভম-শভমনা পুই। হৈনথ্রবা শাজং কাওবা ওমদে।

ହେ ଲେରା, ଥାଏ ଲେତା, ଥାଏ ଲେରା ହେ ଲେତା :— ନରକାର ଲେବା
ଅନିଛୁ ଅମା ଲେରା, ଅମା ଲେତା ତୋବା ।

ହୁଇରୋହୁ ମଞ୍ଜୁରୀରେ :— ଲୋମ୍ବା-ଧୁମ୍ବା ଲେରିବା ପୋଏ ଅହୁବ
କୋଇଧି ଥିହୁନା ମୀଞ୍ଜୋନ୍ଦା ଖଞ୍ଜନବା ।

ହକଟିକ ଲାଏବା :— ତୋପନା ଅତିକପା ଯକ୍ଷମଦା ପୋଥାବା ।

ହେନୋ-ହେରାଓ କାବା :— ଲମକେ-ଲମହାୟବା, ମୀବୁ ଥଞ୍ଜି-
ଓଷିତବା ଚରାଏ-ଘୋସରାଏନବା । ମଥେଲ୍ଲାଏବା, ନିଲ-ଘୋଏବା ।

ହେଚେ-ହେକାୟ ଓଇବା :— ମହେ ମପୁଂ କାଦବା ଅସମୁଂ କଜବା
ସାଞ୍ଜଦବା ।

ହୋକ୍ତରବା ଥବକ ଅତାବୀ ଥଞ୍ଜି, ହୁପାନା ନିଃହସବା ହୌନଦେ :—
ଚଂଲୁରବଦି ହୁଲୁରୁ, ଥବକୀ ମରମ ମୁନ୍ନା ଥଞ୍ଜି । କୀହୁନା ହନୋକହୁ, ହୁପା
ଧୋକଞ୍ଜି ।

ହେବୋଂ ମଥାଦା ସରା କାଧତୁନା ଲେବତୁମ ଧୋକ୍ତେ :— ଅମତୁନା
ତୁ-ନୋସଗା ସରାମ ଚାନି ହାୟହୁନା ଡାହିବା । ଅମତଶୀ ଶେଲଥୋକ
ଲେବା ।

ହୁଇ ହୁବଦା ଧରାକ ଡହୀରହୁନା କାୟଦେ :— ଅହଳ ଓଇରହୁନା
ଓସଜ୍ଜବା ମୀନା ମଥେଶୀ ଅରୁନ୍ଧା ପୋଏଲୁମ ଧୋକ୍ତେପା । ଅହଳ ଓଇରବା
ନିଜିସିବା ସାୟବା ।

ହୁଲୁରବଦି ଲେତୁମ ବାଏତେ :— ଉଦାୟ-ଅଧୁମ ତୌନବଶୀ ଲୋହିବା
ଲେତେ ।

ହୁଇନାଓ ଯଟାବୁ ଲୁନା-ଚାନ୍ନା ତୌରଗା ଲେତୋନ ଲେକି :— ଲୁନା
ନୋକ୍ତରକୀ ଧୋକ୍ତେନା । ଡିକ୍ତ-ଘୋସଗା ନଞ୍ଜଳ କାୟ ।

হুই চানি হরাওবা, হুইগং ততুনা চেনথরে :— চানি হায়হুনা
ময়াম হরাওহুনা লৈবা. পোং লৈরমদবা। হান্না মপাল শাহুনা
মুঙাইথোকপা, কোন্না ফতুবা ফল ফংবা।

হৈবোং মম্বুদা লৈবা তিনগুদ্বা :— মপান থোক্তবা করিন্স
খঙদবা রাজাও ঙাংবা, পৃথিবীদা অহৈ-অশিং য়ান্না লৈরি থন্দবা।

হৈনোজোম ঘুস্থান তেলঙ্গা য়াহিপ :— ঘুস্থান রায়েং চাদবা
ইমুং।

ছরানবা মতুং মৈরিংবা :— থোকথ্রা মতুংদা চেকশিনবা।

হৈ হেকপা ফরবসু, হৈ খুনবা হৈজবদি কান্নদে :— মুপানা
ফনা য়ান্না পুশিল্লতুনসু হুপী কজবদি কান্নদে।

হৈনিংলগা কৈমাং হিগ্না, হৈনিংজগা কৈনিং হিগ্না :— শুনিং-
লগা খবক শুবা, শুনিংজগা ফমহুনা লৈথোকপা। নিতি লৈবা
মীওইদা ফতুবা চংদে। শুবা, নোদ্বা, চংপা ব্রতম নাইগদবনি,
মতম লৈরিঙেদা ভোগেজবদি অরেম্বদা তাই।

হৈরাং-গোইনিদা চানবা হৈনিদা, সিবু থোইনা হাওবা হৈদি,
চিন্দদ্বা হৈনি. রাখাকী কফোইনি :— মীওইবগী মশাদা লৈজবা
অলংকারবু লৈশি-লৈথোনজবা।

ছিংচাবীগী মৈরোগা চপ মাল্লথরে :— খবক চংকনি হায়না
চংত্রগা পাও ইহল-হন্দোক্তবা।

হঙোই দশা কবহু, শামু দশা ফতুবনা ননখায়হুনা শি :—
অচৌবনা শোয়রগা মখা ভাবদা তাইশিনবা।

ହିଗାୟ ବା ଯୁଗାୟ ବା ଓଇରେ :— ଓଇଦବା ବା ହାୟଜିନବା, ଚିରୋନ-
ଧାରୋନ ତୋବଦଶ୍ରୀ ଯୁଗାୟ ବା ଲାବଇ । ଓଇରୋଇଦୋବା ବା ଡାଂବା ।

ହସିଂ-ଧୋୟାହୀଗା ଚପ ମାନ୍ତ୍ରପ୍ରେ :— ବାହାମ ଡାଂଗନବା । ମୌପାଓ
ଡାଗନବା ।

ହୁଇ ଡାଓରେ, ହୁଇବୁ ଥି, ଶଲ ଡାଓରେ ଶଲବୁ ଥି :— ଯଚାନା-
ମଶୁନା କନ୍ତବା ଥବକ ଡୋରୁରବଦି, ଯମା-ଯମା, ଶାଗିଂ-ନାଠିତେ ମରି-ଯତା
ଥିରକଇ ।

ହକଚାଂ ଫବା ଲଲନି, ହିଂଲବା ଚାବନି, ଚାନବା ହିଂବା ନଡ଼େ :—
ଅମର ଓଇବା ଜୀବ ଲେଡେ । ଧାଈଦଶ୍ରୀ ଯୁଂଡାଈବା ପୁଲି ହକଚାଂ ଫବନି ।
ହିଂଲିଈଦା ଅଫବା ଥବକ ଡୋରୁହୁନା ତୁଂଦା ଅମର ଓଇ ।

ହୁଇଦନ୍ତୁ ଶିକାର ତହୀରଗା ଶିଂଈ :— ଶାଶିଂଦି ପୋକପଦଶ୍ରୀ
ଲେରକପା ଜ୍ଞାନଦଶ୍ରୀ ଥୋଈଦୋକ୍ତେ । ମୌଓଇବଦି ତାକପି ତହୀରଗା
ଶିଂଈ, ଲାଈଗା ନରୁବା ମୌନି । ଜ୍ଞାନ ଲେବଶ୍ରୀ ମହୁଂଦା ମୌଓଇବନା
ଅଥୋଈବନି ।

ହିଂଚାବୀଶ୍ରୀ ହିଂଧୋସ-ସାଈଥୋମହୁ ମହାଈରେ :— ଫିଂଜେଂ-ଫିଂଗାଈ
କନ୍ତବା ଯୟାମ ପୈଶିନବା ।

ହକଚାଂଶ୍ରୀ ଅଫ-କନ୍ତ ପୁୟମକ ଚିଞ୍ଜାକ୍ତଶ୍ରୀ ଥୋକପା ଡାକ୍ତନି :—
ଅଫବା ଚିଞ୍ଜାକ ଚାବନା ହକଚାଂ ଫେ । କନ୍ତବା ଚାରଗା ଯନ୍ତବା ଓଇ ।
ହକଚାଂଶ୍ରୀ ଯେଂନା ଚାବା ଫେ ।

ହରାନବା ନକୋକ୍ତା ନାଶ୍ରୀ ପକ୍ତେ :— ଅରାନବା କୁଈନା ଲୋଂ-
ତୁନା ଧୁବା ସାଦେ । କନ୍ତବା ଥବକ ଡୋରୁବା ମୌଶିଂଦି କନାଶୁହନା ବା
ଢାଂନବହୁ ମଥୋୟଦା ଓଈରବୋଈ ନିଂଈ । ମୈବୁ ଫିନା କୁଂପୁନା ଧୁବା
ସାଦବଶୁହନି ।

ছইবু দোলাই ভোহল্লগা খীগ উরগা চোংঐ :— পাঙদবা অমসুং অপংবা মীবু কনবা তোরুবা মমৈদা অরেক্ষা তাই। অফবা থবক্তা থাঙ্গতুনা কনবা হোংনকবা মমৈদা মাগী জাংকী হোনবীত্থ তোরকপা।

হোদোং ইকাইদবা, ইরোই নিংখমদবা :— হায়বদা ইকাই-খঙদবা মাইথাবা। ফনা হায়তুনসু মাগী-মাগী হৈনবীদা লৈবা।

হুদনা হুরবদি, লৈমা হু :— লোদনা লোরবদি মচি ওইবা, মক ওইবা লৌ, ঘাঁখিদা চোপকহু। মোরোক মেংপদা জাং তাগহু।

হৈজিং খারাই পুদবী মচা, পালনাও-শিংনাও তারকপদা কয়া মুংঙাইতবা :— লুহোং-কৈহোংবা, কৈনা কংপা তোরকবা হুপীগী মচা শাগৈ অপোকপা খুরুদা কয়া মুংঙাইতবা।

হাক্কজবদা থুং থাজিনবা :— লোনিংনা লৈরস্থা, পীশিল্লুবা, মপা-মপা চানবা।

হিনাও শাবা ফরবদি, হিরোইশিংসু কৈ :— মকোক থোংবা ফরবদি, মখা তাবা কৈ।

হুরানবনা অফবা পাউতাক তাদে :— ফন্তবনা ফন্তবগী রাখলদা অহুম মরৈ। শাগী মমাংদা গীতা পাবগুস্থনি (খিবগুস্থনি)।

হোরকপা নাপীনা লৈপাকী লৈহাও খংই, ডাংথোককপা রাইহনা মীগী পুক্রিং খঙই :— তোথোরকপদা অমসুং ডাংথোকরকপদা মীশক খঙই। মীগী অফ-ফন্ত তোথোরকপা থবক্সা খঙই।

ହିକୁ-ରାହିକୁବୀବା :— ହି-ରାହି ମିବୀବା ଅମନ୍ତ ଟାକ-କୁ-ଲକ-କୁ-
ବୀବା । ମମୁନା ଖୋଜାନବୀବା ।

ହୋଇ ମରିଲ ଛୁଂ-ମା ମିଶି ମତେ ଡହୀ କାକିଏ ନିତେକିଶି :—
ମତେ ମଞ୍ଚ ତହା ପାମଜବା ।

ହାଜିରା ଖୋନ୍ତ ଓଡ଼ିରେ :— ଲେଲା-ଲେଲା ତୋହନା ମତସ ଡାହିନା
ଧବକ ଗୁବା । ପାଲବା ଯାଞ୍ଜବଦି ଧବକ ନିଃଶିନା ଗୁଦବା । ଅସି ଫାଞ୍ଚବା
ଗୁଗନି ହାୟବଶି ପଞ୍ଚେ ମିଦବା ଧବକ । ନୋଂଘଶି ମତସ ଲେଲନବା ଗୁବା ।

ହାମ୍ମା ଚନଲୋଇଦବା କୋକ୍ତା ଲୋଶି ତାକଲୁହନା କାଲଦେ :—
ପାତ୍ର ଚାନ୍ଦବଦା ପୋଂ ହାପଚିନବା, ଓକମାନ୍ଦା ମନି ଲଂଥୋକପା, ଧଉ-
ଲୋଇଦୋବଦା ତାକପା କାଲଦେ ।

ହାୟଦୋକପ୍ରବା ହାକମ ଓମଜନବା ଡାକିନି :— ଶାନା ଖୋଜୁନା ଶି,
ମିନା ଚିନ୍ଦା ଶି । ଜବାନ ଡାକଡ଼ । ଏକ ଜବାନ ଓଇବା କି ।

ହିଥୁଂଓମଦାୟ ହିରାକପା ହାୟ-ଡୁନି :— ଓଇରମଦାହିନା ଧବକୁ କେଲ
ଓଇବା । ମମୁଂ କାରମଦାହିନା ଶୋୟବା ।

ହାୟରେ ରାତା ଧି, ହାୟରେ ବା ମାଂବା :— ମିଶକ-ମିମାୟ ଯେବଦଶି
ମାଞ୍ଜବା ଓଇବା । ଅତୋମ୍ମା ଅହନା ଭାବ ତାବା ବାଂପଦଶି ଧୋକିବନି ।

ହାୟରିବ-ମଜ୍ଜନା ହି-ରା-ହେ :— ହାରୀ ଲିବସଂଧି ଲିରମା ମିତା
କନାଶି ମତୁନୋ ହବା । ଭାବ ଇତା-ତାବା ଓମଦବା ।

ହୋଦୋଂ ଲେତ୍ରବଦି, ଡିଟି ମଧେ ଲାଂଡ଼ି :— ମକୋକ ଧୋଂବା ଲେତ୍ରବଦି
ଧବକ ଗୁଦେ । ପାଲବା, ମଧକଧୋଂବା ଯାଞ୍ଜବଦି କୁଶି-ରାଶି ତୋଇ ।
ଧୋବୁ ଯାଞ୍ଜବଦି ଅଗାନ୍ତନା ନାଥେହନା ଲେଗଲି ।

হৌদোং তুমিন লৈবনা চফু উমই :— থাঙ্গদবনা ভৌথোরকপা ।
রা-লাল করা ঙাংগন্দবা থাঙ্গদবা মীনা থবতু ঙমথোরকপা ।

ম্ফ

ক্ষেত্রি মচানি, লেমা মাংলোয় :— জাংকী মচানি, মই মশি
নিংখিনা হৈরমগনি । মরিন লৈকম থোকই । (মগুণ ঙাংলা চংচবা
মী) ।

য়

য়াহিপ কম-কম মুংঙাইবা চাক-চা মুংশিবা :— কা হেমা
পোখাছনা লৈথোকপা অমসুং চাবদি মনিং থুংদবা । অতনবদি
থুদোং চাবা করা ফংগন্দে ।

মুমদা কুরু ঙুংছনা লৈ :— মুমদগী চংথোক-কন্দবা । লিন্ন-
বোপা কোম সেনবগুম লৈবা । মশানা করা হৈনজদবা ।

য়েনখা পাও-তাবী, শাইজিন পোলিবী :— মফংতা মীরা
ঙাংনবা পাস্বা । মীনা ঙাংনবা রা লুমছনা তাবা ।

য়েন-থোঙ শোয় চাশিনলু, লাইগী য়েমি চাকদে :— ওই-
থোক্কা থুদম ।

য়োংদা সনা পীরুছনা করি কামগনি :— শিভিন্নকম থংদবা
মীদা পীরুছনা কামদে ।

য়োংপু সনানি হায়বা যাদে, সনাবু যোংনি হায়বা যাদে :—
মাসী-মাসী অভাবী লৈনৈ । অকবনা ফনা অহুগা কস্তবনা অহুম
কস্তনা লৈগনি । মৈবু ফিনা কুগুনা থায়া যাদে ।

য়াইরোংনা যাইরোং কল্লি, শবীরাইনা শবীরাই কল্লি :— মানা
মানা তোরিবা অছনা কল্লি । মশা-মশাগী থবক্তা পুন্নি লুপটৈ ।

য়োংপাক্সা শোক্সা হুঙায় বোরোবীছ মঙাইরে :— তোরুবা
থবক মজোল ওইদবা মী, পংথছনা লৈবা । তোরুবা থবক্তা
মাইথিরকপা ।

য়ুমদাংবনা কৈনাবা, লৌ মপু যোং তাল্লে :— মপু নন্তনা মপু
শাবা, ঙাকথোক্সা হোংনবা, হেনজিন-মল্লকপা মতাংনি ।

য়োংনা ফুরি অমা থুংলগা লাইজোছনা শি :— অনাবা থাংবা
হৈতবা । অনাবহুগী ঝাখলদা তোছনা মচিন্দা কোংদোক্সকপা ।

য়োংবু ইরুজখোকপিরগা মীনি হায়না থম্বা যাদে :— মীপুম
খুদিং মান্দে । ফত্তবনা অকবা শাবা যাদে অমসুং অথীবনা কজবা
ওইবা যাদে ।

য়োংয়াম মমাংদা চয়োম থোকপা :— চাগদৌবনা য়াম্বা, পোংতি
খজিক্তা ওইবা ।

য়েতুম মচিন অতুম্বুদি চিন্নাইদবা ঈশিং মচিন্না হেন্না তুমই :—
ময়াম্মা উরিবা ক্তে থঙবা অছদগী হেনবা ক্তব্বা উবা ফংদবা
কয়াম্মু মরৈরি । চেকশিনবা কৈ ।

য়ুম-সিদি কাক মখোঙ পুথরে :— য়ুম হো-ডোং হোরাওবা,
নোং য়ুরবা অমসুং মল্লবা ।

য়েংবদা কল্লু, খাঙবদা কল্লু মাংদা থোক্সগদবা ঙাক্তনি :—
পুলিবু শাংলবদি অক-কত্তা খুদিংমক উগদবা ঙাক্তনি ।

শৈৱেং যন্তেক

চীং-তম মণিপুর

চীংলোন মাগলনা পল্লোনবী
চীং-মী তম্মীনা খুন্দাবী,
অৱাং কোক্ৰ অগুপ্পা
লৈমাই খুন্দা অহানবা
ৱাংত্ৰেন খানা চাওবনি ।

লোক্তাক লাইৱেস্থীনা পুঁকৈনি,
মণিপুর সনা লৈবাক্ৰি ।
ভাৱতকী নোংপোক চিদ্দাইদা
ইংনা চিক্ৰা ঙাল্লিবী,
চীংনা কোয়না পনশাবী ।

উমংলাইশিং খুভম লাংনৱিবী
লাইগী লৈবাক ওইৱিবী,
চীং-তম অনিদা
সহৱ কয়ানা লৈভেংজি ।

অওনবা নাইবা জগংনি,
মালেম লৈমা পুক্ৰবী ;
ঋতু ভক্ৰু থোংনবীনি,
চীংদম্হ সহৱশিংনা ঙানথোইৱি ।

ଅକଂବା ଧରନା ମେଲ୍ଲରି,
 ଲମ ଲମଶ୍ରୀ ଚନ୍ଦ୍ରବୀନା,
 ଯକ୍ଷମ ଯକ୍ଷମଶ୍ରୀ ହରାଓନେ ।

ପ୍ରକୃତିମା ଧୁଂଳେଶମା ପୁନସ୍ତେ,
 ଚାଓଥେ ଧୋରାଂ ଧୁମିଂଦା
 ଅରାଂ-ଅମା ଲେତବୀ,
 ମନି ଧୋକଶ୍ରୀ. ମନିପୁର ।

ଚୀଂଜାଓ କୟାନା ମଧୋଓନି,
 ମାନ୍ଧ୍ରୀ ଧିବିକ କୟାନା
 ଜୀବନିଂଶ୍ରୀ ହିନ୍ଦବଶ୍ରୀ ଯକ୍ଷନି,
 ତୁରେଳ କୟାନା ମଞ୍ଜୁନି ।

ତମ୍ପାକୀ କଞ୍ଜବନା ଯାହିଘୋଂନି,
 ସହର କୟାନିଂ ମିଂଘେଂଘନି ;
 ଈଚା ଯୀଚା ନାହିଦବୀନି,
 ଜାହିର-ଇନାକଧୁନବା ଧାହିଦବୀନି
 ପୁଲ୍ଲୟକ ଲାଞ୍ଜୋନ୍ନା ଧନ୍ଦ୍ରୀନି ।

ଯକ୍ଷମ ଯକ୍ଷମଶ୍ରୀ ମୋଂଘୋରା
 ହିନ୍ଦବଶ୍ରୀ ଯଚାକ ଓଈନରି ।

ଅକଂବା ଧବକ ଭୋରସନା
 ତୁଲେମଚକ୍ତା ଅମର ଓଈରିନୋ ।

মচা কয়া চংখ্ৰে,
মচা কয়া লাকইদো ;
অকবা মচা লাকখিনি ।

চীংদা য়েংই ৰাত্তেদো
তমদা য়েংই মঠৈরি ;
লাইনিং লাইশোয়া নিম্মরি,
ধৰ্ম্মনা লেংদবা উপালনি ।

শিংখাসহু মালেম শিনথুংনা,
বিজ্ঞানগী লমজেন তাম্ববদা
ঙালহনবীয়ু চীং মী-তম্মী পৃথীবীদা ।

লাইনা থাবা মপোকী,
পীথোককপা হৈনবী লৈনৈদো,
চায়োক নাঙয়োক ফবীনি
মালেম লৈমা মণিপুর
লেপহনবীয়ু নচাশিংব অতোংবদা ।

জয় মণিপুর ।

ফুৎনাক হারী

লাইবক চাং-য়েংবা

ইবেলা লিবনি

মতম অমদা লাইরবা নুপা অনিখক থুং অমদা লৈরম্মী।
 অমদা চাওবা অমদা তোম্বা কৌরম্মী। চাওবনা খল্লি লাইরবা
 হায়বা লাই অসি ফারগা দত্তি পীদবা যাদে। মহারু তৌরিবসিবু
 করিনো, ঐনা শু-নোমহুনা অমুক কমা হোংনরিবমজুদা লাই
 চথেংপিনা হেক হেক থেতুনা ঐবু লাইরহল্লি। লাই ফারগে
 খন্দুনা মহাকী ফমথক-শগাইদা লৈরিবা লাংজন থোরি, কোঙ্গোয়
 স্নাওবা অহু পাইহুনা অথেংবা অহিং নোংয়াইদা থোরক্লে। মপুক্রিং
 চপ যুনা খনথরে লাই ফারগে হায়না। লাই খুনদিমফম লৈপুং
 অচোবা অমা লৈ, থোংনাং অচোবা অমা ময়াইদা হৌই। উ-
 রানা পুমশোং শোংবা মফমনি। মফম অহু তান্না লাক্কা নুপা
 অহু লুমহুনা লৈরে, লাইশিং অহু লৈপুং তান্না লাক্লে। লাই
 অমদা মী লাকপরা হায়হুনা য়েংবাবা থোংনাং মথক্তা কাথংলি।
 নুপা অহুনা ফন চোংথোক্তুনা “লাই-ফাগে, লাই-ফাগে, লাই-
 ফাগে, লাইয়াং ঐনা কারবনি” লাওথোক্লে। লাইয়ান্না লাওরে,
 “এখোদুবু নংনা ফারগম্হু, নহাকী লাংজন থোরি মতোন খরা নতুং-

— — — — — লাক্কা লাক্কা লাক্কা লাক্কা লাক্কা লাক্কা লাক্কা লাক্কা লাক্কা লাক্কা

লাংজন খোরি মতোন বরা খাদসগা মমুম তরা লাক্রে । লাংজাংনা
লাইনিং অতুনা সুপাহু কিববা নিল-খোংবা, হিকার করা, উতুনা
হোংনে, সুপাহু তাকি কিদরে । মরিন ফবা সুপা অম্মা ওইবতুনা
লাইনিং অতু উপাই লৈতরে । মমুম ঘোরক্রে মহাকী সুপীতু মপু-
রোইবা হল্পকবতুনা অহিং শিনেন খাংতুনা লৈরম্মী । মপুরোইবগী
খোংজেল তারক্রে, সুপী অতুস্থ করি থোংগবা লাইবক্স লাইবক
চোংবনে । অতুনা লৈরিঙেদা কোরক্রে নহাকপু তারিষরা, মপু-
রোইবগী খোংজেল ভাবদা খোং হাংদোক্রে, লাইয়ামগী ভৌমক-
লিবা মণ্ড উবদা ধূপ-খাউমৈ খাতুনা তরাম্মা ওক্ককই, সুপী অতুনা
মপুরোইবদা চংলিবা ব্যবহার পুম্মক উক্কবদা লাইয়াম্মা পেজতুনা
লনা মতুম-মতুম লুপা খাওজাও-খাওজাও মুময়াইদগীনা কুংনাক
লাইক্স ফাওবা পৈবীরয়ে । লাইয়াম্মা বর পীরম্মগা হনথ্রে ।
মমৈখদা ইনাকখুন্বা রাংতা পাদবা অম্মা ওইরে ।

ইখং খংহৌদনা ইনাক খুল্লকপা উবদা মহাকী মরুম তোম্বা
লাতুনা হংলে । “ইতাও নহাক করম তোনা ইনাক খুল্লকপনো”
হংলরে । বারী পুম্মক লিথ্রে । চাওবনা মতাও য়েংতুনা হাম,
“ইতাও নহাক করিগুয়া কিবা যাদে, লাইয়াম্মা নতুং ইজ্জকপদা ।
করিগুয়া কিরবদি শিবা ফাওবা রাই” । কিররোই করে হায়তুনা
তোম্বা মশামক য়ুম্মদগী লাংজন খোরি কোলোয় পানবা অম্মা
পায়তুনা চংখরে । লাই খুনদিম্মকুম অতু য়োংথ্রে । অহিং নোং-
রাইদা লাইয়াম লৈরয়ে কন চোংলিনখিতুনা, “লাই কাপে, লাই
কাপে, লাই কাগে” হায়বদগী লাইয়াম চেনবা যাদতুনা লাই

পুন্মক মহাক্ষা হায়বা যারে । লাইয়ান্না থল্লি নহানমুকী হুপা অসি
 লৈরমলে, লাই পুন্মক যত্ন ইন্দুনা লাক্কে লম্বাংলা হুপা অহুব
 কিনবা লৈচেং চাইথবা, করাংলিংগী, লম্বন, ভূট-প্রেটনচিংবা
 ধোক্তুনা থংলে । হুপা অহু মথোঙদগী মকোক ফাওবা চিং-চিং
 লাওবা মতু চুংবা লবাই মশম চপ-চপ যুংবা, মখোন নিকপা অসিন-
 চিংবা কয়া ভৌই । কিশরদবা শাই, (মরিন লৈতে) মমৈদা মমুম
 য়োরে, ময়ুমগী হুপী কোরক্কে “হায় হুপী”, হুপী অহুনা তুমলুবদগী
 মকোক মশম ইকা ফানা ধোং হাংতুনা থোরক্কে, “করি থোকলে
 ভৌজশারিবনো” শৌ-শৌ লাওনা, থেকা লাওনা লাওরক্কে,
 “অহুননি-হে, লম্বি শিরফাওবা থংলরোইনে” হায়তুনা কলা লাও-
 রকলে । লাইয়ান্না লৈতুম কত্ত-হাওদি লংশিল্লম্বগা লোইনা
 চেনত্রে । হুপী কত্তবা হায়বা অসিন্ লুই । হুপী ওইবগী লিরি-
 থোইরিবা, লৈসি-লৈথোরবা হুপীগী মগুরি, চংনবী কিজেনা
 হুপীগী লৈতেং ওই । হুপা অহুনা অহুক রানা হোংনজরুবা পুন্মক
 অরেম্বা ওইথি । লাইবক চাং য়েংবা হুপাগী হোনশানি । অহুব
 মীওইবগী লাইবক্তি থেই । মীনা ভোবনা অমা লাইনা তুম্বনা
 অমা হায়বতুনি । মীনা নিংবা খুদিম্বক মপা চুয়া ওমদে । নোংদম্বা
 মপুগী নোংদমখোরি ।

জাং-কুচু কায়বা যাদে

থাইনা মমাংউদা যান্না শিংলে থজবা নোংলা অমোম অম্বা
 জজল অম্বদা লৈরম্বি । মশানা শিকার ভৌতুনা লম্বাই মচা অমা

কাছনা পুরুষ্মি। লমছই মচা অছ হাতোকপিদে মহাকী মচা
ময়াম মরস্তা ধস্বীরে। মচা ময়াম অছগা অমতা ওইনা যোকপীরে।
মচাশিং অছনা মথোয় মশেল অমতা ওইরবোই নিংনৈ। নোংশা
মপীসু মচাশিং অছ য়েবদা ফুংঙাইনা লৈরম্মি। নোংম-নোংমগী
মচাশিং অছ চাওশিল্লকপনা মশানা শিকার তোছনা মথোয়না ফাবা
ঙম্বা শা মচা কয়া অমসুং অচোবা কয়া ফারম্মি। লমছই মচা
অছদি ইয়াও য়াওরমদে। শিরবা মতমদা চাবা হেক-হেক য়াও-
রম্মি। নোংশা মচাশিংনা মহাকপু চিংনরম্মি। নোংশা ময়াদনা
খঙই মহাক (লমছই) অসি পুষ-পুত্রনি হায়বা। নোংশা মচা-
শিংনা অচোবা শা ফাবা উবদা লমছই মচা অছদি কিবনা থক-
থক নিরুম্মি। অকবদি মপাগী-মপুগী মগুণ ঙাফা চংকল্লি। লম-
ছইনা লমছই-লোশিং তোরকই। মাগী-মাগী জাংকী হৈনবী
লৈনৈ। মমৈদা ময়ামদগী তাম্বোরকই।

নহনকমদা হাফ্লা, নভেফমদা তেরো। জাং কুচু কায়বা
য়াদে।

বারী মতেক

ইংশোক ১৯৭২ দা মণিপুর অমুক হম্মা ষ্টেট-৯৭ পীরে।
শ্রীমতি ইন্দিরা গান্ধীনা লৈখিদবা অসিদা য়াম্মা ফুংঙাইনদে।
কজদবা মীংগেতা হাংমি, তাং ৩১।১০।৮৪ ইংগী অমুক চাওয়াক্সা
পুং ৯ মিনিট ১৮ রোম তাবা য়ুমশকৈল হুমিংতা অরোইবা য়াহিণ
ভানমি। ঙ্বেভারাপুংম ঙাল্লম্বা য়াংথে। মহাক্সা তোরম্বা থবক্তি

অমর ওইহোরে, মিৎচৎকী উরোঃ স্নিগ্ধবলে । মী খরমধৈনা পেয়েদে,
 স্কোনশানি তাইবঃমোশিং স্ননিং, থুংহনবা ওয়া স্কোনদে । মপোক
 মপোক্তা অকবা ওইসক্ । শ্রীমক্তি ইন্দিরা গাঙ্গীনা লৈমিদিবা ভারতগী
 নস্তনা পৃথিবীগী নিংওমদবা ওইহোরে । ইন্দিরা গাঙ্গী মূপী অমা
 ওইবগী মণ্ডণ অমসুং মথোনা লৈবা মরমনা মহারুা ভোরহা থবক
 থরা অত্ৰদি অমর ওইহোরে ।

মতমগী বারী মতেক

(i) ভাতোন (বিজ্ঞোঃ) :— মীওইবগী চংনবীনা মক্ৰনি । জাং
 কুহু খাইবা হায়বা অসি অত্ৰমক লৈজবনি । Custom গী মত্ৰুং
 ইয়া কনেক ময়েক নাইবা, লমধ্যং থুলক ইনকি, অমসুং মূপাগী
 কৈজোম-কুরিং মতম মতমগী যাওনগী মত্ৰুং ইয়া ফিজেন্সু হোং-
 লকই । নানবু নান্নবদি কজরে । মাগী মাগী জাতিগী (Custom)
 চংনবী ফিজেন্স লৈতেং অত্ৰসু অত্ৰমক মক্ৰজৈ । পৃথিবীদা লৈরীবা
 মীশিং অসি সমাজ অমস্তা ওইনা লৈরকপসু যাই । অত্ৰবু মাগী
 মাগী জাং কুহু চংনবী অত্ৰদি অত্ৰমক লৈফম থোকই । মক্ৰপ ওইনা
 জিনবু তিন্নরবদি চুংশিনৈ । ফিজেন্স লৈতেং কজবশিংসু জাতি অত্ৰবু
 মশক কাকপনি হায়নৈ ।

(ii) ইনাভোন (

ইয়াত্ৰনা অম্ৰক করা লাওরি

চুংশিননা লৈনবনা মক্ৰরে, অমসুং অমসুং কাইনদবা আইনদি, action

লাঙ্গা আইন লাকই। আইন চন্দবা মতমসু লাকই। মমুম
পাল্লাবা হুপীশিংদি মপুরোইবগী মফমদা কৈখা নোনবা অমগুলা লৈ।
হুপা হুপী চপ মাই, মীনি। হুপানা ওয়া খবক খুদিংমক হুপীনা
ওমলে। অতুবু Right মান্নরে হায়হুনা ওম্বোক ওনশিন ভোবা
য়াদে। লাটনা খাবনি। হুপানা হুপাগী খবক ভোগনি। হুপীনা
হুপীগী খবক ভোগনি। কনাওয়া হুপীনা অর্থ লান্না লোবদগী মশাগী
কান্নবা মাঙই। অহল লমনগী পাওরোদা, শগোল হরাই উতিসু
খোংবা, চকু মৈসু য়াংবা, অঙাংসু খেদ্বা পেমা অহুগীসু মথক্তা হুপীগী
য়ুয়াক অলুগী মথেল য়াওরক্তবা নত্তে। হুপানা লম হেল্লগা
জেল; হুপীনা লম হেল্লগা লমজা পুগনি হায়নরিবনি। পুকচেল
খোইজেল তিন্ননা, মত মান্ননা লৈমিন্নবনা খাইদগী য়াইকবা ইয়ুং
ওইখৎলকপা য়াই। লিরি খোইরিবা হায়বসি হুপীগী তোপ-তোপ্পা
মগুগনি। মথৌ মশক খঙবনা হুপা অমসুং হুপী অনিমকী অথোইবা
গুগনি।

(iii) তাতোন :— হোজিকী মতমসি অউন পোংকী মরমদা
নিঙাই শংদামহুনা মচি মচিদা ঘটনা খোকপগুয়া য়াওই। হুপীগীমক্তা
আইন কয়া শেষহুনা লৈখ্রে। খবক ওইনা চংখরকপদি খরা
মরাংলি। হুপাদসু পুকচেল পিকপা কনাওয়া য়াওদবা নত্তে।
হুপা হুপী Right মান্নরে, হুপা, হুপী পুকচেল খোয়জেল তিন্ননা
লৈবনা খাইদগী অকবনি। হুপীদি চদা নোদাখবদি য়ুম পানবগী
মপান-মরা চেংলে হায়নরিবনি। হুপীগী লৈতেং মপুরোইবনা ওই

হায়নরীবনি। সুপানা মতু, মচা, মমা, মপা থাকপগী আইগ্না
প্তরবন্তু সুপীনা মপুরোইবা খোরুবদি য়েংলিগ্নবগী আইন লাকনি
চৎনবীনা মরুনি। অফবনা পুয়মকী অফবনি।

(iv) ইনাওডোন :— ভারতকী প্রাইম মিনিষ্টর জীরাজিব
গান্ধীনা জীলঙ্কাদা লৈবাকী বাথোকশিং তাইলিগ্নবা চংলুবদা
জীলঙ্কাগী ঈশিং লান্গীগী সিকাউ মচা অমনা তাং ৩০।৭।৮৭ ইংগী
অগোলশেল সুমিত্তা ইকাইবা পীথিবসি মৈনা ঈশিংনা চান্দদা কোরু-
য়োই। করি পেন্দবা লৈবননো। মস্ত্রিনা মিংলম-নারম শিংহো-
বদগী শোয়দবনি। অত্হবু ওইথংবা লেংবান্দা নোংমৈ বটনা
স্তরকপদা থরদং শোকই হায়নৈ। মী অয়াস্বনা নিন্দা ভোনথি।
মীতেক-মীরৌ থঙবা, মীশিং-নাশিংবা মীদি অফবতা ওই। অহল-
লমনগী পাঙতাক্রি।

লৈশাংথেম লাইরেস্বাগী

মরুঙইবা ধোরম গরেং ধরা

ধোরম হোগদবা মতম :— ফাইরেল ধাগী অহোবদগী শজিবু
চৈরাওজিঙৈগী মমাংদা লোইগদবনি :—

১। থাবাল অফবা (লাইচ) য়েছনা লাইনা ডামু, থুমু,
য়েন, ওক চাবা, লৈবাকপোকপা হুমিং অফবা য়েছনা চনৌ তংবা
হোগনি। ধোরম অসি লৈরং অচোবা ৩ মচা ৬ ফুকনি। মকমদি
পিগুম থোংগী মখা ধংবা নম্বল তুরেলগী নোংপোকধংবা তোৰ্বান,
থোংদগী ফুট ৪০০/৫০০ চথরগা ফুকনি।

মুমশকৈশদি লেপকনি।

শগোলশেল হুমিত্তা লাই মপান্দা লেংথোকনি। শাগৈগী মো,
পিবাগী হুপীগা লোয়ননা শিজ লৈতবা শাগৈগী মো ৪ গনা তকোঙ
হোনবা য়াম শুগনি, মো ১না য়াম নিকনি, পুন্না মো ৫ নি। য়াম
শুবা লোয়রগা মো ২ না ইরাং পুন্না ঈশিং শোকনি। মাইবীনা
লাইমাং ফমগনি। হুমিদাংদা ডকোং হোগনি। ফৌ উবিনা য়ু
চকু ৫ নৈগনি।

৩। ইরাই হুমিত্তা হুমিদাংদা কংলৈ চোংগনি, মছদা শাগৈগী
মৌ অনৌবীশিংনা লাইমাংদা চকু ফুদিত্তা ফমছনা মো অহন্ন হান্না
মশা মশানা হৈছবা ঈশৈ শকনি অমগা অমগা ঈশৈ মান্নবা য়াদে।
ইশৈগী অরোইবদা দে তাগনি। মো ওইনা ময়ুম পাল্লকপা হুপীদি

চহি অমদা শকনি অসি নস্তবা মোশিংদি চহি ও লৈরগা শকনি ।
লৈম শিজ সনাদি ইশৈ শক্তে ।

হুমিং অসিদা লাইমুংদা অচল-লম্মন পিবাগা লোয়ননা তিন
গনি । ইমা, ইবেল, ইচল, ইচে, ইনে-ইন্দোন নিংঙোল মৌ শুনা
তিনগনি । পেনা খোঙবনা লাইরোন শকনি । মাইবীশিংনা শানৈ
মুনৈবনচিংবা জগোয় শাগনি । লাইতোংতুনা লাইপাউ চেনগনি ।
শাগৈগী মোশিংদা চংনবী থকশি-খাশি উহনগনি । অমুক্তা কবোক
চাইনবা পোকনি ।

থাংজ হুমিত্তা কবোক চাইগনি । কবোক চাইবা হায়বদি
ইয়াই হুমিংকী অমুক্তা পোকপা কবোক অতুনা যুমজাও লাইরেস্বী,
নিংথো, মহারানী, মাইবা, মাইবী লোইশঙদা মথোয়-মথোয়গী
শরুক তুম্বী । মরমদি নিংথো লাইনি ।

খোঙজাইবা

৫ । কবোক চাইব্রবা মতুংদা অকবা হুমিং য়েংহনা খোঙ-
জাইবা তোগনি । হুমিং অসিদা অমুক্তা শাগৈগী পিবানা খোঙতুনা
চাকঙান কংকনি । হুংখিন্দা লাইরেস্বী মপান্দা (মাজোন্দা) লেং-
থোকনি । শাগৈগী মৌ এনা য়াম শুবা নিকপনচিংবা ভোগনি ।
য়াম অতুনা তল হোরগা লাইরেস্বীদা কংকনি । লাইমাঙ কমগনি ।
নিংঙোল মৌ কাংখিন্না কাং শামগনি, কাক, কাক শামগনি, কাউ-
থ্রেস্বী শামগনি, কে-ক্র কেক শামগনি, শরি লিংকনি, শরি

হনপনি, বিংডোলগা মৌপা খোরি চিনপনি, হুপীশিংগী লমজেন
ভান্নগনি, রাংকোক খা ফাপনি। “হরাউবা ঘাই।”

লৈখিজ্জবা পিবা খরগী মমিং

- ১। লৈশাংথেম যাদব সিংহ
- ২। ” প্রেমানন্দ সিংহ
- ৩। ” চন্দ্রমুখো ”
- ৪। ” তোমচা ”

লৈশাংথেম মনিহার সিংহ।

(পিবা)

লৈগি-লৈগিবা মকমদা মুমনি, পোৱকম লমদগী মুয়া বৰ্গদগী
হেগি।

হিয়াস্বা

নোৱোতোন শানোজাথা—(খুই তাবা)

মচা-মশুনিং মণিপুৱগী চহি (ভৱেং) থুনতাকপা, অৱা লান-
পাইবদা চেগথৱে।

শাটগৈ লৈকম (চাদ-নাঙদাখিবা)

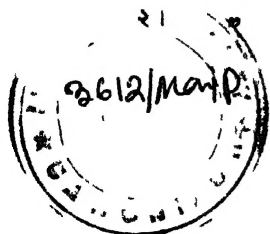
- ১। শিংজমৈদা থৱা লৈ।
 - ২। ময়্যাইফালদা থৱা লৈ।
 - ৩। অৱা (বৰ্মা) দা থৱা লৈ।
 - ৪। হৈঙাং অমসুং থোবালরোমদা থৱা লৈ।
 - ৫। ঞাংমৈবন্দা থৱা লৈ।
 - ৬। কাছাৱ জোয়পুৱ, জাল্লোতানদা থৱা লৈ।
 - ৭। বিষ্ণুপুৱ লমাংদোং অমসুং নাৱেং কোনজিনদা থৱা লৈ
- কোয়চাই চাইনা লৈনখি, লৈকম হোংবা য়াই। শাটগৈদি
থংনবা কৈ। মুয়াক মানবসু থংনবা কান্নে। থংবু থংনবদি “ফু”
কাইনৈ।

পু ৩ (অহুম)

লৈখিজবা

- ১। শানোজম পামজৌ সিংহ
- ২। থেবোং

শানোজম অমুবা সিংহ
পিতা (অপোকাপা) তোহা
শিংজমৈ লৈশাংথেম লৈকাই।



অইবগী ফোংথবা লাইরিকশং

- ১। অহল-লমনগী পাওরৌ, প্রমান-পাইছে (অহানবা শরক)
- ২। FOOT DRILL ফুটড্রিলগী চাওরাকপা হিরম থরা
- ৩। অহল-লমনগী পাওরৌ, প্রমান-পাইছে (অনিশুবা শরক)
- ৪। অহল-লমনগী পাওরৌ, প্রমান-পাইছে (অহমশুবা শরক)
- ৫। অহল-লমনগী পাওরৌ, প্রমান পাইছে (মরিশুবা শরক)

প্রেসতা লৈরি।

লাইরিক ফংফম

- ১। সরস্বতী বুক হাউস, শিংজমৈ বাজার, ইম্ফাল
- ২। মণিপুর সাহিত্য পরিষদ, পাউনা বাজার ইম্ফাল
- ৩। ষ্টুডেন্ট ষ্টোর, পাউনা বাজার ইম্ফাল